

EN 3.ª PAGINA

Alrededor de 28.000 concejales han de ser elegidos

EN 8.ª PAGINA

LA MUSICA DE LAS LETRAS

Por DAMASO SANTOS

EN PAGINA 11

PIÑAR RINDIO HOMENAJE A TICO MEDINA

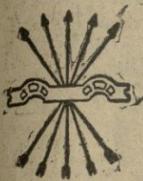
EN PAGS. 17, 18, 19, 20, 21 y 22

Amplia información deportiva

EN PAGINA 24

LA CASA GRANADINA EN EL SIGLO DE ORO, A EXAMEN

Por Joaquín MUEJIA



PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, domingo, 4 de noviembre de 1973

AÑO XXXVIII-NUM. 11.841

Director: Eduardo Molina Fajardo

N.º EXTRA: 7 PTAS.

Oficina, Redacción y Talleres, Oficinas, 8. - Teléfonos, 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento - Avenida del Generalísimo, 142 - Madrid

TAPICERIAS
 ALFOMBRAS * MOQUETAS * CORTINAJES * PAPELES
 PINTADOS * RECUBRIMIENTOS DE SUELOS
 Artículos de superior calidad - Surtidos sorprendentes
 GARANTIA Y SERVICIO - PERSONAL MUY ESPECIALIZADO
TAPICERIAS AVILA
 DECORACION
 Pedro Antonio de Alarcón, 295 (entre Sol y Emperatriz Eugenia)

MONSEÑOR CASAROLI REGRESO A ROMA

Muy útiles sus conversaciones con López Rodó

Han servido para poder llegar a la fase operativa de revisión de las relaciones entre el Estado español y la Santa Sede

"EL CONCORDATO DE 1953 RESULTA ANACRONICO", DIJO EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

MADRID, 3. (PYRESA). — "Puedo decir que salgo de Madrid con un sentimiento de verdadera satisfacción", ha manifestado monseñor Casaroli, secretario de Asuntos Públicos de la Iglesia, momentos antes de emprender viaje de regreso a Roma.

Seguidamente añadió a los periodistas que han sido dos días y medio muy agradables y que agradece a las autoridades del Estado español y singularmente al presidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, y al ministro de Asuntos Exteriores, señor López Rodó, las atenciones de que ha sido objeto.

"Pero realmente lo agradable —añadió monseñor Casaroli— ha sido encontrarme en España". También manifestó que aún no siendo oficial su visita, se le ha dado la posibilidad de aprovechar esta estancia para unas conversaciones largas e intensas que considera muy útiles. No tenemos que llegar a conversaciones operativas inmediatas —afirmó— las dos partes. El Estado español y la Santa Sede ya habían convenido en reanudar las conversaciones oficiales para revisar lo que hay que revisar en las bases jurídicas bilaterales de las relaciones mutuas. Estas conversaciones —dijo también monseñor Casaroli a los periodistas, en la sala de Prensa del aeropuerto— han servido para poder lle-

(Pasa a la pág. segunda)

SE CIERRA EL CERCO EN TORNO A NIXON



El presidente Nixon y su secretario de Estado, Henry Kissinger, pasean por los jardines de la Casa Blanca. — (Telefoto EUROPA PRESS)

SU PROPIO PARTIDO LE VA A PEDIR LA DIMISION

Es la mejor salida antes que el bochornoso encausamiento constitucional

Pero lo primero es lograr la confirmación de Ford por el Congreso como vicepresidente

NUEVA YORK, 3 (Del correspondiente de "Pyresa", FELIX ORTEGA). Lentamente, pero con firmeza, la maquinaria del partido republicano de los Estados Unidos se ha puesto en marcha para encontrar un sistema aceptable de pedir al presidente Nixon que dimita de su puesto tan pronto como el vicepresidente por designación, Gerald Ford, sea confirmado en su nombramiento por el Congreso norteamericano.

La cuestión, delicadísima, está siendo discutida en términos encendidos tras las puertas de los clubs republicanos de Washington, esas entidades donde los congresistas hacen la política que luego presentan oficialmente ante sus colegas en forma de proyectos de ley o decisiones de cualquier tipo. Y aunque en buena lógica, los dirigentes del partido son hoy reacios todavía a contar toda la historia, una parte de ellos reconoce ya abiertamente que el encausamiento constitucional sólo serviría para dividir todavía más a este país, para colocar sobre el escudo republicano la mancha del primer presidente eliminado de su cargo. Por ello, la dimisión ha sido considerada la salida natural, sin dolor, a esta fabulosa crisis que pasan los Estados Unidos.

EL CLARINAZO

El clarinazo que ha dado la salida pública de los esfuerzos republicanos por eliminar a Nixon lo ha dado ayer mismo su tal vez mayor partidario en las columnas de los periódicos del país, Josep Alsop, el hombre capaz de justificar a Nixon en cualquier situación, por impopular que fuera. Alsop, también Alsop, ha pedido ayer a Nixon desde su columna que dimita.

Dos dirigentes del partido parecen encabezar el movimiento prodimisión: los representantes Robert H. Michell, de Illinois, y John H. Roussetot, de California.

(Pasa a la pág. cuarta)

UTRERA MOLINA, en Málaga

Entregó viviendas sociales a 259 familias

"El chabolismo es intolerable en la España de 1973", dijo el ministro

MALAGA, 3. (PYRESA).—El ministro de la Vivienda, que llegó anoche a Málaga en su primer viaje oficial como ministro, inició su jornada de trabajo de hoy, a primeras horas de la mañana, con una reunión a la que asistieron, con el señor Utrera Molina y los directores generales de su departamento, el gobernador civil, el presidente de la Diputación, el alcalde y los delegados provinciales de Vivienda y de la Organización Sindical, pasando, acto seguido a presidir la sesión plenaria de la Comisión provincial de Urbanismo, en la que se trató sobre la situación urbanística de la provincia, el plan de ordenación de territorio de la Costa del Sol y su área de influencia, el chabolismo y las necesidades de suelo y vivienda.

Seguidamente, se procedió a la entrega de llaves a 134 familias de la llamada Casa-Cuna; y 125 familias de El Ejido, cuyas chabolas fueron derruidas

(Pasa a la pág. cuarta)



El secretario de Asuntos Públicos del Vaticano, monseñor Casaroli; el ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó; el primado de España, doctor González; y otras personalidades y jerarquías de la Iglesia, celebraron un almuerzo de trabajo en el palacio de Viana, como despedida. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

TERREMOTO EN TURQUIA

ANKARA, 3 (EFE - REUTER). — Temblores de tierra han sacudido hoy a la localidad de Mus, situada en la zona centro oriental de Turquía, donde hace siete años perecieron miles de personas como consecuencia de un importante terremoto.

Para López Rodó el concordato de 1953 resulta anacrónico

● EN EL CUADRO DE LAS AMISTOSAS RELACIONES ENTRE EL ESTADO ESPAÑOL Y LA SANTA SEDE EXISTEN DISCREPANCIAS

● PERO ESAS DISCREPANCIAS SERAN SUPERADAS CON LA BUENA VOLUNTAD DE AMBAS PARTES

● Casaroli dijo que los problemas a resolver los considera como dificultades entre hermanos, como cuestiones a resolver en familia

(Viene de la pág. primera)

gar a la fase operativa y esperamos que ello se pueda hacer, aun sin señalar tiempo, en una fecha no tan larga en servicio de la Iglesia y del pueblo español.

Terminó diciendo monseñor Casaroli que es a este pueblo al que desea renovar sus votos de bienestar y de progreso, de todo lo que se puede desear a quien se quiere.

Monseñor Casaroli llegó a las cinco y media de la tarde al aeropuerto de Barajas, acompañado por el ministro español de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó. Inmediatamente saludó a los informadores que aguardaban su llegada desde primeras horas de la tarde y en compañía de los cuales penetró en la sala de Prensa del aeropuerto.

Momentos después de hacer la breve declaración ya señalada, ascendió a un reactor de la Subsecretaría española de Aviación Civil, en el que regresó a Roma. Acudió a despedirlo al aeropuerto el nuncio de Su Santidad en España, monseñor Dadaglio.

ALMUERZO DE HONOR

El secretario de Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Casaroli, se reunió a las diez cuarenta y cinco minutos de esta mañana con el ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, en el palacio de Santa Cruz. Más de tres horas duró esta entrevista y a ella asistieron también el director general de Política Exterior, señor De los Arcos, y el representante de la Secretaría de Estado Vaticano, monseñor Acerbi.

Una vez finalizada esta reunión de trabajo, ambas personalidades se trasladaron al palacio de Viana, donde el jefe de la diplomacia española ofreció un almuerzo a monseñor Casaroli. Al almuerzo asistieron también, entre otras personalidades, el cardenal-arzobispo de Toledo, doctor González Martín; cardenal-arzobispo de Madrid, doctor Enrique y Tarancón presidente de la Conferencia Episcopal Española; cardenal-arzobispo de Barcelona, monseñor Jubany Arnau; Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Dadaglio; ministro de Justicia, don Francisco Ruiz Jarabo; subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández de Valderrama; director general de Política Exterior, señor De los Arcos; director general de Asuntos Eclesiásticos, señor Gil Casares; monseñor Acerbi y monseñor Pasquinelli.

DISCURSO DE LOPEZ RODO

Al término del almuerzo, el ministro español pronunció un discurso en el que empezó mostrando su satisfacción por la presencia de monseñor Casaroli, "muy particularmente —dijo— por brindarme una nueva ocasión de renovar y acrecentar una vieja relación de amigos".

Después de referirse a la simpatía y expectación despertada en España por la visita de monseñor Casaroli, expectación que, según señaló, tiene su raíz en el hondo sentir católico del pueblo español, el señor López Rodó subrayó las espléndidas realidades nacidas de la colaboración entre la Iglesia y el Estado en los más diversos campos, aunque —agregó— en este cuadro de amistosas relaciones existen discrepancias que serán sin duda superadas gracias a la buena voluntad de ambas partes.

Seguidamente, el señor López Rodó afirmó: "La sinceridad ha presidido nuestras conversaciones a lo largo de estas tres jornadas de intenso y fructífero trabajo. Por ello, mi primer deber ha consistido en hacer patentes a la Santa Sede los puntos de vista del Gobierno".

Más adelante dijo:

"Nada tengo que añadir a la postura del Gobierno, que ha sido reiteradamente definida. Basta recordar que en su primera declaración del 14 de junio del presente año, manifestó la voluntad de que sus relaciones con la Santa Sede se inspiren en el afecto filial hacia la Iglesia Católica; en el reconocimiento de su misión espiritual; en la afirmación solemne del principio de la recíproca independencia entre la Iglesia y el Estado y de la autonomía de la esfera propia del orden político, dentro de la leal colaboración de ambas potestades. Porque, como recordé oportunamente la Conferencia Episcopal en su Instrucción de 29 de junio de 1963: "Si es misión de la jerarquía iluminar la conciencia de los fieles en el cumplimiento de sus deberes cívico-sociales, no lo es invadir el terreno de la autoridad civil, adoptando posturas o emitiendo juicios que, por referirse a la elección de medios contingentes en el orden temporal, dependen del ejercicio de la prudencia política".

Entiendo que en estos momentos resulta obligado reiterar nuestra adhesión

al principio de la libertad religiosa, reconocido en el Fuero de los Españoles. Me complace recordar ahora, que hace tan sólo unos días, nuestra Delegación ante las Naciones Unidas ha intervenido para la defensa de ese principio.

Sólo dentro de este marco de la libertad religiosa cabe reconocer un régimen especial para la Iglesia Católica, en consonancia con el hecho de que la inmensa mayoría de los españoles profesan nuestra religión, pero sin que tal reconocimiento pueda implicar ningún género de discriminación por motivos religiosos.

UN CONCORDATO YA ANACRONICO

Ha sido muy importante esta intensa y cordial toma de contacto para la mejora de las relaciones entre la Iglesia y el Estado y para hacer que se desarrollen en armonía con las exigencias de los tiempos en que vivimos. Abrigo la esperanza de que estas relaciones tradicionalmente amistosas encontrarán el marco jurídico adecuado para que puedan ser cada vez más fructíferas. Tanto la Santa Sede como el Estado español consideran que el concordato de 1953 resulta en la actualidad anacrónico y se hace preciso ponerlo al día para dar una adecuada respuesta a los profundos cambios operados en los últimos veinte años.

El Gobierno español se halla dispuesto a llevar a cabo con una actitud abierta las negociaciones conducentes a su revisión en orden a garantizar la recíproca independencia y la amistosa delimitación de competencias entre la Iglesia y el Estado. Estoy seguro, Excelencia, que nuestras posteriores conversaciones se mantendrán en este clima de cordialidad y mutua comprensión que ha sido la nota dominante de nuestro diálogo durante estos tres días para mí extraordinariamente gratos e inolvidables.

Nos consta, excelencia, que no hay jamás trabajos de amor perdido. Es muy profundo el caudal de afecto que fecunda desde hace muchos siglos los esforzados trabajos que, la Iglesia y el Estado, han venido realizando en favor de la libertad y de la dignidad cristiana de los hombres de España".

El ministro español, señor López Rodó, terminó su discurso testimoniando su devoción al Papa, Pablo VI, y reiterando su amistad hacia monseñor Casaroli.

PALABRAS DE MONSEÑOR CASAROLI

Por su parte, monseñor Casaroli aludió a los motivos de su estancia en España. "La inspiración que me ha traído aquí —dijo— es la misma que el Santo Padre ha manifestado en su carta muy reciente al Jefe del Estado español, y a través de él, todo el pueblo español, a toda España, que traduce el sentimiento de verdadero afecto que sigue uniendo a la Santa Sede, al Santo Padre con este pueblo, grande por tantas razones, pero para nosotros grande porque sigue siendo católico de verdad, profundamente. Vive no digamos la tragedia, pero sí los problemas que el catolicismo, la Iglesia tienen que vivir para seguir el cambio de los tiempos y para poder ser hoy, en nuevas situaciones, frente a nuevos problemas, lo que fueron en siglos pasados".

El Santo Padre —agregó— sigue esta página de la vida de España —yo no haría una distinción entre la Iglesia de España y España, porque realmente las dos realidades no digo se confunden, pero sí se unen— la sigue con gran atención y con gran afecto. Tiene gran confianza en los obispos de España. Sabe que puede estar seguro de que todos estos cambios, todos estos problemas pueden ser enfrentados de una manera positiva, porque con sus hermanos en el Episcopado está muy cerca de sus hijos, comprende sus problemas, puede comprender también ciertas manifestaciones que no tendrían que existir, pero que existen con el único fin de ayudar a todos para que puedan colaborar amistosamente útilmente, para el bien común del pueblo español.

Estos sentimientos los he recibido de labios del Santo Padre, afirmó el secretario para Asuntos Públicos de la Iglesia, quien resaltó también la buena voluntad que anima al Santo Padre, a la Santa Sede. Dificultades las habrá sin duda —prosiguió—. Hay dificultades entre hermanos, en la familia, y así consideramos los problemas a resolver: como cosas de familia y siempre es posible en familia comprenderse y solucionar todos los problemas que existen.

LEALTAD

Tras señalar que el deseo de la Santa Sede es ayudar al pueblo español a encontrar su vía católica en las circunstancias de hoy, afirmó que éste es el deseo del Papa de hoy y



El secretario para Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Agostino Casaroli, ha visitado Toledo, acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó. Una vez en la Ciudad Imperial, ambos se reunieron con el cardenal primado de España, doctor Marcelo González. Durante su visita a Toledo, monseñor Casaroli hizo un recorrido por la catedral y diversos monumentos. — (Foto EUROPA PRESS)

será el del Papa de mañana. En lo que a mí se refiere —dijo— tanto Vuestra Excelencia como los eminentísimos cardenales, como todos los amigos presentes pueden estar seguros de que siempre podrán contar con esta participación mía personal, que se da cuenta que no es necesaria, pero que, por el momento, a petición del Santo Padre, sirve en este campo de que podrán contar con su buena voluntad, con su sinceridad, con su lealtad completa; lealtad hacia la Iglesia, evidentemente lealtad hacia los pastores de esta porción de la Iglesia que es España; lealtad hacia el Gobierno, que nosotros respetamos por tantos títulos, aunque sólo fuera por el hecho de ser un Gobierno que tiene responsabilidades tan grandes, tenemos que respetarlo y ofrecerle además una colaboración sincera, leal, para que pueda servir con quiere servir la Iglesia al bien de todo el pueblo español.

Por último, monseñor Casaroli afirmó que había tenido la grata oportunidad de tener contactos con el ministro de Asuntos Exteriores, con otros representantes del Gobierno español, con los cardenales allí presentes y con otros representantes de la Iglesia. Pero también —dijo finalmente— desde las ventanillas del coche he mirado al pueblo de las calles de Madrid, de las calles de Toledo, y no sólo de las calles. Su eminencia el cardenal primado es testigo personal de un encuentro directo con algunos niños de su diócesis o tal vez de toda España, que están en la catedral; los miraba y me decía: "Esta es la razón de mi presencia aquí, en este momento; la razón de todo el trabajo que quiere hacer la Santa Sede, junto con la Iglesia de España, junto con el Gobierno; éste es el pueblo, no sólo los niños, que son la España del mañana, sino también la España de hoy y es a este pueblo, bajo

la jerarquía de sus autoridades, empujando por el Jefe del Estado, empujando por sus gobernantes, por Vuestra Excelencia, a todo este pueblo al que yo quisiera desear todo el bien posible".

COMUNICADO OFICIAL

MADRID, 3. (PYRESA). — Al término de la visita a España de monseñor Agostino Casaroli, secretario del Consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia, se ha hecho público el siguiente comunicado conjunto:

"El secretario del Consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Casaroli, ha permanecido en España desde la mañana del primero de noviembre hasta la tarde de hoy, día 3. Aun no teniendo su visita carácter oficial, fue atendido por parte del Gobierno español con especiales muestras de cortesía y consideración.

Monseñor Casaroli ha sostenido durante estos tres días repetidas y largas conversaciones con el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Rodó, y celebró una entrevista con el presidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco.

El secretario del Consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia se ha entrevistado con los cardenales Enrique y Tarancón, arzobispo de Madrid; González Martín, primado de España, y Jubany, arzobispo de Barcelona, con el nuncio de Su Santidad, monseñor Dadaglio, y con el secretario de la Conferencia Episcopal, monseñor Yanes, y tuvo ocasión de conversar con el ministro de Justicia, señor Ruiz Jarabo.

Monseñor Casaroli ha podido aprovechar su estancia en España para pasar revista a la situación presente y futura de las relaciones entre la Santa Sede y el Estado español, examinando especialmente lo relativo a las negociaciones para la revisión y actualización del vigente concordato y otros temas de común interés. Ambas partes han confirmado la decisión expresada anteriormente por sus autorizados representantes de estar dispuestos a llevar a cabo dichas negociaciones.

A este respecto, se han recordado las palabras contenidas en la carta dirigida por Su Santidad el Papa, Pablo VI, a Su Excelencia el Jefe del Estado español, con fecha de 31 de julio de 1973, en las que expresa el ferviente deseo de que "la Iglesia en España, en consonancia con su propia misión e incumbencia, pueda cooperar con el Estado al bien común del pueblo español".

En el mismo sentido, el Jefe del Estado español, en su último mensaje de fin de año, declaró, que nuestro Gobierno, "acorde con los sentimientos católicos de la casi totalidad de los españoles, ha mantenido invariablemente a lo largo de más de siete lustros una actitud de respeto y cooperación hacia la Iglesia".

Monseñor Casaroli y el señor López Rodó han expresado su esperanza de que no se repitan hechos como los registrados en ocasiones anteriores al difundirse por ciertos medios informativos determinadas versiones de cartas cruzadas entre la Santa Sede y el Gobierno español, sin autorización de sus autores ni de sus destinatarios, versiones que además son inexactas. Al propio tiempo, desean manifestar su aprecio por la misión informativa y de

orientación de la opinión pública, encomendada a la Prensa y a los demás medios de comunicación social.

Ambas partes han expresado el propósito de proseguir en breve plazo los contactos, que estiman altamente positivos.

Madrid, tres de noviembre de mil novecientos setenta y tres".

MONSEÑOR CASAROLI, EN ROMA

ROMA, 3. (EFE). — El secretario del Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Agostino Casaroli, llegó esta noche a Roma procedente de Madrid.

A su llegada al aeropuerto de Ciampino de la capital italiana, monseñor Casaroli fue saludado por el ministro consejero de la Embajada de España ante la Santa Sede, don Gabriel Martínez de Mata, y representantes vaticanos.

Durante su estancia en la capital española, que se ha prolongado tres días, el secretario para los Asuntos Públicos de la Iglesia mantuvo conversaciones, relativas a las relaciones entre la Santa Sede y España, con el presidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco; el ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, y miembros del Episcopado español. "Pienso que estos largos coloquios han sido útiles", ha declarado monseñor Agostino Casaroli, aludiendo a las conversaciones celebradas durante los tres últimos días en Madrid con las más altas autoridades del Gobierno del Episcopado español.

"Se ha tratado —añadió— de una visita que no tenía ningún carácter oficial. Más bien desde el principio creía que debía consistir en una serie de contactos rápidos, aunque no oficiales. Pero una vez en Madrid, se vio que, sea del lado eclesiástico, sea del lado del Estado, había posibilidades, diría incluso interés, para profundizar".

"Así, pues —prosiguió monseñor Casaroli— en unas conversaciones que, como repito no tenían carácter oficial, se ha podido sin embargo, tener un amplio cambio de impresiones para poner a punto la situación particularmente en vista de un tratado que todos hablan: el posible concordato, "aggiornamento" concordato, que, naturalmente, ha sido hecho en épocas diversas, con problemas diversos y que, como toda cosa que debe ser aplicada a una situación viva, cambia y tiene necesidad de ser actualizada y de ser regulada según las contingencias".

"Pienso que estos largos coloquios han sido útiles, —afirmó el dignatario vaticano—. El objeto no era el de llegar a resultados inmediatos en el plano operativo, sino más bien en el plano preparativo. En todo caso, pienso que los coloquios pueden ser considerados útiles para preparar el paso a la fase operativa".

Tras subrayar que "buena voluntad existe en las dos partes", monseñor Casaroli concluyó diciendo: "Por lo respecta a la Santa Sede, yo diría que no procede sola, como no puede y debe hacerlo, sino que se mantiene en contacto con la Iglesia de España y el Episcopado, para poder hacer un trabajo serio, que pueda servir verdaderamente a los intereses de la Iglesia y los intereses profundos del pueblo español".

MUJER Y ELECCIONES

LA vida española registra en los años recientes, una progresiva participación de la mujer en las tareas colectivas. Y en ello radica, precisamente, una de nuestras más fundadas esperanzas de cara al futuro, por cuanto implica la expansión comunitaria en orden a las preocupaciones de cualquier índole —políticas, sociales, culturales, económicas, etc., etc.— que a todos nos afectan de manera indeclinable. El esfuerzo iniciado por nuestra Sección Femenina y desarrollado con afán ejemplar e ilusión cotidiana, encontró hace tiempo eco feliz en toda nuestra sociedad. Como resultado de ello, el exponente actual queda reflejado, mejor que en simples palabras, en unos datos concretos: en estos momentos, existen en nuestro país cinco consejeros nacionales que son mujeres, ocho procuradores en Cortes, 33 alcaldes, 160 consejeros provinciales, 245 concejales de Municipios, y 6.318 consejeros locales; por otra parte, en la esfera del mundo laboral, nuestro sindicalismo cuenta 324 vocales nacionales que son igualmente mujeres, 6.875 vocales provinciales, y 22.695 enlaces sindicales, todos de dicho sexo.

Ahora, cuando se aproximan las elecciones para renovar parcialmente las concejalías de nuestros Municipios, de una parte, y los Consejos Locales, de otra, estas cifras adquieren toda su auténtica dimensión y su legítima posibilidad operativa. A la mujer corresponde un papel fundamental en la comunidad, y estas elecciones constituyen una de sus más claras oportunidades de participación. Porque, junto a su capacidad para el desempeño de cualquier puesto —capacidad cumplidamente demostrada—, es precisamente en el ámbito municipal donde encuentra su cauce más expresivo y adecuado. De un lado, por su especial sensibilidad para la convivencia, que se manifiesta en las parcelas de la enseñanza, de la sanidad, y de otras de similar alcance; de otra, porque es en esta esfera en la que aparece inserto el hogar, el núcleo familiar, definido siempre por la presencia y el quehacer femenino.

En las elecciones que comentamos, como electora y como elegible, la mujer está llamada a desempeñar un papel relevante. Primero, por la evolución notable de su vocación participativa directa a través de los puestos y cargos de representación; y, segundo, por su ánimo de colaboración constante, que se manifestará en estos comicios mediante la emisión del voto. No existe ya marginación o exclusión alguna que pueda basarse en una hoy día por demás anacrónica distinción de sexo. La tarea colectiva nos incumbe a todos, sin excepciones, y la mujer hace ya tiempo que dejó constancia de su firme decisión de tomar parte en ella. Las próximas elecciones nos demostrarán de nuevo su voluntad integradora de participación.

ALREDEDOR DE 28.000 CONCEJALES

EL 16 del pasado mes de octubre en Barcelona, y el 13 de este mes en el resto de España, se celebran las elecciones para concejales y consejeros locales del Movimiento. De la importancia de estos comicios da idea exacta el hecho de que el voto de todos los que a él tienen derecho dará el cargo a cerca de 28.000 concejales de Ayuntamiento y 33.000 consejeros locales del Movimiento.

Las elecciones tienen su carga de disposiciones oficiales y su "lenguaje oficial", necesario para su regulación, pero poco comprensible a nivel público. Pero son algo que a todos nos afecta y en las que todos los que tengamos el derecho de participar, tienen también el deber de hacerlo.

¿Cuáles son éstos derechos y deberes? ¿Quiénes pueden ser elegidos y por quién? ¿Dónde votar y en qué forma? ¿Cómo y dónde se cuentan los votos una vez terminada la elección? Estas, y otras muchas preguntas, temas de interés general, vamos a tratar de aclararlas de forma que el día señalado todos puedan tomar parte en las elecciones de los que, por espacio de seis años, habrán de ser sus representantes en los municipios españoles y Consejos Locales.

Concejales para empezar

Las elecciones, en lo que a concejales de Ayuntamiento se refiere, dependen del ministerio de la Gobernación, y en particular, de cada uno de los municipios en que se celebran. Actualmente, según el último anuario del Instituto Nacional de Estadística, son 8.653 los municipios existentes en España, en los que ahora van a renovarse alrededor de 28.000 concejales.

Cada tres años, la mitad de los concejales de estos municipios son renovados. Esto quiere decir que un concejal ejerce su cargo por un período de seis años, pasado el cual ha de dar paso a un nuevo titular, salvo en el caso de ser reelegido para el cargo.

Los concejales de Ayuntamiento, según el canal por el que sean elegidos, pertenecen a tres "tercios", denominados, respectivamente, "familiar", "sindical" y de "corporaciones".

En el tercio familiar las votaciones son directas, y en ellas participan los vecinos del municipio que estén inscritos en el censo electoral, actualizado hasta el 31 de diciembre de 1972. Pueden votar todos los cabezas de familia y también las mujeres casadas, para lo cual es conveniente comprobar que estamos incluidos en el censo. A tal efecto, los Ayuntamientos exponen, en lugares que previamente se indican, las listas alfabéticas de los votantes, para que los posibles errores cometidos en su confección sean corregidos mediante la reclamación de los no incluidos que tengan derecho al voto.

¿Quiénes son los candidatos?

Verdad es que eso de votar está muy bien, pero, ¿y si yo quiero ser concejal?, ¿de qué forma debo actuar para ser candidato y poder recibir el voto de mis vecinos?

Es muy sencillo, podrán ser concejales los vecinos del municipio que hayan cumplido los 23 años y sepan leer y escribir, aunque, como es lógico, hay que añadir los requisitos exigidos también a los electores, es

HAN DE SER ELEGIDOS

- SON 33.000 LOS PUESTOS DE CONSEJEROS LOCALES A CUBRIR
- Participación activa de los vecinos de cada municipio

decir, ser cabeza de familia o mujer casada.

El derecho a ser candidato se verá restringido totalmente para aquellos que alguna vez hayan sido condenados a privación o restricción de libertad, además de otras restricciones de tipo administrativo o de compatibilidad de cargos.

Las candidaturas, una vez cumplidos los requisitos legales, se presentan ante la Junta del Censo, que ha de revisar el expediente y autorizar al candidato. Como fecha tope para la presentación de candidaturas está establecida la del 29 de octubre.

Posteriormente, las repetidas juntas del censo harán públicas las listas de candidatos y desde ese mismo momento hasta veinticuatro horas antes de la elección, los aceptados legalmente pueden llevar a cabo su campaña, en la cual ha de cifrarse a unas normas legales que igualan, en lo posible, la lucha electoral. Así, los gastos máximos de cada candidato en esta campaña, están regulados mediante una tabla que relaciona el número de habitantes del municipio con el dinero a invertir en la propaganda. Hasta 100.000 habitantes, el candidato podrá gastar un máximo de una peseta por habitante; hasta 500.000 habitantes, el gasto se reduce a 0,65 pesetas por habitante. Cuando el municipio es de más de medio millón de habitantes, el gasto máximo autorizado es de 0,50 pesetas por habitante.

Un cargo obligatorio y gratuito

Y, detrás de todo esto de las elecciones, ¿qué viene? Bien, el cargo de concejal es obligatorio y gratuito y ningún ciudadano puede excusarse de su cumplimiento una vez elegido. Sin embargo, la ley exige en algunos casos concretos del desempeño de esta función. Los mayores de 65 años, los impedidos físicamente y las mujeres, así como los funcionarios de carrera judicial o fiscal, los militares y los eclesiásticos, pueden excusarse del desempeño de la concejalía.

Además, los valores morales y el espíritu de servicio deben presidir la tarea de los concejales, que pueden ser apartados del desempeño de la misma cuando sin causa justificada dejen de asistir a seis sesiones consecutivas del Ayuntamiento. También es causa de pérdida del cargo el hecho de que el Ayuntamiento nombre empleado con remuneración a un pariente dentro del cuarto grado de consanguinidad, o segundo de afinidad, del concejal; excepción hecha de que el cargo se haya conseguido en virtud de una oposición.

Los otros tercios

Además de los concejales por el tercio familiar, también van a elegirse los correspondientes a los otros dos tercios que componen el Ayuntamiento: el sindical y el de corporaciones.

En estos dos casos, la elección no la efectúan directamente los vecinos del municipio, sino que se realiza por medio de compromisarios. Un compromisario es, en esencia, un hombre en el que los ciudadanos ponen su confianza para que él vote por el candidato más idóneo. Así, en el tercio sindical, los compromisarios son designados por los vocales de las Juntas sindicales de las entidades que radican en el término municipal. Los compromisarios del tercio de corporaciones son designados por los concejales elegidos ya en los otros dos tercios, aunque éstos habrán de votar sobre los nombres que proponga el gobernador civil de la provincia, o a vecinos de reconocido prestigio de la localidad.

Todo este mecanismo, va destinado a la formación del Ayuntamiento, que está compuesto por el alcalde, que lo preside, y un número de concejales que guarda proporción con el número de habitantes del municipio. Los concejales son tres cuando los residentes no llegan a 500; pasan a seis cuando el municipio tiene de 501 a 2.000 habitantes; son nueve cuando el municipio tiene de 2.001 a 10.000 habitantes; doce concejales cuando el número de habitantes está entre 10.001 y 20.000 habitantes; quince concejales de 20.001 a 50.000 habitantes; dieciocho concejales en municipios de 50.001 a 100.000 habitantes; y, finalmente, los municipios de 100.001 a 500.000 habitantes contarán con veintidós concejales. Los que sobrepasen esta última cifra, tendrán veinticuatro concejales.

Los consejeros locales

Los consejeros locales son la representación colegiada del Movimiento en el ámbito local. Su función principal es la de asesorar, orientar, y promover cerca de las autoridades administrativas de su ambiente local, sobre los temas de interés público que afectan a la localidad; aseguran el contraste de pareceres y reflejan la opinión pública; orientan la actividad de los órganos del Movimiento (participación de los españoles en la vida política del país) en la localidad, promueven la constitución de asociaciones, tutelan su desarrollo y velan por el cumplimiento de sus fines.

El número de consejeros locales del Movimiento que en cada municipio pueden ser elegidos por sus vecinos, oscila, al igual que en la elección de concejales, según la cifra de habitantes del mismo.

Hasta 5.000 habitantes se eligen 2 consejeros.

Desde 5.001 hasta 50.000 habitantes se eligen 4 consejeros.
Desde 50.001 a 100.000 habitantes se eligen 6 consejeros.
Desde 100.001 a 500.000 habitantes se eligen 8 consejeros.
Desde 500.001 a 1.000.000 de habitantes se eligen 10 consejeros.
Desde 1.000.001 a 2.000.000 de habitantes se eligen 12 consejeros.
Desde 2.000.000 millones en adelante se elige 1 consejero por cada distrito.

Quiénes pueden ser consejeros

Para aspirar al puesto de consejero local del Movimiento, se ha de ser español, mayor de 18 años y vecino del municipio en el que se desarrolla la elección, además, el aspirante debe expresar su fidelidad a los principios del Movimiento y demás levas fundamentales del Reino.

La solicitud y presentación de candidaturas se ha de hacer ante la Junta Electoral Local, que depende del Consejo local del Movimiento, en un plazo de 15 días antes de la fecha de la elección. La Junta acepta o niega estas solicitudes y así se da paso a los candidatos a realizar la propaganda electoral antes de las elecciones.

Para ser votante y tener derecho a elegir a los consejeros locales, se han de cumplir prácticamente los mismos requisitos básicos, es decir, ser español y mayor de 18 años.

La propaganda electoral

Las Juntas Electorales Locales creadas por los respectivos Consejos Locales, vigilan el desarrollo de la campaña electoral y toman las medidas necesarias para que todos los candidatos puedan desarrollarla en igualdad de condiciones, dando cuenta a las autoridades competentes de las desviaciones o excesos que por algún candidato se puedan cometer.

Por campaña electoral se entiende el conjunto de actividades, dentro de la Ley, que desarrollen los candidatos a consejeros locales a partir de la fecha de su proclamación por la Junta Electoral Local hasta el día anterior del señalado para la votación. Para desarrollar la campaña las Juntas Electorales facilitan, a todos los candidatos por igual, locales donde celebrar reuniones, actos públicos y asambleas; lugares donde fijar o repartir la propaganda escrita autorizada, y toda serie de facilidades.

Por su parte, los candidatos pueden hacer uso de otros medios para dar a conocer su nombre y candidatura.

Los consejeros no elegibles

En total, el número de consejeros locales del Movimiento que van a ser renovados en los 8.215 Consejos Locales, es de casi 33.000, de los que poco menos de 9.600 serán los elegidos por votación directa de los vecindarios mayores de 18 años.

El resto habrá de renovarse mediante la elección de compromisarios. En todos los casos, al igual que ocurre en los cargos de concejales, el consejero local desempeña su tarea por espacio de seis años, renovándose cada tres años la mitad de ellos, en las mismas fechas que se realizan las elecciones de concejales, aunque, como es de suponer, la votación sea distinta. El hecho de celebrarse ambas de forma conjunta se debe principalmente al ahorro de tiempo y dinero que para cada municipio en particular y para el país en general representa la convocatoria conjunta.—(PYRESA).

JOSE L. GRANADOS
VAZQUEZ

FATALISMO E INCONSECUENCIA

Por Carlos María SAN MARTIN

PARECE de sentido común que, si en anteriores comicios hubo absentismo electoral —lo que no es rigurosamente cierto en buena parte del país—, todo el esfuerzo de ahora se centrará en estimular y animar para que no se produzca. Cada cual entiende el patriotismo a su modo. Nos parece la forma más lógica de ser consecuentes. Si queremos que se amplíe la participación, lo natural es fomentarla, no ahuyentarla. Si se crea un clima fatalista de que los hechos se van a producir en un determinado sentido —lo que todavía está por ver, porque no ha sucedido— se entra en el terreno del profetismo psicológico. La intencionalidad se nos antoja demasiado clara: Demostrar que el sistema electoral no vale, que sería, en todo caso, cuestión a dilucidar después de las elecciones que, en este momento, se nos pre-

sentan, no sólo como un derecho, sino como un deber ciudadano.

No vamos a decir que haya un clima vibrante, ni una tensión electoral apasionada, pero tampoco queremos refugiarnos en el argumento de que así sucede también en el resto de Europa, porque sería tanto como admitir como axiomático que "el mal de muchos consuela a los tontos". En las grandes urbes, el fenómeno de la masificación incide fuertemente en el absentismo, incluso en países en que las elecciones cuentan con el atractivo ideológico y, por tanto, con la pasión del "anti". Aquí no se "ganan" ni se "pierden" elecciones; se renuevan nombres dentro de una misma línea política. Habrá, posiblemente, que tener imaginación para

dar, a los comicios municipales, sobre todo, en las grandes poblaciones, otro atractivo. En las colectividades menores, la cuestión varía diametralmente. Habrá acaso que funcionalizar los órganos que existen para que en ellos, de verdad, se realice el legítimo contraste de pareceres o de tendencias, a los que aludía el Jefe del Estado en su mensaje de fin de año, pero no crear otros nuevos que institucionalicen la disensión.

De todos modos la óptica no es la misma desde las altas cumbres de la abstracción que desde el ras del suelo de los problemas concretos de los pequeños núcleos. España no cuenta con dos decenas, sino con nueve mil municipios. En los pueblos, y aún en las ciudades de menos de cien mil

habitantes —que son la inmensa mayoría del país—, lo vital es la solución de reivindicaciones tangibles. Priva la política de las cosas sobre la de los medios para conseguirlas. Importan poco las grandes soluciones teóricas y se considera suficiente todo cauce de participación que lleve directamente y sin rodeos a la consecución de esos objetivos. Preocupa más la ejecutoria de las personas, individualmente consideradas, que sus adscripciones. Es fulano o mengano, con su tesón, empuje y capacidad, y no el grupo tal o cual, el que les puede resolver sus problemas.

Muchos no distinguen entre democracia orgánica e inorgánica; no saben siquiera lo que es democracia,

sólo la presenten como algo que el pueblo quiere, y lo que éste desea es el camino, la industria, el alcantarillado o la edificación de viviendas sociales. Se dirá que esto supone una vida chata y sin horizontes; lo que sucede es que éstos no son los mismos desde una perspectiva que desde otra. Cuando consigamos lo vital e inmediato, ya se preocuparán de otros valores. Y hasta les sobrará tiempo para leer a los grandes teóricos que, por lo general, fueron los que nunca hicieron nada ni arrastraron a nadie; y si lo hicieron, fue porque, entre sus teorías, iban mezcladas buenas dosis de pragmatismo.

El objetivo inmediato es la participación. De ésta a la próxima elección, habrá un período de tres años más que suficiente para discutir, no ya la nueva Ley de Régimen Local, sino todas las posibilidades democráticas de sus sistema vertebrado.

Seis mineros muertos en Asturias

- QUEDARON SEPULTADOS TRAS PRODUCIRSE UNA EXPLOSION DE GRISU
- CON VIDA FUE EXTRAIDO OTRO MINERO, AUNQUE EN ESTADO DE GRAVEDAD

OVIEDO, 3. (CIFRA).—Seis mineros han resultado sepultados, cinco de los cuales han sido ya localizados sin vida, en la mina "Mariquita", de Barzana de Quirós, a cincuenta kilómetros de Oviedo, a consecuencia de una explosión de grisú, ocurrida esta tarde a 150 metros de profundidad, entre las plantas cuarta y quinta de la explotación.

En el momento de ocurrir el siniestro trabajaban en la mina dieciocho productores de los cuarenta y cinco que componen la plantilla de la empresa explotadora privada.

En el accidente sufrió también graves heridas el productor Francisco Núñez García, que fue trasladado urgentemente al Hospital general de Asturias.

Los nombres de los seis sepultados son los siguientes:

Ramón González García, barrenista; Alfredo Fernández Fernández, picador; Onofre Álvarez García, picador; Sabino Álvarez García, ayudante minero; Adolfo Álvarez Miranda, picador; y Juan Agustín González Cervero, ayudante minero.

Se desconoce por el momento la identidad de los cinco mineros localizados sin vida.

Al conocerse la gravedad del accidente fueron iniciados rápidamente los trabajos de salvamento y socorro por trabajadores de la zona y miembros de la Guardia civil. También acudió rápidamente la brigada del salvamento minero de Mieres.

Se personaron en la mina, inmediatamente de conocerse el accidente, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Ignacio García López; el delegado provincial de Trabajo, representantes de la Organización Sindical y otras autoridades.

EXTRAIDOS LOS SEIS CADAVERES

OVIEDO, 3. (CIFRA).—Seis muertos y un herido grave es el balance definitivo del accidente ocurrido esta tarde, a consecuencia de una explosión de grisú en la mina "La Mariquita", situada en la localidad de Santa Marina, concejo de Quirós, a cincuenta kilómetros de Oviedo.

Hacia las diez de la noche fueron extraídos los cadáveres de cinco de los mineros sepultados, siendo el último rescatado el de Ramón González García, barrenista, que fue extraído a últimas horas de esta noche por las brigadas de salvamento de "Minas de Asturias".

Francisco Núñez García, el productor que resultó herido, se encontraba, a las doce horas de esta noche, en estado grave, aunque con vida, en el Hospital general de Oviedo.

Tras la llegada al lugar del accidente del gobernador civil y el delegado provincial de Trabajo, se personaron el delegado de Industria y el procurador en Cortes don Noel Zapico Rodríguez, presidente de la Sección Social del Sindicato del Combustible.

Los otros cinco muertos son: Alfredo Fernández Fernández, picador; Onofre Álvarez García, picador; Sabino Álvarez García, ayudante minero; Adolfo Álvarez Miranda, picador; y Juan Agustín González Cervero, ayudante minero.

LA GUARDIA CIVIL DESARTICULA UNA BANDA DE DELINCUENTES, EN MADRID

MADRID, 3. (PYRESA).—Personal de la 111 Comandancia de la Guardia civil, tras activas gestiones, logró la de-

sarticulación de una banda de delinquentes, denominada "El Santi y El Mohino", cuyos componentes se apoderaban de vehículos, especialmente motocicletas, a los que después de borrarles las numeraciones de motor y bastidor, volvían a marcar, mediante el troquelado correspondiente, y cambiándoles la pintura y signos más característicos, vendían sin que el comprador advirtiese en ello falsedad.

Fueron detenidos como autores de los hechos: Santiago Escudero Tabiro (a) "El Santi", de 21 años; A. C. H. (a) "Mohino", de 17 años; José Ignacio López García (a) "Cabezón", de 19 años; José Rodríguez Serrano (a) "El Pepe", de 18 años; Julio Polo Guerrero (a) "Paja y Pajarela", de 20 años; J. C. R. M. (a) "Malmira", de 17 años; José Ramón Canal Porres (a) "José", de 18 años.

Como encubridores han sido detenidos: Mariano Hurtado Pérez, de 40 años; Carlos Rodríguez Ayala, (a) "El Pataca", de 21 años; Juan Manuel Carrasco Feliú, de 18 años; J.M.A.C., de 17, y José Luis Rodríguez Ayala, (a) "El Pataca", de 20.

Dicha actividad delictiva la venían desarrollando desde el mes de junio del presente año, siendo, por lo general, su campo de acción las zonas de Usera, Legazpi y el circuito del Jarama. Habían sustraído 25 motocicletas de distintos tipos, de las cuales se han recuperado 17 en perfecto estado de funcionamiento y 6 en piezas, por un valor total de unas 400.000 pesetas.

Los detenidos han sido puestos a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

SE ENTREGA EL PRESUNTO AUTOR DEL HOMICIDIO DE UN CAPITAN DE LA GUARDIA CIVIL

HUELVA, 3 (CIFRA).—Se ha entregado, voluntariamente, en el cuartel de la Guardia civil de Chucena, en esta provincia, el radiotelegrafista de dicho Instituto armado, José Franco, afecto a la plantilla del puesto de La Palma del Condado, presunto autor de los disparos que causaron la muerte del capitán del mismo Cuerpo, don Francisco Manfredo Cano, el pasado 31 de octubre.

En el momento de presentarse, el radiotelegrafista hizo entrega al comandante del puesto de la Guardia civil de Chucena de una pistola y de cuatro balas que aún obraban en su poder.

PETICION DE PENA DE MUERTE

MALAGA, 3 (PYRESA).—Se ha celebrado en la Audiencia provincial la vista de la causa contra el súbdito francés Jacquet Leporg, que en la madrugada del 27 al 28 de octubre del pasado año fue el autor del atraco a mano armada en la gasolinera sita en Baños del Carmen, de esta ciudad, dando muerte al empleado de la misma, don Francisco García Espada, de 36 años, casado, al que robó 6.222,50 pesetas. En dicho acto Leporg estuvo acompañado por su amigo Harry Susso, quien logró huir poco después a Francia, donde fue detenido por la Policía de aquel país, acusado de diversos delitos.

El fiscal ha pedido la pena de muerte para Jacquet Leporg por robo y homicidio, con la agravante de superioridad y nocturnidad. Por parte de la defensa se solicita doce años y un día de reclusión, alegando trastorno mental transitorio y el deseo de no causar un mal mayor.

La vista ha quedado vista para sentencia.

UTRERA MOLINA, en Málaga

(Viene de la pág. primera)

en presencia del señor Utrera y de las autoridades provinciales y locales que le acompañaban. El ministro ha entregado también viviendas del INV para trasladar a los moradores de las chabolas que quedaban en las playas de San Andrés, lo que en unión de la labor desarrollada por la Cooperativa "Nuevo San Andrés", ha permitido la total demolición de las que quedaban en este sector.

Tras unas palabras del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Manuel Hernández Sánchez, el señor Utrera Molina insistió en el decidido empeño de su departamento por prestar prioritaria atención a los temas del mayor contenido social dentro de los de su competencia, y por supuesto, a la lucha contra el chabolismo, que es absolutamente intolerable —dijo— en la España de 1973.

«Sé muy bien que no podremos hacerlo todo de golpe. Soy consciente de que con estos actos de demolición de chabolas no resolveremos el problema, pero quiero que esto se interprete como un testimonio de que la sociedad española de 1973 se solidariza plenamente con las necesidades y con los problemas de los que menos tienen. Porque la situación en que todavía viven estas familias es lamentablemente impropia del bienestar y del desarrollo económico de la España que ha llevado a cabo, en estos años últimos, un gigantesco esfuerzo por alcanzar el bienestar y la justicia que ha de ser patrimonio de todos los españoles.»

Por la tarde, el ministro y séquito, acompañados de las primeras autoridades provinciales y locales, recorrió los diferentes polígonos y las actuaciones del ministerio de la Vivienda en Málaga, deteniéndose especialmente en los polígonos de «La Alameda», «Cártama» e industrial de «Guadalhorce».

Por último, el señor Utrera Molina presidió el acto de imposición de la medalla provincial de la Diputación provincial, a don Juan de la Rosa, presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros de Ronda.

Se cierra el cerco en torno a Nixon

CUENTA CON EL MAS BAJO APOYO POPULAR A UN PRESIDENTE EN LOS ULTIMOS VEINTE AÑOS: EL VEINTISIETE POR CIENTO

(Viene de la pág. primera)

nia. Preguntados ambos sobre el asunto, la salida airosa del primero ha sido decir que "lo primero es lograr la confirmación de Ford". El segundo, diplomático, se ha limitado a reconocer que "es evidente que existe una gran discusión sobre su efectividad como presidente".

PROPUESTA DEL "CHOWDER AND MARCHING CLUB"

El partido opera desde dos focos fundamentales. Dos clubs privados de congresistas y políticos republicanos. Dos "sancta sanctorum" del "grande y viejo partido" de la nación, donde entre viejos retratos de dirigentes adustos, copas de también viejo licor y sillones de cuero pulido, los jefes del partido discuten sus maniobras fuera de los ojos escrutadores demócratas. Ambos representan dos tendencias diferentes dentro del partido. El "Chowder and Marching Club" es el refugio de los conservadores, y las puertas del "Wenesday Club" se abren a las ideas que oscilan en el espectro político desde lo moderado hasta lo liberal.

Nixon y su ayudante presidencial, Mevlin Laird, pertenecen, lógicamente, al primero, al conservador. En calidad de miembro de pleno derecho, con sus cuotas en orden, Nixon agasajó en la Casa Blanca hace un mes a sus amigos del "Chowder and Marching". Ahora, se había abiertamente de que la propuesta de dimisión le era planteada al presidente en una reunión a puerta cerrada en el club. Un pequeño sector genente la idea de enviar, sin embargo, una Delegación a pedir la dimisión a la Casa Blanca. A moa posturas corresponden a una "derecha" y una "izquierda" dentro del club, a los que pretenden que el trago no sea demasiado amargo, planteando el tema "entre amigos", y a los que quieren darle un tono iró, cortés y simplemente oficial del partido.

La última reunión del "Chowder and Marching" ha sido ruidosa. Se sabe que en ella los jefes republicanos han presentado diferentes propuestas sobre la dimisión, cuya posibilidad ha sido terminante negada ayer por la Casa Blanca en Key Biscayne (Florida) por portavoces del presidente. Pero no olvidemos que Agnew negó la posibilidad de dimisión hasta dimitir.

NIXON TIENE UN 27 POR CIENTO DE APOYO POPULAR

La repugnancia republicana por el encausamiento está mezclada también con el temor. El partido sabe que el proceso constitucional tomaría tiempo —se dice que podría comenzar en marzo— y los republicanos son conscientes de que durante esos meses in-

termedios los Estados Unidos tendrían que sufrir, además de la desunión, las consecuencias de un tremendo vacío de poder, de estar gobernado por un hombre atemorizado, amenazado, sin fuerzas para gobernar, para tomar las decisiones apropiadas en los momentos apropiados, imposibilitado de gobernar desde su simple posición de prisionero, esperando condena, de la Casa Blanca.

Un hombre sobre el que hoy ha vuelto a descargarse el mazazo de la última encuesta Gallup, que señala que sólo dispone de un apoyo popular del veintisiete por ciento, el menor disfrutado por ningún presidente norteamericano en los últimos veinte años. Un hombre al que están abandonando, después del episodio de la desaparición de las cintas, sus últimos amigos republicanos temerosos de ver también sus credenciales destruidas. Un político, en fin, sobre el que se ciernen ya los demócratas, encabezados por Edward Kennedy que, discretamente, ha hecho llegar hoy a los republicanos la noticia de que el partido demócrata se aliará con ellos prefiriendo también la dimisión de Nixon al bochorno nacional del encausamiento constitucional.

CRECE LA OPPOSICION A NIXON

WASHINGTON, 3. (EFE).—Uno de los diarios de la tarde de mayor circulación de los Estados Unidos, «The Detroit News», de ideología conservadora, y caracterizado hasta ahora por su fidelidad a Nixon, ha pedido hoy la dimisión del presidente cuando el vicepresidente Gerald Ford sea confirmado por el Senado. El periódico justifica su actual posición en un deseo «de evitar al país tres años de dudas, acusaciones y recriminaciones».

Por otra parte, el director de la revista «National Review», órgano de los conservadores norteamericanos, William Buckley, ha manifestado hoy que Nixon dimitirá después de que sea confirmado como vicepresidente Gerald Ford. No obstante, el portavoz del presidente ha negado esta información insistiendo en que Nixon no dimitiría, y que hoy mismo, en su casa de verano de Cayo Vizcaino, Nixon había continuado ocupándose de los problemas de Estado y estudiando las perspectivas de paz en Oriente Medio.

En cuanto a la opinión pública, el Instituto Gallup anuncia que tan sólo el 27 por ciento de los norteamericanos apoyan ahora al presidente Nixon. Otro síntoma de la creciente oposición del pueblo norteamericano hacia su presidente es el informe publicado por el Comité Investigador del Senado sobre el «caso Watergate», según el cual se han recibido 49.291 telegramas pidiendo la destitución de Nixon por el Congreso.

Perfumería

FIDEL

Reyes Católicos, 29

CON PERSONAL DIPLOMADO EN

GUERLAIN

DE CUYA MARCA ES CONCESIONARIO



FOND DE TEINT TRAITANT

Maquillaje y "sobrealimento" la piel

Terapeuta por toda clase de cutis

MUJER

LOS OJOS... CENTRO DEL MAQUILLAJE DE OTOÑO

NUNCA se han visto tantos ojos bonitos, tantas miradas profundas y radiantes como en la presentación de los maquillajes de este año y, al mismo tiempo, nunca han dado tanta sensación de naturalidad como ahora.

Han desaparecido los trazos duros con Eye Liner negro o marrón para dar paso a las líneas finas, trazadas con pincel muy sutil, justamente encima del nacimiento de las pestañas en el párpado superior, utili-

zando en el día, para hacer este trazo, la sombra en polvo "nacré" y en la noche la sombra fluida.

El verde en todos sus tonos toma mayor importancia. Se aconseja el maquillaje de verde para los ojos oscuros, a los que da dulzura y suavidad, para los ojos verdes a los que da mayor intensidad de color, cuidando de que armonice bien con el tono de la piel y el dorado del cabello. Los ojos azules también admiten el maquillaje en verde, sobre todo los muy claros a los que amortigua el brillo metálico.

Guerlain, tiene una línea completa de verdes, desde el Veronese, claro como "las aguas del Nilo", hasta



el Vert Ombre, pasando por el Jade, con su luminosidad de piedra preciosa y su toque de misterio y exotismo.

Se aplica, para el día, con pincel muy fino, junto a las pestañas un trazo ligero con la sombra Jade mate y con este mismo color y también con trazo fino, se dibuja la cuenca del ojo.

Con el difumino que acompaña a la sombra, se extiende el Jade "nacré", extendiéndolo y matizándolo hacia la parte externa del ojo en línea hacia la sien, pero sin desbordar la cuenca del ojo. Desde aquí hasta la ceja y también en línea ascendente hacia la sien, se aplica la sombra "Argent" fluida o la Blanca en polvo mate y nacré.

Con el pincel más fino y con el color Jade mate, se sombrea muy suavemente desde el centro del ojo hacia la sien el párpado inferior, justo debajo de las pestañas.

Estas se alargan con Cosmético Plaquette, verde, marrón o negro. Las pestañas postizas se usan únicamente para la noche y para ello de las que se presentan en grupos de dos o tres pestañas, sin línea de unión y para que se mezclen con las naturales.

Otra novedad los malvas y el rosa y marrón, en tono dorado. Este maquillaje da un valor extraordinario a los ojos oscuros. Para la noche este maquillaje adquiere tonos extraordinarios utilizando junto con la sombra en polvo la sombra Fluida. Guerlain tiene los colores Parme en sombra fluida, Agate y Amethyste en sombra en polvo.

Ojos luminosos y radiantes, maquillados con aire de naturalidad, pero con cierta provocación especialmente en la noche. Cejas afiladas y redondeadas, más anchas el nacimiento para afinarse en los extremos.

Los ojos son pues centro del maquillaje de este otoño y por ello, más que nunca, hay que cuidar la piel de alrededor del ojo y la de los párpados.

Guerlain nos aconseja el uso diario de la Crème pour les Yeux.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE GRANADA

EL PROXIMO DIA 19 DE NOVIEMBRE, SE CELEBRARA EN ESTA INSTITUCION LA SUBASTA DE LOS LOTES DE ALHAJAS Y EFECTOS, VENCIDOS Y NO RENOVADOS.

ALHAJAS:

HASTA FIN DE JULIO - 1972, NUM. 2.705.

EFFECTOS:

HASTA FIN DE ENERO - 1973, NUM. 66.014.

GARCIA RAMAL CLAUSURO LA CONVENCION NACIONAL DE COOPERATIVAS DE LA ALIMENTACION

- "ES PRECISO QUE TODOS TENGAMOS CONCIENCIA COLECTIVA DE QUE ES NECESARIA LA AUSTERIDAD EN LA DEMANDA", dijo el ministro
- Entre las conclusiones figura la aprobación de un estatuto procesional del comerciante y de la correspondiente reglamentación de comercio

MADRID, 3. (PYRESA). — Insumentar las medidas jurídicas oportunas para la adecuada ordenación de las actividades comerciales y la configuración del comerciante como empresario, mediante la aprobación de un estatuto procesional y de la correspondiente reglamentación de comercio, es una de las conclusiones de la I Convención nacional de Cooperativas de la Alimentación, que se ha celebrado en la Delegación nacional de Sindicatos y que ha clausurado hoy el titular del departamento, don Enrique García Ramal.

Entre las conclusiones destaca la necesidad de una apreciación más directa y ponderada por parte de la opinión pública sobre la función de servicio que el comerciante detallista realiza; incrementar al máximo la formación profesional del comerciante detallista; destacar la trascendencia de las actividades comerciales detallistas y de sus organizaciones respecto a su incidencia en la producción; defensa del consumidor y estrecha colaboración con la Administración Pública; necesidad urgente de la nueva ley de cooperación que facilite la labor de las organizaciones cooperativas en orden a la restauración de la Unión nacional de Cooperativas y solicitar del Gobierno que en el IV Plan de Desarrollo se tenga en cuenta la restauración de la distribución en España, facilitando a los actuales empresarios la posibilidad de adaptarse a las exigencias que impone una distribución moderna que dé paso a una adecuada política de precios.

Acompañaron al ministro en la presidencia del acto el secretario general de la Organización Sindical, señor Fernández Sordo; el secretario general adjunto, señor Iglesias Selgas; el comisario general de Abastecimientos y Transportes, señor García de Andoain y el director nacional de la Obra Sindical de Cooperación, don Francisco de la Caballería y otras personalidades.

El presidente de la Convención, don Gregorio Sánchez, pronunció unas palabras en las que resumió la labor realizada en estos dos días y entregó al ministro una placa conmemorativa.

El presidente de la Obra Sindical de Cooperación dijo que el fundamento de esta Convención era el servicio al país y que era necesario hacer todo lo posible para frenar los precios.

DISCURSO DE GARCIA-RAMAL
Cerró el acto el ministro de Relaciones Sindicales con un discurso en el que felicitó a los organizadores de la Convención y dio la bienvenida a los representantes de Portugal y Alemania, que han asistido a la misma.

Destacó la importancia de la creación del Grupo nacional de Cooperativas Sindicales de la Alimentación, y de la defensa, que para los comerciantes minoristas puede significar esta unión, que cumple la doble finalidad de cualquier movimiento cooperativo: servir al público haciendo de puente entre sus necesidades y la producción en la forma más eficaz posible y que el comerciante realice la propia gestión de forma que el beneficio que justifica su existencia incida lo menos posible en los precios al consumidor.

Se refirió más adelante a la preocupación del Gobierno por los efectos de las fuertes presiones inflacionistas. Es preciso que todos tengamos conciencia colectiva de que es necesaria la austeridad en la demanda, dijo a este respecto el señor García Ramal. Esa conciencia colectiva ese valor moral del ciudadano de colaborar con sus autoridades conduce a allanar dificultades y a corregir situaciones que amenazan el equilibrio de una sociedad. «Vosotros —manifestó el ministro— tocáis a través de vuestras ventas algo que es vivo en este problema, los productos de la alimentación.

Sé que no está en vosotros la causa de los hechos que constantemente y con razón se denuncian ni sois los beneficiarios de estas alteraciones, pero vuestra conducta ha de ser tal que valga como la más eficaz garantía de que los consumidores encontrarán a través de vuestras organizaciones el mejor servicio y el más correcto comportamiento».

Dijo luego el señor García Ramal que el comerciante, a través del cooperativismo sindical, con la colaboración de la Comisaría de Abastecimientos y con la orientación al público consumidor, podía responder a la autenticidad que de él espera la sociedad; que al ser el suyo un camino de acercamiento entre la producción y el consumo, la queja justificada no debe suponer motivo de desaliento, sino un estímulo para ser más exigentes con los suministros de los productos, y que la sociedad se dé cuenta de que en las manos de los comerciantes está mucho de lo que es posible hacer y eso sí que tiene derecho a exigirlos que lo hagáis», afirmó.

El señor García Ramal terminó sus palabras ofreciendo su apoyo para la realización de las justas conclusiones de la convención.

LA EXCLUSIVA DEL "FINANCIAL TIMES" PARA ESPAÑA



La Agencia «Pyresa» ha contratado en exclusiva para España el servicio informativo del «Financial Times». El director de «Pyresa», don Vicente Cebrán, y el señor John Prime, «manager» de la importante

empresa periodística británica, firmaron el contrato, en Londres, en presencia de don Bernardo Noriega, de la Asesoría Jurídica de la Delegación nacional de Prensa y Radio del Movimiento. Se puede considerar que el «Financial Times» posee la mejor y más amplia información económica y financiera del momento, por lo que su servicio adquiere un especial interés, máxime en esta época en que lo económico centra la atención de los más amplios sectores. Merced al concierto firmado con la Agencia «Pyresa», nuestro diario enriquecerá sus páginas con la aportación de informaciones de la más rigurosa actualidad, escritas por especialistas de la mayor garantía y solvencia. Confiamos en que nuestros lectores apreciarán la importancia de este nuevo servicio en exclusiva y sabrán valorar el esfuerzo que ello supone en beneficio de una más amplia y responsable información. — (Foto PYRESA)

ANGEL ROSELLO, HOSPITALIZADO

MADRID, 3. (PYRESA). — El periodista don Angel Roselló, corresponsal de Televisión Española y Radio Nacional de España en Beirut, desde donde ha informado de la última guerra en el Próximo Oriente, se halla en Madrid como consecuencia de haber sufrido un desprendimiento de retina. El señor Roselló ha ingresado en la clínica de «La Paloma», en donde se encuentra sometido a los cuidados del doctor Atienza.

"QUIEN PLANTO UN ARBOL no ha vivido inútilmente" (Dante)



El ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, presidió el acto de clausura de la I Convención nacional de Cooperativas de la Alimentación, celebrada en la Casa Sindical. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

YA ESTA A LA VENTA EL NUMERO DE NOVIEMBRE DE LA REVISTA "TERESA"

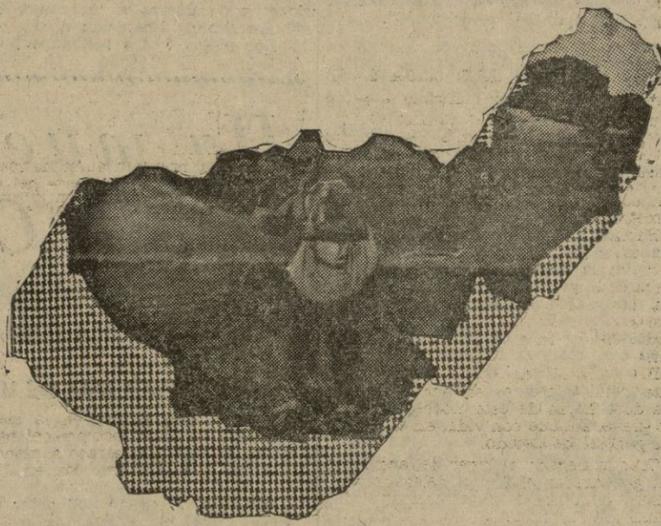
En el número de la revista «Teresa» correspondiente al mes de noviembre de 1973, encontrarán ustedes una serie de interesantes artículos y reportajes, entre los que cabe destacar:

La reconstrucción del palacio de Bracamonte, en Avila. Carlos Gustavo de Suecia comienza su reinado. Las mujeres y la droga. Leonardo da Vinci, en Madrid. Como será el hogar de la princesa Ana. Características del universitario español. II Festival Internacional de Ballet, en el Teatro de la Zarzuela. El eterno femenino en los países socialistas. La soledad del consumidor.

Además de estos y otros reportajes de interés y actualidad, «Teresa» les ofrece las secciones de moda (Un otoño sombrío y clásico), belleza, decoración (una casa en la Costa del Sol) y labores.

Asimismo, los espacios habituales consultorio general, telepantalla, el mundo del cine, al aire del mercado, musical 73. Y en su parte literaria, el cuento del poeta romántico español, José de Espronceda, titulado «La pata de palo».

LA CAJA RURAL ESTA EN TODA LA PROVINCIA



72 OFICINAS EN GRANADA Y PROVINCIA CONSTITUYEN UNA AUTENTICA ORGANIZACION DE CREDITO Y AHORRO AL SERVICIO DE LA TIERRA CON EL UNICO FIN ESENCIAL DE NUESTRO LEMA: EL DINERO DEL CAMPO, SOLO PARA EL CAMPO.

Agricultor, ganadero, Cooperativas: para vuestros proyectos y aspiraciones, contad con la Caja Rural. Estamos a vuestra incondicional disposición porque todo lo vuestro tiene nuestro apoyo.

CUENTAS CORRIENTES
LIBRETAS DE AHORRO
IMPOSICIONES A PLAZO
CREDITOS CON RECURSOS PROPIOS
GIROS Y TRANSFERENCIAS
CAMBIO DE MONEDA EXTRANJERA... ETC.

CAJA RURAL DE GRANADA

GRAN VIA, 28

CONDUCTOR: «La delegación de Policía municipal y Tráfico le ruega no utilice las señales acústicas, y, por el contrario frene en todos los obstáculos que encuentre; el público se lo agradecerá y los enfermos nerviosos, más.»

LUCHA EN EL SINAI

● EGIPTOS E ISRAELIES INTERCAMBIARON FUEGO DE ARTILLERIA LIGERA EN EL SECTOR SUR DEL CANAL

● LOS ARABES INTENTARON TENDER UN PEQUEÑO PUENTE PARA AYUDAR AL CERCADO TERCER EJERCITO

● Los guerrilleros palestinos no asistirán a conversaciones donde no se trate de liberar "todo su territorio"

TEL AVIV, 3 (EFE - REUTER). — Fuerzas egipcias e israelíes han intercambiado fuego de artillería de morteros y pequeñas armas, en una lucha de tres horas registrada en el sector sur del Canal de Suez, informa un portavoz del Ejército israelí.

La lucha ha tenido lugar entre la ciudad de Suez y los Lagos Amargos cuando los egipcios intentaron sin éxito tender un pequeño puente sobre el Canal, añadió el portavoz.

También hubo intercambio de disparos en la zona de Fayid, cuando tropas del tercer Ejército egipcio, que se encuentra cercado en la orilla oriental del Canal, abrieron fuego sobre los israelíes que se hallaban en la orilla occidental, dijo el portavoz.

Preguntado sobre la reciente declaración del presidente egipcio, Sadat, acerca de que las fuerzas israelíes de la orilla occidental del Canal dominaban solamente setenta kilómetros cuadrados, el portavoz dijo: "Nuestra fuerza ocupa unos 1.600 kilómetros cuadrados de la otra orilla".

Los egipcios —añadió— mantienen en su poder unos 500 kilómetros cuadrados de la península del Sinaí.

DECLARACION DE ABBA EBAN

MILAN (Italia), 3 (EFE). — "Nosotros no queremos quedarnos para siempre en el Sinaí. Que los árabes nos convenzan de su buena voluntad, y nosotros, sin renunciar naturalmente a aquellos territorios que consideramos indispensables para nuestra seguridad, haremos concesiones".

Así se expresó el ministro de Asuntos Exteriores israelí, Abba Eban, en unas declaraciones exclusivas concedidas al enviado especial del matutino milanés "Corriere della Sera".

Los puntos condicionantes israelíes son: "Voluntad de negociación y de paz; garantías para nuestra seguridad; rechazo del terrorismo. Pero la más concreta demostración deberá ser siempre la del consenso, por parte árabe, de una negociación directa con nosotros. Si los árabes se muestran más dispuestos a intentar la aventura de la paz, después de la de la guerra, nosotros seremos más honrados al afrontar el problema de los territorios".

Destaca el jefe de la diplomacia israelí que nadie en su país está satisfecho con "la nueva línea" definida por los combates de la actual contienda. "Nosotros quisiéramos retirarnos cuanto antes a las posiciones de 1967, y deseamos que los egipcios hagan lo mismo". Mientras que considera como el principal "nudo del armisticio" el bloqueo del tercer Cuerpo de Ejército egipcio, hasta el punto de considerar que las negociaciones dependerán esencialmente de la evolución de ese problema y de su solución, sometida a numerosos factores, entre los que destaca "el problema de la restitución de nuestros prisioneros y el desmantelamiento del bloqueo árabe en torno a Bab El Mandeb".

ACUSACIONES ARABES

NACIONES UNIDAS, 3 (EFE-REUTER). El embajador egipcio Esmat Abdel Meguid, acusó en una carta fechada el martes y dirigida al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, de que las fuerzas israelíes habían expulsado a la población civil de seis ciudades del área del Canal de Suez. En una de ellas, los israelíes detuvieron a 600 civiles y se los llevaron a un campamento de prisioneros. En la carta se decía que Israel seguía "afin cortando el suministro de agua a la ciudad de Suez".

El viceministro sirio de Asuntos Exteriores, por su parte, decía en su carta que una serie de helicópteros israelíes aterrizaron en el monte Hermon el 26 de octubre y que desembarcó una fuerza militar con equipo bélico la cual avanzó consolidando sus posiciones. Simultáneamente, añadió, los carros de combate israelíes continuaron avanzando y ocupando nuevas posiciones "muy lejos de las líneas del 'alto el fuego'". Tanto Egipto como Siria, han pedido que se restablezcan las líneas del "alto el fuego" originales.

DENUNCIA SIRIA

NACIONES UNIDAS, 3 (EFE). — Siria denunció ayer ante las Naciones Unidas el permanente desafío de Israel al Derecho Internacional, por la violación de los convenios internacionales, en particular de los convenios de Ginebra de 1949.

En una carta dirigida al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, publicada ayer como documento oficial de la Asamblea General

y del Consejo de Seguridad, se declaran los siguientes actos de violación israelí desde el comienzo de las hostilidades el pasado seis de octubre:

—El bombardeo de barrios civiles, hospitales y escuelas que tuvo como resultado la muerte de centenares de personas inocentes, así como de varios diplomáticos extranjeros y funcionarios de las Naciones Unidas.

—El bombardeo y la destrucción de fábricas y de instalaciones económicas civiles.

—El lanzamiento de bombas de tiempo sobre barrios civiles con la intención de dar muerte al máximo número de civiles a raíz de las incursiones aéreas israelíes.

—La expulsión de miles de habitantes de aldeas sirias, sus desplazamientos y la matanza de varias mujeres y niños en la aldea de Beit Jinn Farm.

—La negativa a aceptar la mediación del representante del Comité Internacional de la Cruz Roja a fin de permitir el entierro de los cadáveres de las víctimas.

—El obligar a los prisioneros de guerra sirios a marchar al frente de las fuerzas israelíes que atacaban el monte Hermon, con el propósito de guiarlos a través de los campos de minas, puesto que serían los primeros en morir por la explosión de las minas.

—La publicación de listas con los nombres de los prisioneros de guerra sirios, insertando los mismos nombres en distintas listas.

—La negativa a considerar como prisioneros de guerra a los combatientes del Ejército de liberación de Palestina.

—Los malos tratos infligidos por Is-

rael a los prisioneros de guerra sirios, en general, y el someterlos a actos degradantes en desmedo de su dignidad, además de muchas otras prácticas, que serán reveladas muy pronto.

Finalmente la carta apela a Waldheim, y por su intermedio a la opinión pública mundial, para que hagan cuanto les sea posible para asegurar que el lado israelí dé cumplimiento a los convenios internacionales.

LOS PALESTINOS NO ASISTIRAN A LAS CONVERSACIONES

BEIRUT, 3. (EFE-REUTER). — Una organización de guerrilleros palestinos comunicó ayer que no asistirá a las conversaciones de paz con Israel porque ello significaría la rendición de los derechos palestinos de liberar todo su territorio" según comunicó la agencia oficial de noticias iraquí "INA".

APLAZAMIENTO

NACIONES UNIDAS, 3. (EFE-REUTER). — El Consejo de Seguridad, que se había reunido hoy para ratificar un acuerdo sobre la composición inicial de la fuerza de emergencia de las Naciones Unidas para el Oriente Medio, aplazó el debate sin fijar fecha alguna para nuevas reuniones.

VISITA SORPRESA

DAMASCO, 3. (EFE-UPI). — Vasily Kuznetsov, primer subsecretario del ministerio soviético de Asuntos Exteriores, llegó hoy, inesperadamente a Damasco para mantener conversaciones con los dirigentes sirios, según han informado fuentes gubernamentales.

DESCONTO

WASHINGTON, 3. (EFE). — El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, volvió a repetir ayer su descontento por el comportamiento de los países miembros de la OTAN durante la última crisis de Oriente Medio, al recibir en su despacho a los embajadores de los países miembros de la Organización.

El secretario de Estado se reunió ayer con el viceministro de Relaciones Exteriores de Siria y con el primer ministro israelí, Golda Meir, para continuar sus contactos con ambas partes envueltas en el conflicto.

Los Estados Unidos han expresado su descontento especialmente con Alemania occidental que ordenó la terminación del envío de armamento norteamericano desde su territorio a Israel.

Ha muerto Arturo de Córdoba

● HA SIDO DE LOS MAS CELEBRES ACTORES DE HABLA HISPANA

● FILMO MAS DE UN CENTENAR DE PELICULAS EN MEJICO, ARGENTINA, ESTADOS UNIDOS Y ESPAÑA

MEJICO, 3. (EFE). — El actor mejicano Arturo de Córdoba murió esta mañana, a los 65 años de edad, víctima de una larga enfermedad.

Arturo de Córdoba, uno de los primeros galanes del cine mejicano, había nacido en Mérida (Yucatán), en el sur del país, el 7 de mayo de 1908. Realizó estudios en su ciudad natal y en la capital mejicana.

Posteriormente viajó a Buenos Aires, donde permaneció durante algunos años para volver a Méjico e iniciar una carrera como locutor de radio.

Poco después fue llamado al cine y filmó su primera película "color" en 1935. En poco tiempo se convirtió en uno de los galanes más cotizados llegando a filmar un centenar de películas.

Entre las películas filmadas figura "La bestia negra", "La noche de los Mayas", "Alejandra", "El conde de Montecristo", "Crepúsculo" y otras.

Arturo de Córdoba falleció en el hospital español de la capital mejicana.

SEMBLANZA BIOGRAFICA

Arturo de Córdoba, sin duda uno de los actores más famosos no sólo de Méjico sino de todo el mundo de habla castellana, se llamaba, en la realidad del registro civil, Arturo García Rodríguez y nació en Mérida, capital del Estado de Yucatán (Méjico), el 7 de mayo de 1908, contaba, por tanto, sesenta y cinco años de edad, después de realizados sus estudios, que terminó en el Instituto Cavin, de Lausana (Suiza), sintió la vocación literaria, y, como primera providencia, decidió dedicarse al periodismo. En esta profesión hizo una carrera relámpago: a los veinte años (1928), era nombrado subdirector de la agencia informativa norteamericana "United Press" en Chile. Su actividad profesional se extendió también a la radio, medio que le proporcionó una gran notoriedad.

Luego de efectuada una intensa labor en periodismo y radiodifusión en Sudamérica, volvió a su patria, se instaló en Méjico, D.F., donde el realizador cinematográfico Arcady Boylter lo convenció para que se dedicase al cine como actor. Bajo su dirección rodó en 1935 la película "Colón".

Mas a él no le gustaron los "films" muy comerciales que interpretara luego de aquel éxito de su "debut" en el Sésimo Arte. Al fin, se trasladó a Hollywood, California, en 1943, y en la meca de la cinematografía, encasillado como tipo galán latino ("latin lover") por los productores norteamericanos, actuó durante un lustro.

En 1948 regresó de nuevo a su país y, casi fulgurantemente, asciende de tal modo en el "estrellato" del culminante cine mejicano de entonces, que se convirtió en uno de los artistas más cotizados de todo el orbe de habla hispana. De 1957 a 1962 trabajó alternativa e indistintamente en España y en Méjico.

Entre la gran cantidad de cintas que protagonizó, o en cuyos repartos ha figurado, se destacan las siguientes: "Cielos" (1935), y "Donde nacen los héroes", realizadas en Méjico; "La rubia de los cabellos de fuego", "La diosa arrodillada", "Nueva Orleans", "Dios se lo pague", con Zully Moreno, en la Argentina, "El rebozo de Soledad", "El esqueleto de la señora Morales", en España actuó en "Los peces rojos" (1955), "La herida luminosa" (1956), "Hay alguien detrás de la puerta" (1958), "El amor de los amores" (1961), y la más célebre en Europa, "Cena de matrimonios" (1962).

Arturo de Córdoba, evidentemente, ha sido uno de los actores mejicanos más internacionales, sino el que más fuera del territorio de su patria. Además de las películas citadas, ha formado parte de los elencos en muchas más, no sólo en Méjico, Argentina, Estados Unidos y España —países donde más actuó—, sino también en "plateaux" de Francia, Italia y Venezuela.

Su última aparición en las pantallas españolas fue en la película "El Profe", de gran éxito en las salas hispanas, de la que era protagonista el célebrísimo Mario Moreno "Cantinflas".

Hace algunos años el actor venía resistiéndose de su salud. Después de treinta y siete años de actividad artística en la pantalla, se anunció la retirada de Arturo de Córdoba, en el curso del acto de clausura de una Semana del cine mejicano, que tuvo lugar, precisamente, en su tierra natal, en la ciudad de Mérida (Yucatán) a fines de enero de 1971.

AGENTE VISITA MEDICA

220,000 PTAS. NETAS AÑO INICIALES MAS:

- COMISIONES
- DIETAS
- KILOMETRAJE
- AMORTIZACION COCHE
- PLUS FAMILIAR

Lo precisa importante Laboratorio Farmacéutico Internacional para esta capital y provincia. Preferible con experiencia. Interesados escribir amplio "currículum vitae", adjuntando, a ser posible, fotografía, que se devolverá, al n.º 16.442 de Balmes, 10, Barcelona-7. Reserva absoluta. Nuestro personal conoce el anuncio.

EL COMUNISMO SIGUE TAN INTOLERANTE COMO SIEMPRE CON LA FE RELIGIOSA

● EL REPRESENTANTE SOVIETICO ATACO AL VATICANO ANTE LAS NACIONES UNIDAS

● EL ORGANISMO DISCUTE UN DOCUMENTO INTERNACIONAL QUE CONDENA TODAS LAS FORMAS DE INTOLERANCIA EN EL MUNDO

CIUDAD DEL VATICANO, 3. (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro PISTOLESI). — La postura oficial de la Santa Sede frente al grave problema de la absoluta intolerancia religiosa de los llamados "régimenes socialistas", donde el único grupo político existente es el partido comunista, ha sido proclamada ante la Comisión Social, Humanitaria y Cultural, de las Naciones Unidas, por el padre jesuita Carlos Vela, representante del Vaticano cerca de la ONU. Lo que motivó la importante puntualización fue el ataque que el delegado de la República Socialista Soviética de Rusia Blanca lanzó contra el texto del documento internacional que se está discutiendo ante dicha Comisión de Asuntos Sociales, Humanitarios y Culturales, con el fin de condenar todas las formas de intolerancia religiosa que siguen manifestándose en el mundo. El representante soviético, en efecto, afirmó inexplicablemente que el proyecto abriría el camino a "coacciones, corrupciones y seducciones morales y materiales". Rusia Blanca, con sus diez millones de habitantes, es la tercera entre las Repúblicas socialistas soviéticas, después de la República rusa y de la República de Ucrania, y tiene derecho a una representante autónoma en la ONU.

El delegado del Vaticano dijo que no deseaba polemizar con el representante soviético, ya que sus sorprendentes declaraciones respondían "al ejercicio habitual de una falsa virtud y a la equivocada interpretación del documento en cuestión por parte de quienes siguen afirmando el falso principio marxista que establece que la religión es el opio de los pueblos". El padre Vela subrayó que esos grupos políticos no pierden ninguna de las ocasiones que las circunstancias les brindan para perseguir a la religión. Por tanto, al ser intolerantes "por principio", no quieren que se apruebe un documento internacional que de una vez para siempre les echaría en cara la condena de la opinión pública mundial.

DERECHO A LA LIBERTAD DE RELIGION

El punto de vista del Vaticano a este respecto es muy claro y no admite tergiversaciones. El proyecto de documento que se está discutiendo lo considera la Santa Sede como una simple y obligada aplicación del artículo 18 de la solemne declaración de los derechos humanos y, si bien hay que distinguir entre "intolerancia religiosa" y "discriminación en materia de religión", con sus dos grados diferentes de gravedad inmediata, no es concebible una sociedad moderna en la que el hombre no pueda expresar libremente su fe religiosa. Por tanto el texto que propone la Santa Sede reitera que el derecho a la libertad de religión lleva consigo la libertad de aceptar o no aceptar cualquier religión o fe, y la de profesarla, pública y privadamente, así como la libertad de cambiar de fe o de religión según las exigencias que manifieste la conciencia de cada uno, sin que la persona quede sometida a nin-

guna coacción legal, administrativa, política, económica o de cualquier otro género que limite dicha libertad de decisión.

Los países que con tendencioso entusiasmo se proclaman "socialistas", pero que en realidad son pura y simplemente comunistas, no podrán aceptar nunca ese punto de vista defendido oficialmente por el padre Carlos Vela en nombre de la Santa Sede. Hoy mismo una noticia casi alucinante fechada en Praga nos informa de que el Gobierno "democrático y popular" de Checoslovaquia ha prohibido con un decreto la fabricación de crucifijos, imágenes religiosas y otros objetos de culto. El decreto se refiere también a las típicas imágenes de la Virgen y de los santos que los artesanos checos y eslovacos pintaban sobre cristal de Bohemia. Un decreto que anula de golpe todas las ilusiones en torno a la posibilidad de un "nuevo comunismo". Al cabo de casi medio siglo todo sigue igual que antes.

Lanzado el "Mariner 10"

La nave norteamericana no tripulada está destinada a Venus y Mercurio

CABO CANAVERAL (Florida, Estados Unidos), 3. (EFE-REUTER). — El "Mariner 10", nave espacial no tripulada con destino a Venus y Mercurio, fue lanzado desde Cabo Canaveral a las 12,45 (6,45, h. e.) de hoy.

LANZAMIENTO SOVIETICO

MOSCU, 3. (EFE). — Un nuevo satélite artificial de la Tierra, con aparatos científicos a bordo y con la designación de "Cosmos 606" fue lanzado ayer por la URSS, anunció hoy la Agencia soviética de noticias Tass.

El nuevo satélite ha sido puesto en una órbita de las siguientes características: período inicial de revolución 71, minutos; distancia máxima a la Tierra, 39.360 kilómetros; distancia mínima a la superficie terrestre, 600 kilómetros.

CONDUCTOR: Es más económico poner a punto los silenciosos del vehículo, que pagar una sanción.

Los ganadores de la "Operación Rescate" estarán mañana en Granada

- EL GRUPO LO FORMAN CUATRO NIÑAS Y UN NIÑO, CON SU PROFESOR
- HAN CONSEGUIDO LA IDENTIFICACION DE NUMEROSAS OBRAS DE ONCE ARTISTAS DESCONOCIDOS
- SE TRATA DE TALLAS Y RETABLOS INEDITOS QUE HAN ABIERTO UN AMPLIO CAMPO DE INVESTIGACION SOBRE LOS SIGLOS XVII Y XVIII

Mañana llegarán a nuestra ciudad los miembros del Grupo de Rescate número 617, de la Escuela Graduada de Pancorbo (Burgos), primer premio y trofeo de oro de la VII Campaña de Misión Rescate. Este viaje es parte del premio obtenido por estos chavales y durante diez días viajarán por España, aparte de haber alcanzado una suma de 75.000 pesetas. Como se sabe, el programa Misión Res-

gación realizado en los archivos de la localidad de Pancorbo (Burgos), que ha permitido la identificación total de las obras de hasta once artistas desconocidos, autores de las valiosas tallas y retablos inéditos existentes en las dos iglesias y en la comarca de la Bureba, abriendo un campo de trabajo e investigación aún no explorado en esta región española y referido a los siglos XVII y XVIII.

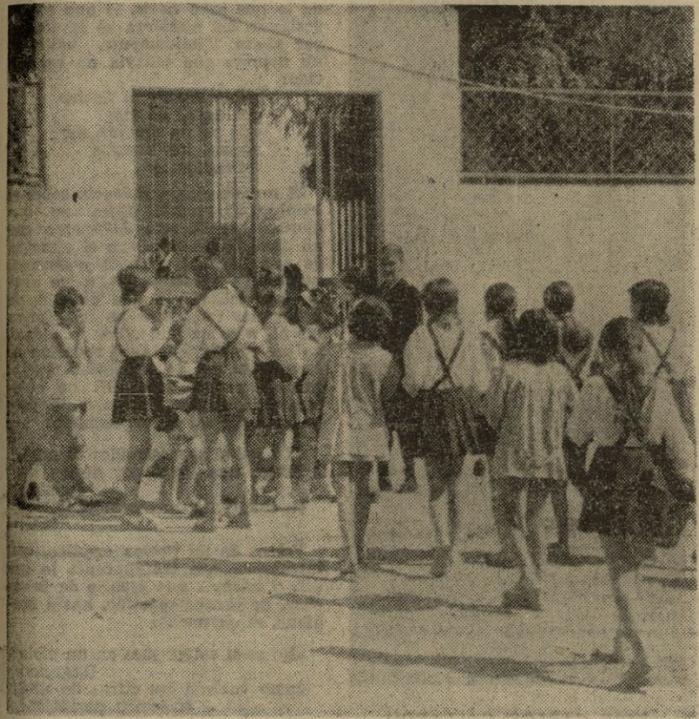
La investigación empezó en el archivo haciendo una selección previa de los libros. En esta gestión se motivan dos anécdotas. Por un lado encuentran en un armario varios objetos cuya desaparición había sido denunciada por el párroco anterior. Por otro, hallan un documento que sirvió para zanjar una larga disputa entre la parroquia y el Ayuntamiento sobre los derechos de una ermita. El documento en cuestión era una sentencia dada en Briviesca en 1646.

Dieciséis libros fueron examinados página a página, anotando los datos más interesantes sobre el objetivo constituido por los retablos mayores de las iglesias de Pancorbo, San Sebastián y San Nicolás.

Tras las investigaciones realizadas se comprobó que el retablo de la iglesia de Santiago es obra de Juan Bautista Galán, natural de Miranda de Ebro quien también hizo el de la iglesia de Salinillas de Buradón. La iglesia de San Nicolás resulta ser obra de Juan Bautista de Arbaiza, de Abadiano, Vizcaya. Más trabajo costó saber el nombre del altar mayor de esta iglesia, debido a que fue hecho mediante limosnas, no contabilizándose los gastos en los libros de fábrica. Pero al fin se supo que fue su autor José Cortés del Valle y que data del 1763.

Don Alfonso E. Pérez Sánchez, catedrático de Historia del Arte de la Universidad Autónoma de Madrid, certifica "que el conjunto de noticias y documentos sobre las iglesias de Pancorbo que presenta el Grupo de Rescate que dirige el maestro nacional don Ángel Ruiz Garrastacho, constituye un conjunto de notable interés dentro de su carácter local y que permite la identificación de un grupo de artistas nada despreciable". Luego añade: "Notable especialmente por su calidad escultórica es el retablo mayor de la iglesia de Santiago." Finaliza la certificación así: "Las aportaciones de este Grupo, al documentar tan minuciosamente las obras de una villa, pueden considerarse modelo de lo que un maestro con vocación y curiosidad pueden hacer para dar a conocer y valorar el patrimonio artístico local, tan amenazado, despertando en los alumnos la curiosidad, el respeto y el entusiasmo haciéndoles en cierta manera participar de su custodia".

En parecidos términos de encomio está escrita la certificación firmada por don Juan José Martín González, catedrático de Historia del Arte de la Universidad de Valladolid.



Desde pequeños, los niños pueden recibir una orientación hacia temas serios y responsables. En este sentido, la «Operación Rescate» es un modelo por su significado y trascendencia. Mañana llegarán a Granada, disfrutando su primer premio nacional, los niños de la Agrupación Escolar Pancorbo (Burgos), que obtuvieron el primer trofeo nacional.

Este es conjunto de Radio Nacional de España y de Televisión Española, en colaboración con la Dirección general de Bellas Artes y con la asistencia especial de la Dirección general de Promoción del Turismo, Dirección general de Formación Profesional y Extensión Educativa, Delegación nacional de Educación Física y Deportes y la Caja Postal de Ahorros.

Los niños estarán en Granada y conocerán nuestros monumentos y, por la tarde, en el hotel Los Angeles mantendrán una rueda de Prensa con los medios informativos. El grupo lo comanda el profesor-jefe don Ángel Ruiz Garrastacho y lo integran los rastreadores Inmaculada Fernández Linaje, José María Martín Carranza, Virginia Guzmán Manzanera, Cristina Fernández García de la Torre y Lourdes Labrador González. El premio lo han obtenido estos niños por "el excepcional trabajo de investi-

Por el interés de la tarea que llevan a cabo estos programas, por los resultados obtenidos por el esfuerzo de los diversos grupos de rescate, que están creando un indudable clima adecuado a la investigación y a la sensibilización artística de nuestros muchachos, vamos a insistir en la aventura que ha supuesto para ellos la obtención de este trofeo de oro.

Todo empezó en las Navidades de 1972. El maestro-jefe del Grupo, natural de Pancorbo, acudió a su pueblo y saludó a don José Antonio Calvo Casas, párroco recién nombrado, quien, estando interesado en conocer de forma exacta la historia local y los posibles valores artísticos de la parroquia, ofreció facilitar a Misión Rescate la entrada en los archivos.

El maestro-jefe del Grupo, con plaza en Castrojeriz, hizo las consultas precisas y realizó los trámites propios, cristalizando sus gestiones en un nuevo Grupo de Rescate: el número 617.

TERMINO EN MOSCU EL "CONGRESO MUNDIAL DE LOS AMANTES DE LA PAZ"

Intervinieron cuarenta españoles, entre ellos "La Pasionaria" y Enrique Lister (enfrentados)

MOSCU, 3. (EFE). — El llamado «Congreso Mundial de las Fuerzas Amantes de la Paz» terminó sus sesiones con un discurso pronunciado por el secretario de dicho Congreso, Romesh Chandra.

Han participado en el Congreso unos cuarenta españoles, entre los que se encontraban Dolores Ibarruri «La Pasionaria», Enrique Lister, María Teresa de Borbón Parma y Cecilia de Borbón Parma.

La participación española se ha caracterizado por el enfrentamiento entre el grupo que dirige «La Pasionaria» y el encabezado por Lister, quien acudió acompañado por seis de sus compañeros del llamado grupo disidente. Este enfrentamiento se manifestó en la amenaza hecha por el grupo «ortodoxo» de abandonar el Congreso si se admitía a los «heterodoxos», abandono que, al fin, no se produjo, aunque la rivalidad de los dos grupos estuvo latente durante todas las sesiones.

El Congreso ha estado integrado por catorce Comisiones sobre temas muy heterogéneos como Chile, derechos humanos, seguridad europea, colonialismo, etc. Precisamente en esta Comisión de colonialismo habló Jorge Urgell para manifestar su apoyo a la reivindicación española de Gibraltar, proclamando que esta última colonia en Europa debe retornar a España.

María Teresa de Borbón Parma intervino en la Comisión cuarta sobre «Seguridad y cooperación europeas» y manifestó su criterio de que debía intensificarse, por todos los medios, la lucha contra los «regímenes fascistas». Por su parte, Cecilia de Borbón Parma participó en la Comisión doce, que trataba sobre «Derechos humanos» proclamando que «la URSS era la primera nación en el

mundo que había hablado alto y claro en favor de los derechos del hombre».

183 asociaciones religiosas no católicas hay en España

MADRID, 3. (CIFRA). — La Comisión de Libertad Religiosa del ministerio de Justicia hizo público recientemente un documento en el que se mostraba una relación de las distintas Asociaciones Confesionales no católicas reconocidas hasta la fecha del 10 de junio de 1973 por el mencionado organismo.

A primera vista se aprecia la distinción de estas Asociaciones en tres grupos: las Asociaciones cristianas no católicas —las más numerosas—, las Comunidades israelitas y las Asociaciones mahometanas o islámicas. Las primeras suman 170 Iglesias distintas, entre las que destaca la Asociación de los Testigos de Jehová, con 236 secciones locales, 189 lugares de culto y 40 ministros.

Las Comunidades israelitas son nueve en total y los grupos islámicos cinco, con sus respectivos centros de formación.

De entre las Iglesias cristianas no católicas, las más difundidas, además de la ya mencionada de los Testigos de Jehová, son las Evangélicas en sus distintas modalidades, así como las bautistas y de Cristo. A continuación figura una recopilación de las mismas con el número de secciones locales, lugares de culto y ministros.

El total de Asociaciones aprobadas es de 183, que cuentan con una suma de 430 secciones locales, 526 lugares de culto y un número de 302 ministros.

¡EL MUNDO ES IMAGEN!

PHILIPS

CONOZCA LOS
NUEVOS MODELOS
Y LOS
NUEVOS PRECIOS



Distribuidor para GRANADA y PROVINCIA:



MOLINERO

Pl. Mariana Gran Vía, 24 Santa Escolástica, 7
«EDIFICIO CERVANTES»

FERNANDEZ SORDO, A PARIS

Presidirá la Delegación parlamentaria en las reuniones del grupo de amistad hispano-francés

MADRID, 3. (PYRESA). — A las cinco de la tarde salió del aeropuerto de Madrid-Barajas el presidente de la Delegación parlamentaria española, don Alejandro Fernández Sordo, que asistirá en París a las reuniones del grupo de amistad parlamentaria hispano-francés. Acompañaban al secretario general de la Organización Sindical, el secretario adjunto, don Carlos Iglesias Selgas.

Con la misma finalidad, saldrán mañana los miembros que integran la representación española, los procuradores señores Alonso Rodríguez, Nadales, Alvarez Abellán, Cabello de Alba, Fernández de la Vega, Ortí Borás y Sánchez Pintado.

MADRID, 3. (PYRESA). — El gobernador del Banco de España, marqués de Tejada, ha salido para Frankfurt invitado por el presidente del Banco de la República Federal de Alemania, doctor Klasen. La visita es devolución de la que este último hizo a Madrid en 1971.

El señor Coronel de Palma conocerá durante este viaje las nuevas instalaciones del Banco Alemán de Emisión y tratará con el doctor Klasen temas relativos a las relaciones entre las dos instituciones que presiden, así como la situación monetaria internacional.

Acompaña al gobernador del Banco de España el asesor para Asuntos Internacionales, don Marceino Oreja.

"Sobre el nombre y el quien de los españoles", libro póstumo de Américo Castro.- El teatro, en los martes de la Editora Nacional

LA MUSICA DE LAS LETRAS

Por DAMASO SANTOS

"SOBRE LA ESPAÑA MUSULMANA Y EL QUIEN DE LOS ESPAÑOLES"

CON una pequeña diferencia de días aparecen dos libros que han de suscitar muchos comentarios: la dedicación definitiva, en Espasa-Calpe, de Claudio Sánchez Albornoz y, tras una solemne presentación, en Taurus, el libro póstumo «Sobre el nombre y el quien de los españoles» de Américo Castro. Páginas de este último escritas cuando ya le rondaba la muerte; trabajo de corrección y ampliación en Sánchez Albornoz a la altura de sus ochenta años. Las posturas de ambos han sido y permanecen polémicas, aunque con una voluntad idéntica: la de encontrar lo más profundamente posible la entidad histórica de lo español. Para el primero lo español viene definido desde muy antiguo y al encontrarse los habitantes de Iberia con la invasión musulmana han de combatir para salvar a Europa, al mismo tiempo que hispanizan esta invasión y mezclan con la de ella su cultura. Para Castro la entidad hispánica no existe sino a cuando esta invasión se cimenta y de la conflictiva convivencia de cristianos, moros y judíos —con el predominio de los primeros— nace el nombre y el ser de los españoles. Son dos aportaciones colosales a la historiografía española con voluntad de esclarecerla ante el mundo y ante la propia conciencia del español. Ninguno de los dos acepta la interpretación materialista de la historia.



AMERICO CASTRO

que tiene en su haber una parte decisiva en la historia de este arranque narrativo a que hemos aludido. En el jurado estaba Domingo Pérez Minik, crítico de gran audiencia nacional y patriarca de las Letras canarias que tan asiduamente estimula la creación literaria entre sus paisanos. De modo que Fernando G. Delgado llega con el mejor contraste y el momento oportuno de añadir positivamente nombres a la lista.

"EL TEATRO EN LA EDITORA NACIONAL"

CON el despertar de curso en la vida cultural madrileña, han vuelto los ya clásicos martes de la Editora Nacional, actos en los que se presenta un libro y es comentado por su autor y los críticos. La inauguración del curso se ha verificado con la obra «Panorámica del teatro en España». El libro publicado por el Centro Español del Instituto Internacional del Teatro y la Editora ofrece un panorama de la vida teatral española, destacando la especificación de los años 1940-1972. Realizaciones escénicas, perfil de los directores, obras principales —españolas y extranjeras— aparecen en este libro con lujo de despliegue gráfico y tipográfico. Hay en él una versión de los textos al francés y al inglés. Colaboran en el número destacados autores y críticos teatrales. Enrique de la Hoz ha dirigido la ordenación de estos textos y los complementarios, así como todo el material gráfico. Una bella publicación.

OTRO NOVELISTA CANARIO: FERNANDO G. DELGADO

CUANDO conocí en Tenerife a Fernando G. Delgado era un muchacho. En el que por todos los lados le chorreaba la vocación, la ansiosa preparación literaria. Escribía en el periódico, en la radio. Hoy realiza en Madrid, desde Radio Nacional, información literaria para América. Destacó como poeta lírico. Pero al igual que a otros compañeros suyos de las islas, le prendió la voluntad de crear una novelística para el archipiélago en un pequeño «boom» del que venimos hablando bastante. Si Alberto Sánchez, el gran crítico peruano —dijera un día antes del «boom» de la nueva novelística— que América era un continente sin novela, porque la novela era América misma, también, en la proporción de una provincia lejana, Canarias era también una novela que daba poetas líricos sin que acabara de surgir quien escribiera la novela. No se trata de que los jóvenes autores quieran cubrir ahora la etapa histórica de la novela regional, pero sí de extraer de la sustancia de la tierra el motivo novelístico de partida. Fernando G. Delgado ha sido premiado con el premio Benito Pérez de Armas de la Caja de Ahorros de allí por su novela «Tachero», certamen

EL "NOVELAS Y CUENTOS" ¿SERA PARA CUENTOS?

El próximo día 12 será fallado el primer Novelas y Cuentos, convocado por segunda vez. En este certamen entran por igual novelas y libros de cuentos, como corresponde al título de la colección —de tan señalada historia en la popularización literaria— que hoy edita el Magisterio español. Fue otorgado el pasado año a «Spectrum», de Antonio Prieto, novela que ha tenido una especial significación en el proceso de renovación de la novela española. Novelas hay también

(Pasa a la pág. décima)

La decantación poética en José Carlos Gallardo

Por GUILLERMO ARA

PLANTAR un bosque sin plantar árbol y esperar que crezca, es ingenuo y, que yo sepa, hasta hoy, nadie lo ha intentado. Llegar a la Poesía, sin antes haber intentado largamente el verso, yo sé que todavía se intenta, aunque no conozco, tampoco, mayor éxito en la empresa. Aparte la lotería o el «Prode», queda sólo la herencia para los que aspiran a la riqueza. Aparte el riesgo, la tortura, la noche en vela, la lágrima y el hambre, no hay camino que lleve a la posesión y al desasimiento que la Poesía significa.

Esto lo digo para mostrar a Gallardo, ya crecido —y desde hace tiempo— en la estatura del creador. Yo dejo el ángel, el duende, la gracia o la musa para los ociosos y los optimistas. El hombre que debe darse desnudo para alcanzar lo alto, debe también, por la austeridad y el coraje, ir dejando atrás cuanto trazo, desde los pañales, le fue colgando el mundo. Y al poeta con destino le asistirá, tarde o temprano, esa conciencia. Desde entonces comienza realmente a poseer y, naturalmente, a ser poseído por el mundo, no el que construimos, sino aquel que nos trajo al mundo: el de los objetos esenciales que con él ha germinado la tierra. Comenzará, pues, a vivirlos y a nombrarlos, a duplicar su sentido: el árbol, el caballo y la nube, la luz y el aire. La palabra, que es la sombra del objeto para los otros, será objeto y sombra, objeto con sombra para él. En esa intraproyección de lo que existe, está, dentro del poeta, el núcleo productor, compositor, si ustedes quieren, de la palabra objeto, de la palabra poesía.

La aventura comenzó para Gallardo mucho antes de 1946, pero alcanzó la letra impresa recién con «Madrugada» —y así tenía que ser el título, en 1946—. Hasta «Aparición de la alianza», mellizo en gestación de «La esperada transparencia», que aquí tenemos. Estos dos libros tienen parentesco de hermanos, por esa y también por sucederse: el primero nació para declarar la posesión casi definitiva del mundo; el segundo, para declarar la donación y el desasimiento.

«Aparición de la alianza» reelabora recuerdos, construye con imágenes, enumera memorias y nostalgias. Es un cuaderno cuyas palabras tienden, se instalan brevemente en una voz, un encuentro, una sensación y se adelantan con avidez hacia lo otro. Se aspira a ser lo otro:

«El aire en la aguja del agua, en la memoria



JOSE CARLOS GALLARDO

del alma.
El aire que vuelve, que no pasa, un eco, una mirada.
El aire de la añoranza, un patio donde se hace sombra el alma!

Todos los términos definidores de la arquitectura son válidos para un discernimiento de factores en este momento. El poeta, fundamentalmente, construye, se instala al margen y deja que la obra sea la obra, no él. Un hilo conductor va enhebrando esos reconocimientos:

«Corre el agua hacia abajo y salta, lleva la tierra a vuelo,

un campanario, un trino, un
de cielo amanecido. Vuelve,
aroma, espuma, yerba, manan-
[tial...]

Antes de que lo vivido haya decantado el enigma y el tuétano de las cosas, el poeta se aproxima por tanteos, por sondeos primarios, desde lo que sabe hasta lo que quiere designar. La metáfora es su forma, por ahora. Timidamente, balbucea un nombre que todavía no ha nacido:

«El aljibe es la noche del agua, el aire que no ha querido ser aroma, luz o tarde evocadora...»

El mundo ejerce violencia sobre el hombre. El mundo, antes de que nuestro orgullo nos envanezca con un dominio ilusorio, con el ejercicio de una libertad precaria y azarosa, nos obliga a recatarnos, a no querer ser todavía, a que otro, desde antes, nos represente en una forma larval, pero evidente. Por lo menos, yo me explico así tanta vocación de reencarnación, de palimpsesto que el hombre padece, más allá de cualquier hinduismo doctrinario. El poeta suele ser así el reencarnado:

«Yo soy el reencarnado: tócame. Tengo una llaga por dónde he venido tu huella, tu memoria predilecta».

Versos de un poema críptico, casi ineccesible, que transparenta lo que dije y además una especie de fe cíclica, de tiempo repetido, hasta borgiano, si queremos:

«No sé si volveremos en un ciclo como vuelven las cifras de una [segundo] [fracción periódica] pero sé que una oscura rotación [pitagórica] noche a noche me deja en un [lugar del mundo].»

No hay horror en esa aserción de «ser de nuevo lo otro». Por el contrario, hay una conciencia de afirmación, de aplomo recién descubiertos, de no marginación, sino de pertenencia, de unidad en lo creado:

«La tierra —dice el verso de Gallardo— se puede levantar conmigo. ¡Gloria!

A partir de allí, la alianza queda sellada. El territorio geográfico —siempre se pertenece a un lugar— se muestra en lucidez plástica, casi fastuosa, como esa Granada suya, «una torre, una esponja de tiempo, un amarrado viento de sí mismo». Las constancias especulares, de aristas repetidas y deslumbrantes, prueban el regocijo creador, recreador, que a partir de allí va recuperando tiempos, rincones, almas. Ese rescate incorpora, la madre, la infancia, los sabores, todos los sectores ambientales en que fue dándose el vivir y la ansiedad:

«no recuerdo.
Mi infancia pasa por seis cuerdas negras y se libera, musical y muda, en una plaza buena para el sol y el luto».

Esa reinstalación se hace menuda, casi prolija, minuciosa y llega a sumarse una casi real autobiografía puntual en la enumeración de sitios, esplendores y miedos. Desde allí, se inicia un vuelo, un vagar trasatlántico que incorpora en su carta de viaje al mar, la Argentina, Buenos Aires, la Pampa:

«como un viento que sólo sabe ya de oleajes...»

Se sostienen algunas recurrencias capitales, pero el raptó es un impulso inquietante e insobornable. Cifran algún verso los que se van pero hay permanencia de niño, y por último, la culminación del ciclo que ya despoja objetos e intuiciones de lo vasto y concreto, como en «Leción pequeña». Una síntesis apropiada hace sumaria la presencia del niño en posesión de Dios y pan:

«—Niño... (Dios en la mano, racionado). —¡A cantar!».

Se llega así, por una rampa de inclinación natural, a «La esperada transparencia».

(Pasa a la pág. décima)

ARTE DE LA SEMANA

EXPOSICION DE J. ROEX

JUAN Rodríguez Roex es un pintor cuya vida es un infatigable peregrinar por campos, valles y montañas, siempre de la mano de su adorada maestra la Naturaleza; por ello su producción es realmente asombrosa tanto en número como en calidad; sus cuadros, siempre en número superior a las dos docenas, se vienen exponiendo muy frecuentemente y siempre son arrebatados por el público, casi en el momento mismo de abrir la sala.

Pese a la frecuencia con que expone este artista, jamás podemos advertir repetición ni amaneramiento; su inquieto espíritu busca y rebusa; su talento artístico no se conforma con los muy positivos avances que experimenta cada día, es un auto-inconformismo y una inquietud absoluta la que le mueve cuando se sitúa frente a la blanca inmaculada del lienzo, y cada vez que su pincel estrena una tela aparece una nueva problemática.

Hasta hoy se nos mostró como el auténtico impresionista que con colores primarios resolvía composiciones, armonizaba formas y volúmenes, y deslumbraba con nítida brillantez; ahora se manifiesta Roex como el alma que convive y se pe-

netra en el ambiente de sus paisajísticas modelos; sus últimos cuadros se completan con un fondo de vivencia entre la Naturaleza y el estado de ánimo del pintor.

Así lo apreciamos en toda su obra, expuesta estos días en la sala del Centro Artístico, y a modo de indicativo cabe señalar: «Paisaje río Genil», que emana alegría mañanera; en el «Valle de Canales» una tremenda profundidad meditativa ante la majestad de la Naturaleza; el nacer a la vida está perfectamente captado en «Paisaje primavera Güéjar»; toda la nostalgia que invade al pensamiento la vemos contenida en «Río Genil reflejos»; «Mimbres de otoño» es una magistral orgía dorada; un conjunto de masa de figuras queda sabiamente resuelto en «Marrakech».

En esta su última exposición, Roex arma a triunfar con las mismas armas que nunca abandona, esto es: con su verdad y su lealtad a la Naturaleza.

MINGORANCE, EN GALERIA ROMERO DE BIEDMA

EL arduo y un tanto olvidado arte del dibujo a plumilla, que tan buenos intérpretes tuvo y tiene

en Granada, se presenta vigoroso y acertadísimo en la muestra presentada por la Galería Romero de Biedma; galería que con admirable tenacidad y bien probado inquietud artística, mantiene una actividad y apertura absoluta a las manifestaciones de la plástica muy estimada y agradecida por todos cuantos nos movemos en el mundo de la pintura.

Mingorance es un dibujante que posee el secreto de la luz en el paisaje; domina ese tremendo fenómeno de la luminosidad —que lo es todo en la paisajística— y que realmente es difícilísimo cuando se trata de tintas, cuando sólo se usa el negro en la escala que va desde la oscuridad absoluta hasta la nítida blancura del papel.

Pero sólo con el dominio del claro oscuro, por muy completo que sea su dominio, la obra a plumilla no surge; es necesario superar el infinito problema del dibujo; esta es la otra virtud de Mingorance; por ello, el conjunto de paisajes que ahora expone es de gran calidad.

En este buen dibujante la composición se integra por una perfecta valoración de términos y agrupamiento de volúmenes, sabiamente iluminados mediante los espacios blancos limpiamente mantenidos; todos los innumerables problemas de proyectiva y trazado quedan cabal-

(Pasa a la pág. décima)

TRES MOMENTOS PARA UN POETA EN GRANADA

ANTONIO ENRIQUE

El joven que hoy nos ocupa es granadino, veinte años. Estudiante de Filosofía. Lo más importante para él, la Literatura. De personalidad profunda como para no poder sonsacársela con facilidad. No obstante, se ha intentado. Introvertido, de mirada perdido no sé dónde; quizás se estanca en sus mismas ideas, temores o inquietudes. El es simplemente Antonio Enrique. Sin más ni más. De este modo tan elemental es como le conocen.



ANTONIO ENRIQUE

Ignora su vaso en la mesa. No fuma. Es demasiado sosegado; si no fuese por la conversación, se podría afirmar que está ausente. Entre sorbo y sorbo le presento una criba de preguntas.

—Tú te consideras poeta. Defíne-me a tu modo la poesía y el poeta.

—La poesía es una visión milimétrica de la realidad. Número e idea se contraponen. Metafísica por completo, y no real en el sentido genérico de la palabra, puesto que la realidad se compone del número y la idea. La gente percibe la idea, pero no el número. El poeta místico es el más real; esto es indudable. Para mí el poeta es un hombre consciente de las últimas vibraciones de la naturaleza de la vida, hasta el punto que es capaz de suspenderse en el tiempo y describir lo que en otros hombres no surte efecto.

—Aún cuando no estás en ningún grupo poético, según me has dicho antes, y sólo te limitas a tomar parte en algunos recitales, si te habrás formado una opinión sobre estos grupos. Dinos cuál es.

—Pues me parece muy favorable para la defensa del individuo. Los escritores tienen una de las profesiones más duras y necesitarían un sindicato, pero los artistas no se ponen de acuerdo ni siquiera en lo económico - laboral. En el mundo no hay dos artistas que coincidan en esto. Debido a este aspecto somos los que peor lo pasamos. Pero un grupo poético, sobre todo en los inicios del poeta, puede proporcionarle ayuda, porque la voz de muchos es más fuerte que la de uno solo.

—Pausadamente se lleva el vaso a la boca y con la misma lentitud lo devuelve a la mesa. Todos sus movimientos son poco enérgicos, como su voz, que la escucho clara, pero casi imperceptible.

—Ahora te pregunto sobre los movimientos poéticos. Qué opinas de ellos y si los grupos poéticos formados se identifican uno a uno con las normas de un movimiento.

—Ahora mismo hay una completa confusión en la literatura, y es que estamos en la dictadura de las muchedumbres desarticuladas. Antes se fijaban en si un escrito era bueno o malo, si gustaba o no. Ahora sólo se define en una línea o una palabra; esto es, si es personalismo. Tienden a integrarlo y si lo consiguen lo matan; porque este es el período nefasto en que la fuerza vence a la inteligencia. Lo en verdad decisivo es si estas muchedumbres aceptarán la ideología de los minoritarios o si los absorben, lo que supondría su destrucción. Por lo que tengo observando, todas las corrientes terminan en el cambio de Era que sufrimos el descubrimiento del Cosmos. T. de Chardin dice que "el ser real en el Cosmos es siempre fantástico". Poco sé de las otras corrientes. Yo sólo me fijo en mis antecedentes históricos. Cualquiera escritor ha de pasar por el aro de la tradición. El movimiento que resalta es el fantaseismo, aunque sea algo particular mío. Generalizando, elogio en la poesía una revisión del subrealismo y del modernismo.

—Me parece insólito esto del modernismo ahora.

—Es que el jardín del modernismo podría ser el de las Héspides. Es decir, la iniciación gnóstica de sus claves, con lo que la cosa cambiaría mucho.

—Aún cuando me mira a la cara, veo a Antonio Enrique perdido. Parece no pensar en nada concreto, sino seguir un cauce muy suyo.

—Concretándonos a nuestro ámbito, cómo ves en Granada el desarrollo de la poesía.

—Es verdadera vergonzosa. Lo entoco por una inercia del hombre de la calle, que no se ha molestado lo más mínimo en crearse una sensibilidad. La Universidad podría solucionar algo, pero parece que con tres libros anuales se da por satisfecha.

—¿No crees que esta insensibilidad puede ser causa de tener pocos cauces para llegar a un conocimiento de la poesía y del poeta?

—Pienso que el hombre inteligente es el más sensible y que intelli-

gencia y sensibilidad son aspectos de una misma realidad homogénea. En bachiller siempre ha habido falta de encauce en las artes. Por ejemplo, la formación musical es nula. Pero esencialmente veo un tedio en el espectador común, que no se ha molestado en autoeducarse. Quien va a un recital de los pocos que hay durante el año —esto también es bochornoso— pretende entenderlo porque se cree intelectual. Si no lo entiende lo abuchea.

—Antonio Enrique se pellizca el labio inferior, se lo retuerce cada dos por tres, quizás porque es una manera simulada de relajar sus nervios.

—¿Te identificas con lo que escribes o lo escribes para la complacencia de los demás?

—No, no, yo me identifico plenamente con lo que escribo, aunque a veces no me entienda yo mismo.

—Pero si tú no lo entiendes, cómo va a entenderlo la gente.

—Es que la creación es un proceso inconsciente. Goya ignoraba la importancia de sus pinturas negras.

—Entonces, qué supone para ti la gente.

—Como público la gente es un campo que hay que cuidar. Difícil de cultivar porque no se presta. Es un camino muy exuberante. Es algo que puede dar fruto de oro o, simplemente, piedras.

—Sus definiciones son, cuando no las da concisas, medio perdidas en

ese mundo de fantasía y comparación. El tiempo se agota y quiero descubrir en este hombre de letras granadino otro de sus momentos.

—Qué extensión de obras tienes y cuáles son sus características.

—Unas ocho o nueve en los tres géneros. En "La Armónica Montañesa", mi última obra, de la que he escrito ya unos trescientos folios, el escenario es nuestra catedral. Mi anterior obra fue "Poema de la Alhambra", de la que llevo unos 4.000 versos. Pienso que la realidad trascendente de nuestro carácter granadino —dual y heterogéneo— radica a nivel psíquico colectivo en la aparente irreconciliación formal que ambos monumentos significan. Sin embargo, el número es siempre idéntico, y la "Divina Comedia", por ejemplo, está basada en el pensamiento arábigo de las esferas. Por esto, quien escribió sobre la Alhambra tenía que caer forzosamente en la catedral. Si el granadino ama lo diminuto es, sin duda alguna, que posee el ritmo de lo grandioso.

—Antonio Enrique se ha introducido en su obra para contarnosla. No pareciera ser el quien narra, sino su protagonista.

—Vamos a terminar ya y quiero que como final reflejes a nuestros lectores tu pensamiento en un esbozo, algo que refleje tu esencia de poeta.

—Voy a hacerlo con algo de una de mis obras: La luz es mi suplicio porque la doy y quiero serla - soy la ruta interior del rocío a la sangre en las oscuras selvas del deseo.

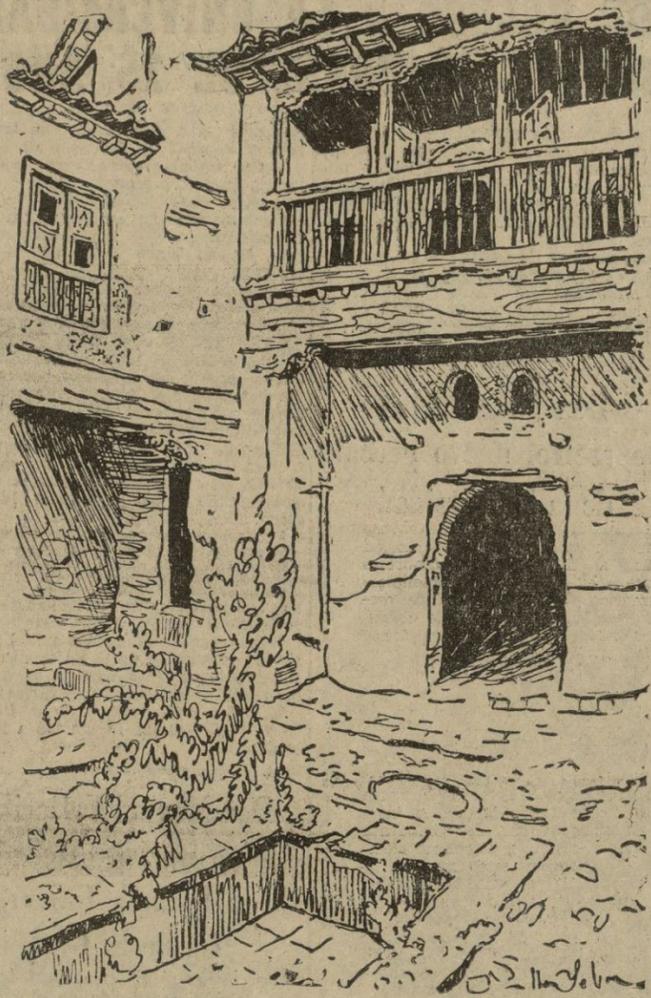
Y ya dejamos a este poeta granadino que no sabe ser sarcástico, que como máximo molestará a la gente, pero sin llegar a ofenderla, porque no quiere. Dejamos ya a este hombre inhibido por contención de pensamiento. A este hombre que se define astrológicamente como una persona en lucha constante contra sí mismo. Nos lo explica así: "Se unió Saturno en todo su cénit, la Luna, Urano, que ya apuntaba y Marte. Nací en la divisoria de Capricornio y Acuario, en la hora justa en que Cáncer nacia por el horizonte". Es un inconfundible consigo mismo. Siempre se recuerda en su mesa de trabajo escribiendo, traduciendo a sí mismo, en medio de su vida bohemia, sin contar su vida por días, porque su contabilidad es por capítulos.

José Juan RUIZ PORTO

(Dibujo de Lola Estrella)

GRANADA: Casas árabes y mudéjares

Por VILLAR YEBRA



45.—Calle de Yánguas, núm. 2

Por tercera vez, trato, en esta serie, de la casa número 2 de la calle de Yanguas, en el Albaicín. Anteriormente hemos visto su aspecto

exterior, tras la restauración promovida por su actual propietario, el príncipe de Condé; después vimos el singular ornato mudéjar de su aljibe. Hoy traigo aquí la perspectiva desde el patio. Por lo que queda en esta casa, tan maltratada mientras fue casa de vecinos, se puede colegir que sería, en su tiempo, edificio de importancia: un palacete árabe y, después morada de moriscos principales; porque tan rico ornato como muestra en sus restos mudejares, no es propio de casa vulgar. Su pasado esplendor se evidencia en todo; y tan bellísimos restos deberán consolidarse bien, y cuidarse con esmero y buen criterio, sin que una excesiva reconstrucción les prive de su carácter pristino, que aún conserva con todo su encanto.

El patio tiene dos cenadores: más en lo árabe el del testero norte, y con entero carácter mudéjar el del lado del oeste, dentro del que queda el aljibe. En ese lado se abre la entrada a la escalera de acceso al piso alto. El centro del patio tiene fuentejilla redonda y una pequeña alberca, encuadrada por cerámica mudéjar. La cruja principal se alza en el lado del norte, con arco de yeso, festonado, y dos celosías encima, en la entrada a la sala baja, de cuya puerta se conservan los restos de las gorroneiras, bajo el techo del estrecho cenador que, quizá, en un tiempo, pudo tener pórtico de arcos árabes y después, en los días de los moriscos, cambió en lo que se ve hoy —esto lo digo como suposición—, con la robusta viga al descubierto, descansando en zapatas muy bellas, sobre pilastras. Muy en el carácter morisco, característica que se sigue en Granada, durante mucho tiempo después, está la forma en que asoman sobre la viga maestra, entre ella y el palo de la base de la balaustrada de la galería alta, los extremos de las pequeñas vigas del techo del cenador. Curiosa galería, con cuatro pilastras de madera en tan poco espacio, como que las zapatas —preciosas y muy originales— casi se tocan entre ellas. A la galería, balcón soleado de la cámara noble, se abre puerta de estilo árabe, con arco de herradura festonado, con impostas de mocárabes de bovedillas, formando conchas. Las jambas están revestidas en la parte baja de cerámica en alicatados rojos y azules, sobre fondo blanco. En el suelo quedan las huellas de un tapiz de cerámica, ya muy desgastado. Detrás de la puerta, en la pared, hay trozos de labores de estuco, de carácter idéntico a los atauriques de la Alhambra. El techo de la cámara noble es un armadura mudéjar, con tirantes que forman estrellas en los centros.

NUESTROS COLABORADORES

LA AVENTURA HUMANA

Por Sabino ALONSO FUEYO

SE está escribiendo mucho en torno al humanismo de hoy, (¿un nuevo humanismo?), y hay una casi general coincidencia en definir al hombre actual, no como ente de razón o alma encarnada, sino por la angustia... Y el mundo se neurotiza precisamente porque la clave de la neurosis está en la angustia.

Cierto que la cuestión esencial del hombre es la de su razón de ser y la de su destino, afecta a su origen y a su fin, pero no creo "se define por la angustia". Es válida esta definición a la luz de una antropología existencialista donde la esencia se agota en su existencia, que es prototípica. Y es cierto también que el sentimiento de angustia está impreso en todo hombre, y se exalta en los temperamentos analíticos (así los filósofos) y en los muy sensibles (así los poetas), que le dan grandeza trágica. Es decir, que el hombre, ante su propia contingencia, se angustia, y es la suya una angustia existencial, que le enfrenta con la nada, en cuanto experimenta que las cosas se alejan de él, hasta dejarle dramáticamente como suspendido en el vacío.

Pero el hombre es bipolar, y hay que presentar la otra cara del problema existencial: su "oposición" a la nada, su tendencia a un "más allá" pues conserva en sí la posibilidad de orientarse hacia el bien, si acierta a hacer buen uso de la libertad. Y es entonces cuando tanto pesimismo sofocante se interpreta como nostalgia de un mundo superior a aquel en que la muerte no existe.

Es la respuesta que el humanismo cristiano da a la "aventura humana". Está ahí "la" verdad de nuestra vida en medio y por encima de "las" verdades y errores del mundo de hoy. Vivimos un momento dramático crítico, una crisis de sentido. ¿Y cuál es el significado profundo de estas afirmaciones? Significa, ante todo, aislamiento; el hombre contemporáneo vive enajenado de su ser, desprovisto

de toda relación auténtica. Una soledad que está bien patente en "L'Être et le Néant", de Sartre, en "Le Mythe de Sisyphe" de A. Camus, y en Kafka. Todo lo cual lleva consigo la pérdida de la trascendencia; no hay norma sobrenatural, y, en consecuencia, el hombre se "desinterioriza", se convierte en un ser cósmico. Y es cuando su "aventura" se frustra humanamente, porque, detrás de su autonomía, acecha siempre la desesperación ante el absurdo.

El hombre es, por supuesto, un ser constitutivamente crítico, tanto individual como colectivamente, porque es un ser constitutivamente histórico. Una crisis en la que vive la esencialidad de su existencia y sin otro recurso que una terapéutica de razón o tecnificación. Más es igualmente cierto que toda crisis es a la vez un intento de superarla, de esforzarse para hallar un asidero posible, una ilusión que haga tolerable la convivencia. ¿Dónde está ese asidero?

Para el profesor López Ibor "la vida humana no es posible sin el canto de la esperanza, que trasciende de la vida misma y la rebasa". Y para el profesor Oberndorfer —autor del libro "La soledad del hombre en la sociedad norteamericana"— la única posibilidad de salvar a la persona humana del proceso de cosificación y deshumanización es la experiencia del dolor... "En ella —dice— el hombre pierde la falsa seguridad en sí mismo y puede encontrar de nuevo el único fundamento de su existencia humana".

Yo diría, en otros términos, que acaso sea uno de los grandes desaciertos de hoy el no hacerse cargo de la fecundidad del dolor en la sociedad, de su formidable fuerza depuradora. Porque el dolor no es algo enteramente individual; nos remite a una objetividad, a un destino trascendente.

Necesitamos buscar más allá de las estrellas la razón suprema para vivir, sacrificarse y morir.

2.379 ORIGINALES SE DISPUTARÁN LA "HUCHA DE ORO"

Cerrado ya el plazo de admisión de originales en el VIII Concurso de Cuentos "Hucha de Oro", que convoca la Confederación Española de Casas de Ahorros, se han presentado 2.379 originales, que actualmente están siendo leídos por el jurado seleccionador que previamente otorga las 20 "Huchas de Plata".

En la primera quincena de enero, se espera poder dar a la publicidad

los 20 nombres de los escritores galardonados; a continuación, concretamente el día 28 de febrero, procederá el jurado final a elegir entre dichos 20 cuentos, los que hayan de ser premiados con las 30.000 y 40.000 pesetas y miniatura de "Hucha de Oro", y 200.000 pesetas y "Hucha de Oro".

Los originales recibidos para este concurso proceden de todas las regiones españolas y de aquellos países de habla hispana.

UNIVERSIDAD, AL DIA

ABIERTO EL PLAZO DE SOLICITUD DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD DE LOS MAYORES DE 25 AÑOS

La Secretaría general de la Universidad nos comunica que ha quedado abierto un plazo, del 5 al 30 de noviembre de 1973, para la presentación de instancias en solicitud de acceso a la Universidad para los mayores de 25 años.

Las pruebas de aptitud a las que habrán de someterse los aspirantes, serán las siguientes:

Primera prueba. — Consistirá en la contestación de un cuestionario de va-

Don Jesús Melus

Dopereiro, nuevo gerente de la Universidad



El próximo miércoles tomará posesión el nuevo gerente de la Universidad, don José Luis Melus Dopereiro.

El señor Melus Dopereiro ocupaba hasta ahora el cargo de jefe de la Sección de Régimen Económico de Personal, de la Dirección general de Personal del ministerio de Educación y Ciencia, en Madrid. Es funcionario del Cuerpo General Técnico de la Administración Civil del Estado y durante veinte años ha desempeñado distintos puestos en el ministerio de Hacienda, llevando dos años en el ministerio de Educación y Ciencia. Recientemente, con motivo del «Día del Caudillo», le fue concedido el ingreso en el Orden Civil de Alfonso X el Sabio. Es licenciado en Ciencias Económicas.

BOLSA universitaria de trabajo

El Centro «Guía» del Patronato de Obras Docentes del Movimiento de Granada de Santa Paula, 23, segundo, tiene entre sus servicios la Bolsa Universitaria de Trabajo, figurando entre otras demandas las siguientes:

Francisco Valle Tendero, 20 años, estudiante de tercero de Biología. Trabajo de oficina.

Doria López Moreno, 18 años, estudiante de Medicina, cuidar niños.

María Inmaculada Sierra Morillas, estudiante de Filosofía y Letras. Clases particulares.

Conchita López Andrade, 18 años, estudiante de Filosofía y Letras. Clases de letras y encuestas.

Antonio Navas - Parejo Casado, 17 años, estudiante de Farmacia, cualquier trabajo.

Francisco Modesto Pérez Martín, 18 años, estudiante de Geología, encuestas o cualquier trabajo.

Los interesados pueden dirigirse a la dirección anterior o llamar al 279250.

rias preguntas, incluyendo una traducción al español de un texto de los siguientes idiomas extranjeros: italiano, inglés, francés o alemán, del que deberán elegir como mínimo uno.

Contestación por escrito de un tema de cultura general de Ciencias o Letras, elegido entre varios que se propongan.

Segunda prueba. — Consistirá en el desarrollo, por escrito, del resumen de una lección correspondiente a una materia del primer curso de la Facultad a la que aspire ingresar el examinando. Dicha lección será dictada por uno de los profesores del tribunal nombrado al efecto y su lectura por el examinando ante dicho tribunal, será seguida de un diálogo con los miembros del mismo.

Para la realización de la segunda prueba será condición necesaria e imprescindible haber aprobado la primera.

Los aspirantes que tengan aprobadas algunas de las pruebas exigidas en las convocatorias anteriores, podrán solicitar igualmente la realización de aquellas que le resten, indicándolo así en sus peticiones.

Estas pruebas de acceso a la Universidad comenzarán en la fecha que oportunamente se anunciará y en ningún caso será anterior al 10 de diciembre.

La Secretaría general de la Universidad facilitará las instancias a los interesados.

Don Manuel Vallecillo Avila, nuevo catedrático de la Escuela Universitaria de E. G. B.

Por orden ministerial de 9 de octubre pasado, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 263 del día 2 de noviembre, se nombra, en virtud de concurso de traslado, catedrático numerario de «Geografía e Historia» de Escuelas Normales del Magisterio en la Escuela Universitaria de Profesorado de E. G. B. de nuestra ciudad, a don Manuel Vallecillo Avila.

Siguen las lluvias

MADRID, 3. (PYRESA). — Esta semana, en su última fase, se ha iniciado, por fin, un temporal en la Península que, en su fase inicial ha dejado 28 litros de precipitación de promedio regional en Galicia, alrededor de 7 en las dos mesetas, Extremadura y Ebro, y menos de uno en el Cantábrico y Andalucía. Aunque estos valores, medidos hasta el viernes por la tarde, han sido superados posteriormente en el país, a cuya totalidad se extendieron las precipitaciones, intensificadas. Hasta la fecha citada, las poblaciones más lluviosas fueron Pontevedra y Vigo, que totalizaron 49 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo, seguidas de Santiago de Compostela y Orense, con 21.

En estos días las temperaturas se mantuvieron altas, en virtud de los vientos de componente Sur, que, a su vez, impidieron que estas lluvias se adelantasen en unas cuantas fechas. De todos modos, la tónica ambiente de la semana ha sido templada, con 31 grados de máxima en Santa Cruz de Tenerife y 30 en Las Palmas de Gran Canaria, mientras en la Península destacaba Sevilla, con 28 grados. En la primera mitad de la semana, el tiempo se mantuvo prácticamente despejado y caluroso, cediendo algo las temperaturas y entoldándose los cielos en su segunda mitad, donde además se registraron nieblas persistentes del Cantábrico e interior.

El temporal de lluvias recién iniciado, no ha sido suficiente todavía para que los embalses lo acusen, y esta semana las reservas han disminuido en 392 millones de metros cúbicos, reduciéndose las disponibilidades actuales a 18.485 millones, cantidad superior en 2.190 millones de metros cúbicos al promedio existente en esta fecha durante los cinco años últimos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una norrasca al noroeste de Galicia y otra al suroeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias cielo cubierto, con chubascos.

APARECIO EN BARCELONA UN COCHE ROBADO EN GRANADA

BARCELONA, 3. (CIFRA). Tres individuos que hablan sustraído un coche en Granada y al que le habían cambiado las placas de matrícula y también lo habían pintado, para que no pudiera ser reconocido, fueron retenidos por la Policía municipal de Barcelona.

Cursillo sobre educación afectiva v sexual en el "Círculo Medina"

Curso de Formación Profesional Doméstica en la Sección Femenina

Organizado por el «Círculo Medina» se va a celebrar un cursillo de seis charlas sobre «Educación afectiva y sexual», al que pueden asistir cuantas señoras y señoritas lo deseen. Para una más amplia información e inscripciones, pueden dirigirse al «Club Medina» en calle del Pino, núm. 6, primero izquierda, de cinco a ocho de la tarde, o bien llamando al teléfono núm. 22-63-76.

CURSO DE FORMACION PROFESIONAL DOMESTICA

Organizado por la Delegación provincial de la Sección Femenina, a través del departamento de Promoción de la Mujer, como en años anteriores, un nuevo curso de Formación Profesional Doméstica, que dará comienzo el día 7 de noviembre y continuará desarrollándose todos los miércoles, de cinco a siete de la tarde, en la Escuela Hogar de la S. F. (Paseo de la Bomba, 11). Se darán las siguientes materias: Cocina, fontanería, empapelado de paredes, alimentación, economía doméstica, técnicas aplicadas al hogar, decoración, etc. Igualmente empezarán otros cursos como son corte y confección, labores y cultura general, al que pueden asistir cuantas personas les interese, tanto para obtener el Certificado de Estudios Primarios o solamente para adquirir conocimientos.

Queda abierto el plazo de matrícula de dichos cursos, en Paseo de la Bomba, 11, y pueden adquirir una más amplia información llamando al teléfono núm. 22-63-75, de nueve de la mañana a dos y media de la tarde.

REUNION DE MANDOS DE LA JUVENTUD MADRILEÑA EN NAVACERRADA

EL FISCAL DEL SUPREMO PRONUNCIO UNA CONFERENCIA SOBRE "ASPECTOS PATOLOGICOS DE LA JUVENTUD"

MADRID, 3. (PYRESA). — En el albergue juvenil «Franco», del Puerto de Navacerrada, ha continuado hoy la reunión anual de mandos y dirigentes de la Juventud de Madrid, en la que ha intervenido el fiscal del Tribunal Supremo, don Fernando Herrero Tejedor, quien pronunció una conferencia sobre «Aspectos patológicos de la juventud».

El señor Herrero Tejedor presentó una panorámica sobre la juventud española actual, que en cierta forma —dijo— es diferente a la resto del mundo.

Los audaces —añadió— la consideramos como un problema y a veces nos damos cuenta de que también somos nosotros la sociedad entera, un problema para la juventud.

El señor Herrero Tejedor analizó después diversos aspectos de la delincuencia juvenil, deteniéndose especialmente en el problema de las drogas y sus zonas de incidencia.

Destacó que en una sociedad materializada el hombre se mueve en razón de unos valores no espirituales y apuntó como solución la interpretación de la filosofía joesantoniiana, que concibe al hombre como portador de valores eternos, con una autodeterminación para salvar su alma y ordenar su vida y estancia en la tierra.

Seguidamente, el fiscal del Tribunal Supremo se refirió al problema general de la delincuencia juvenil y puso de manifiesto que si bien la familia es responsable respecto a estos problemas, tampoco hay que olvidar la responsabilidad de los profesores y educadores que tienen la obligación de formar a los jóvenes.

A lo largo de las sesiones de trabajo intervino también el subjefe provincial del Movimiento, don Vicente Bosque Hita, quien se refirió al Movimiento Nacional como base de participación. Caminamos hacia una democracia nacional —dijo— en base a una mayor participación que proporcione la perfecta y auténtica convivencia entre todos los miembros de la sociedad española. El Movimiento Nacional —prosiguió— es la institución política por excelencia, que no puede ser sustituida por ninguna otra institución.

Finalmente, el padre Alvarez Soler desarrolló el tema de las relaciones de la Iglesia-Estado. A lo largo de la jornada se estudiaron las diversas ponencias elaboradas por la Comisión designada al efecto. Mañana, domingo, será clausurada la reunión.

LA MUSICA DE LAS LETRAS

(Viene de la pág. octava)

este año en el certamen. Pero parece que hasta la fecha —todavía los miembros del jurado no han terminado de emitir sus opiniones— predomina la puntuación para los libros de cuentos.

"EL PAIS DEL LARGO VIAJE"

El Ayuntamiento de Alicante ha editado su premio «Gabriel Miró» de 1971 que correspondió a la novela de un escritor argentino, José Baidal, titulada «El país del largo viaje». Sería una lástima que la crítica no se fijara todo lo que merece en este libro que aparece con una gran modestia, sin ningún atractivo de presentación. El Ayuntamiento de Alicante mantiene todavía la cláusula de ser la propia entidad quien edite el libro, a diferencia de otros que conciertan la publicación con una casa editorial conocida con la cual ésta la incluye en sus colecciones habituales. Es una atención, sin duda por parte del Ayuntamiento alicantino porque recibir un premio y no ver impresa la obra es poco grato para el autor; pero es mejor el segundo sistema. La obra tiene una enorme fuerza épica y puede ser considerada como un eslabón entre la novela americana de las selvas y los llanos, donde la Naturaleza es también protagonista. —«La Vorágine», «Doña Bárbara», etc.—, y la nueva novela de mayor especulación formal. El primer comentario que conozco —el de Alfonso Martínez Mena— hace hincapié en esa grandeza épica. La difusión de un comentario así puede abrir camino de atención a un libro que lo merece y que lleva el honoroso galardón alicantino.

ARTE DE LA SEMANA

(Viene de la pág. octava)

mente terminados con trazo seguro y medida exacta.

Por último, es obligado mencionar el espíritu observador de Mingorance que le lleva siempre a escoger la perspectiva más bella y más significativa de los lugares adoptados por modelos de cada dibujo, aunque ello suponga una más dura y penosa problemática, con lo cual queda evidenciada su honradez y sinceridad artística.

Lorenzo RUIZ DE PERALTA (De «Artesur»)

SINDICATOS

PATATAS DE SIEMBRA PARA LAS COOPERATIVAS AGRICOLAS

La Unión Territorial de Cooperativas del Campo pone en conocimiento de las cooperativas agrícolas, que esta Unión dispone de patatas de siembra seleccionadas y garantizadas de las siguientes variedades: «Jaerla» holandesa de importación, «Destre», «Renpontiac», «Kenevet», «Turia» y demás semillas nacionales.

Por ser de asignación limitada, rogamos se pasen a la mayor brevedad posible por nuestras oficinas, situadas en Avenida Calvo Sotelo, Casa Sindical, planta baja.

CURSOS DE PRODUCCION

La Cámara Oficial Sindical Agraria recuerda a todos los interesados en la celebración de los cursos de producción sobre «Cultivos de secano» y «Cultivos de regadío», que tendrán lugar en Madrid durante los días 12 al 29 del corriente mes, y que el plazo de admisión finalizará el próximo miércoles día 7 del corriente mes.

"Gran festival flamenco" en favor de los damnificados

Mañana, en el "Cine Aliatar"

LOJA. — Ha quedado ultimado el programa del «Gran Festival Flamenco», que ha sido fijado definitivamente para hoy, domingo, a las once y media de la mañana en el «Cine Aliatar», y cuya recaudación será íntegramente para ayuda a los damnificados por los recientes temporales de nuestra provincia, o mejor dicho del sureste español, el programa ofrecido gracias a la colaboración de las peñas flamencas «Juan Brea», de Málaga; Vélez Málaga-Alora, Lucena, «El Lucero» de Jódar, «El Mirabrás» de Fernán Núñez, «Jódar», «La Platería», «Tertulia Flamenca Manuel Salamanca», «Posorito» y «Bar Las Columnas» de Granada, será el siguiente:

Cante: Antonio de Alora, fiel intérprete de los cantes de Málaga; Luis de Córdoba, ganador de la «I Volaera Flamenca»; Antonio Cuevas «El Piqui», de Granada; Andrés Chamorro «El Panadero», de Jódar; Felipe García Aroca «El Tabarro», de Lucena; Diego Garrido «El Niño Barbillas», sobrino de Juan Talega; «El Gitanillo de Vélez», conservador y continuador del estilo, de su raza; Antonio Moreno «El Calero», de Loja; Miguel Punteros, de Lucena; Fernando Rubio «El Calaco de Jaén»; Pepe Soto, hijo de la «Niña de la Puebla»; Antonio Suárez, máximo triunfador en el programa «La Gran Ocasión» de T.V.E.; Joaquín Toledano, de Lucena; Antonio Trinidad Extremera, «Posorito de Granada»; Curro Vega, de Granada, una de las voces más prometedoras del momento.

Toque: «Comitres», de Málaga; Francisco Manuel Díaz, de Granada; Antonio de Puente Genil y José Sacristán, de Córdoba.

Balle: Panda de Verdiales, de los Coros y Danzas de la Sección Femenina de Vélez Málaga.

Presentador: Gonzalo Rojo, locutor de Radio Juventud de Málaga y organizado por la Peña Flamenca «Alcazaba».

Los precios han sido fijados en 150 pesetas butacas de patio y en 100 pesetas anfiteatro, y la hora de la noche de la mañana se ha señalado para permitir a todos los aficionados que se despiden de Málaga y Granada, que puedan regresar a su capital si quieren presenciar el encuentro de fútbol entre el Granada y el Málaga.

Manolo MARTIN (Corresponsal)

Tico Medina recibió el homenaje de sus paisanos, en Piñar

UNA CALLE SE LLAMA "PERIODISTA TICO MEDINA"

DESPUES DE LA MISA SE PROCEDIO AL DESCUBRIMIENTO DE LA PLACA

PIÑAR. (Servicio especial).—Piñar ha rendido hoy homenaje a su hijo Tico Medina, el periodista famoso que ha sabido llevar por todo el mundo el nombre de su pueblo y de su Granada. Para Piñar fue, por eso, una auténtica

Para los hombres y las mujeres de Piñar, y por extensión para todos los granadinos, la figura de Tico Medina, su categoría profesional y humana constituye un legítimo sentimiento de satisfacción.

El acto del descubrimiento de la placa con el nombre de Tico Medina a la hasta ahora calle del Chopo, en la que viviera la familia y naciera Tico, se iba a celebrar el día 20 de octubre, pero la catástrofe reciente decidió el aplazamiento al considerar el propio homenajeado y las autoridades la conveniencia del necesario aplazamiento.

Pero ayer por la mañana, a las once, hubo una misa en la iglesia parroquial de Piñar, que ofició el párroco don Manuel Vidal. Con Tico Medina se encontraban el alcalde, don Bernardino Medina Martínez, y la Corporación municipal y el presidente de la Asociación de la Prensa, don Melchor Sáiz-Pardo Rubio, que representaba así a todos los periodistas, compañeros y amigos del homenajeado.

En lugares destacados se encontraba la esposa e hijos de Tico, así como don Escolástico Medina Muñoz y doña Dolores García de Medina, padres del homenajeado, así como las hermanas de éste.

Al concluir la misa se trasladaron a la antigua calle del Chopo y con la Corporación y homenajeado todo el pueblo que también había acudido a la misa. Tico Medina procedió a descubrir la cortinilla mientras todos aplaudían y gritaban el nombre del periodista.

El secretario de la Corporación municipal de Piñar dio lectura al acuerdo adoptado en su día por el Ayuntamiento y en el que se reflejan los motivos de gratitud y honor que justificaron dicha decisión.

Por su parte, Tico Medina se dirigió a sus paisanos para agradecerles aquel acuerdo que le llenaba de satisfacción y legítimo orgullo, porque así, con esta placa, su nombre estaría más ligado, más constantemente presente en las calles de Piñar. Se refirió a su cariño a la localidad y a toda Granada y re-

cordó anécdotas infantiles y juveniles y acontecimientos profesionales. En su parlamento, Tico Medina volvió a ganarse la simpatía de los suyos, de esas gentes sencillas que sin protocolos, pero con una gran sensibilidad, han sabido rendir el homenaje más sincero y noble de cuantos pueda recibir este periodista granadino con calle propia. Porque lograr esto en vida y en plena juventud constituye el éxito más emotivo e inolvidable del largo peregrinaje de Tico por los pueblos de España y del mundo entero.



TICO MEDINA

rica jornada de alegría y orgullo al rendir este justísimo homenaje a un hombre joven, a un profesional íntegro que por sí mismo, escalón tras escalón, ha sabido elevarse a la cúspide de la fama periodística tanto en los periódicos, como en la radio y en la televisión.

ACTOS PATRONALES DE LA SECCION FEMENINA DE MONTEFRIO



MONTEFRIO.—En la conmemoración de la festividad de su Patrona Santa Teresa, aplazada a estas fechas, la Delegación local de la Sección Femenina del Movimiento ha celebrado el pase a la Organización de nuevas afiliadas, así como la entrega de carnés a chicas que han quedado integradas en la Organización Juvenil Española Femenina, que ya suponen en esta localidad un considerable plantel de promesas en la continuidad de la labor asistencial y de formación de la mujer que les está atribuida.

Después de la celebración de la santa misa en la iglesia mayor parroquial de La Encarnación, que presidió el jefe local y alcalde, don José Guzmán Coca, acompañado de los mandos de la Delegación, representación del Consejo local y afiliadas, se trasladaron a la Casa Ayuntamiento donde tuvo lugar el ceremonial del pase a la Organización e imposición de insignias, así como a la lectura de la promesa.

Previamente la jefe local de la O.J.E.F., doña Covadonga de la Roza Gutiérrez, y la delegada local de la Sección Femenina del Movimiento, doña Purificación Avilés Gordo, dirigieron unas palabras a la concurrencia, exponiéndoles los fines de la Organización Juvenil de la Sección Femenina; cerrando el acto el jefe local y alcalde, señor Guzmán Coca, que dió la bienvenida a las nuevas

afiliadas, alentándoles al desarrollo de una fructífera labor en la que siempre encontrarán la colaboración y apoyo de la Jefatura local del Movimiento.

Como primera actividad en este nuevo curso de la O.J.E.F., se celebró una cuestionación en favor de los damnificados por las tormentas en la zona del sureste, que resultó muy lucida, estableciéndose una mesa petitoria en la plaza de José Antonio, presidida por los mandos de la Sección Femenina, y realizándose cuestionación por todo el perímetro de la población por las niñas de la O.J.E.F.

J. SANTAELLA (Corresponsal)



Acto de imposición de insignias a nuevas afiliadas de la OJE.

LA OJE COLABORARA EN LA VENTA DE LOCALIDADES DEL FESTIVAL TAURINO

El importe de la madera recogida en la limpieza de las playas será destinado en favor de los damnificados

ALMUNECAR. — En el salón de actos del Ayuntamiento celebró sesión plenaria el Consejo local del Movimiento, presidido por el jefe local, don José Antonio Bustos Fernández. Tras abrirse la sesión, el secretario dio lectura al acta de la anterior pasándose a tratar los temas del día. En primer lugar se



acordó elevar a la Jefatura provincial el sentir unánime de este Consejo por la reciente catástrofe sufrida por nuestra provincia y las de Almería y Murcia para que lo haga llegar a los municipios afectados.

El jefe local pasó a informar sobre la organización de un festival taurino a beneficio de los damnificados por las recientes inundaciones. Los delegados de la Sección Femenina y Juventudes ofrecieron la colaboración de los jóvenes de ambos sexos para ayudar a la venta de localidades.

Acto seguido se dio lectura a una carta del delegado provincial de la Juventud dirigida al alcalde y jefe local del Movimiento, felicitándole por el buen comportamiento y espíritu de sacrificio demostrado por los afiliados a la OJE de esta localidad, durante las recientes inundaciones, elogiando su actuación en La Rábida y su colaboración en el descombro y ayuda a los damnificados. Tras la lectura de la referida carta el jefe local dirigió la palabra a los jóvenes allí presentes expresándole su gratitud por el buen ejemplo dado y animándole para que siguieran siempre siendo fieles a su lema de «¡Vale quien sirve!».

A continuación el delegado local de la Juventud en nombre de los componentes de la OJE ofreció la colaboración de éstos en la limpieza de las playas acordándose que la madera que el mar arroja a las mismas sea vendida pasando el importe de la venta a engrosar la ayuda a los damnificados por las inundaciones.

Ante el estado peligroso de los cauces de los ríos del término municipal se acordó elevar escrito a los organismos competentes para que sean llevadas a cabo las mejoras necesarias para una completa seguridad de la localidad y mejor aprovechamiento de sus cauces.

Tras un cambio de impresiones sobre los últimos acontecimientos, producidos en la provincia se levantó la sesión.

Candidatos

Los candidatos a consejeros locales del Movimiento por esta ciudad, son los siguientes: don Andrés Sánchez Chaves, delineante, nacido en 1943, y don Francisco Moya Quirós, administrativo, nacido en 1934.

Pedro TORRES (Corresponsal)

PUNTUALIZACION DE LA ALCALDIA DE LANJARON

LANJARON. — Con ruego de publicación, la Alcaldía de Lanjarón nos remite la siguiente nota:

«Ante posibles errores de interpretación y en relación a la reseña publicada de la sesión del pleno de la Diputación provincial, esta Alcaldía quiere aclarar, que la renuncia hecha al fondo de cooperación, no se refiere para nada a las ayudas que por los organismos competentes puedan prestar a los agricultores o Hermandad por los daños producidos en la agricultura local por los recientes temporales».

LAS CHICAS pertenecientes a la Asociación de EDUCADORAS INFANTILES, pueden ocuparse de sus hijos.

Las calles de Guadix van recobrando su fisonomía normal

Brigadas de SERCONSA trabajan actualmente en la limpieza de la ciudad



Los tractores y las paleras han venido trabajando incansablemente en la retirada del barro de las calles, como lo demuestra esta foto de Bujez en la calle Juan de Austria.

GUADIX. — Guadix siempre ha tenido fama de ser azotado por crudos inviernos, durante esa estación del año, y debido a la intensidad de las lluvias, las principales calles de esta población se vieron anegadas por el barro, que las aguas siguiendo su curso natural arrastraban desde las alturas de los cerros la compacta arcilla, impregnando de ese color rojizo, sus principales vías urbanas.

Todo aquello nos hace volver la cara atrás, hasta remontarnos a los años treinta, en que nubes de triste recuerdo, como lo fueron la del día del Señor y San Torcuato, han quedado palidecidas por esta otra, cuya magnitud fue tal, que llegaron a causar el terror entre los habitantes de la ciudad, que vieron con asombro cómo el agua de la riada cubría en algunos sitios hasta más de dos metros de altura.

Hoy, cuando sólo van transcurridos unos días desde aquella pesadilla, poco a poco, con paso corto pero firme, Guadix va restañando sus heridas, van arreglando los edificios, y el enorme barrial que obstruía las calles, va desapareciendo

gracias al tesón de los accitanos, al interés de sus autoridades, en los que la maquinaria ha prestado una eficaz ayuda, a los que la empresa «Serconsa» se ha venido a sumar en el día de hoy, con varias brigadas de obreros y material adecuado para estos menesteres. Con esto queda patentado una vez más, el interés de la Corporación municipal en conseguir la normalidad dentro de Guadix, siendo de esperar que muy pronto, con la ayuda municipal y ese tesón que caracteriza desde siglos al hombre guadíjeño, puedan ser borradas en corto plazo esa huella inconfundible con que los elementos amenazan al hombre desde que el mundo es mundo.

El Día de los Difuntos

Los accitanos siempre se han caracterizado por el gran respeto que tradicionalmente han tenido a sus mayores, y el entrañable cariño y recuerdo para con sus difuntos, el campo santo durante estos dos días primeros de noviembre, siempre se ha visto repleto de vecinos, que portando grandes ramos de flores, búcaros y otros utensilios han pasado buena parte del día adornando la tumba de sus familiares más entrañables, y orando ante sus mausoleos con profundo respeto y cariño.

Este año puede muy bien decirse que la masa predominante en esta ya rancia costumbre, la ha constituido la masa juvenil, precisamente esa parte de la sociedad que antes se tenía apartada de estos tradicionales actos de piedad.

Durante varios días, el cementerio accitano se ha visto repleto de jóvenes, que en esta ocasión han sustituido a sus mayores, en el adorno de los nichos y tumbas, cosa que ha venido a dar una mayor vistosidad y buen gusto en este triste marco del campo santo, las misas que durante todo el día se han celebrado en la capilla del mismo se han visto concurridísimas de fieles, y la juventud, siempre alegre y risueña, ha mostrado esa faceta íntima y entrañable del recogimiento y la oración para con aquellos a los que tanto cariño profesaron en vida.

Lope MARTINEZ GIMENEZ (Corresponsal)

AGENDA GRANADA

Hoy termina la X reunión de la Asociación Española de Pediatría

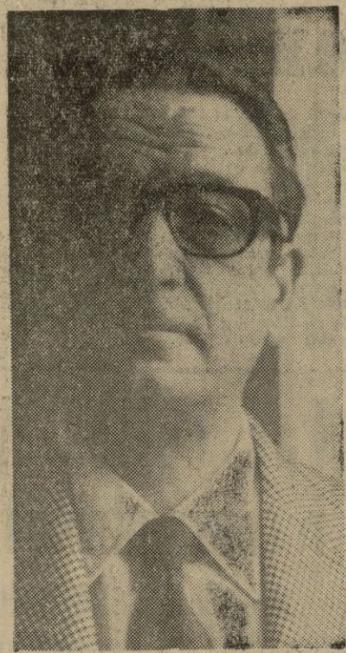
- LA PEDIATRIA ESPAÑOLA TIENE EL PUESTO QUE LE CORRESPONDE AL ACTUAL DESARROLLO DEL PAIS
- HACE FALTA TOMAR CONCIENCIA DE LOS PROBLEMAS SOCIALES QUE AFECTAN A LOS OCHO MILLONES DE NIÑOS ESPAÑOLES
- Declaraciones del presidente de la Asociación, doctor Sánchez Villares

Ayer continuó celebrándose la X Reunión de la Asociación Española de Pediatría, en la Facultad de Medicina, siendo el tema esencial desarrollado el de la «Terapéutica de las endocrinopatías infantiles». Hoy, antes de ser clausurada la Reunión, se celebrará, de diez a doce de la mañana, una «mesa redonda» sobre «Formación de postgraduados en Pediatría». Hemos creído conveniente que el presidente de la Asociación Española de Pediatría, doctor E. Sánchez Villares, nos adelante algo sobre la «mesa redonda».

—La enseñanza de la Pediatría para postgraduados no está todo lo bien que debiera. Y ello, por muchos motivos. Faltan los medios adecuados, los centros, personal, unificación de programas, autenticación en cuanto al otorgamiento de títulos, etc. Lo difícil es llevar a la práctica lo que teórica y conceptualmente está claro en cuanto a las exigencias de una mejor formación de estos especialistas. Pero hay una serie de organismos en este campo, y se hace imperativa una coordinación entre ellos. A pesar de todo, creo que cada vez va siendo más posible la enseñanza de los postgraduados. Y cuando digo esto, estoy pensando en lo que ha significado, a este fin, la creación hace ocho años de los hospitales infantiles por la Seguridad Social. Pero, en verdad, no estamos ni a la mitad del camino. Creo que más que un problema concreto de los pediatras, es un problema de nuestra sociedad y de la Administración.

—Ya que ha hablado de la Seguridad Social, ¿cómo ven los pediatras el problema de las salas de consultas que se transforman en unas oficinas de recetas?

—Los pediatras, como los demás médicos, necesitan más tiempo para trabajar y no tener que estar precipitados haciendo recetas. Creemos que no es un problema económico solucionar estos escollos para dar una mejor asistencia médica. Es un asunto de organización, de coordinación, que se pueden resolver con el mismo presupuesto económico.



Doctor E. Sánchez Villares, presidente de la Asociación Española de Pediatría.

NUESTRA PEDIATRIA

—A nivel internacional ¿cuál es el nivel de la Pediatría española?

—Sin concesiones a la galería, sin autoengañarnos, francamente, la Pediatría española tiene el puesto que le corresponde a su actual desarrollo del país. Así como no ganamos las primeras medallas en las Olimpiadas, ni en



la investigación, así también andamos más o menos en Pediatría. No nos podemos comparar a países como Alemania, Suecia, Suiza, por no mencionar más que algunos.

—¿Cuáles son los principales proyectos o cuestiones que preocupan a la Asociación Española de Pediatras?

—En primer lugar, la creación de la Cartilla Sanitaria Infantil, es una de nuestras mayores esperanzas. Mejoraría el nivel de asistencia y daría paso a una serie de logros posteriores. Ampliar el servicio de especialidad pediátrica hasta la edad de catorce años. Mejorar la calidad de la enseñanza de sus profesionales. Y concienciar a todos sobre los problemas sociales que afectan de una o de otra forma al niño. Hay que tener en cuenta que son nada menos que ocho millones de niños y que yo creo que bien vale la pena ocuparse de ellos.

—¿Hacen falta médicos pediatras en España?

—No tenemos déficit de pediatras. Creo que los cuatro mil que tenemos son suficientes. Tal vez lo que haga falta, o donde se note un déficit relativo, es en algunos servicios pediátricos especializados, sobre todo en modernos hospitales.

—¿Qué importancia ha tenido esta X Reunión de Pediatras?

—En primer lugar, que esta es la décima, lo que quiere decir que ya antes ha habido nueve. Esta Asociación la creamos en 1961 y el año que no hacemos Congreso hacemos Reunión. En cuanto al contenido de la Reunión, hemos tratado un tema tan importante como el de la terapéutica de las endocrinopatías infantiles. Se han presentado nada menos que 65 comunicaciones y estas han sido publicadas antes de la Reunión, lo que nos ha permitido entregar el libro de las comunicaciones a todos los participantes y facilitar la eficacia de la Reunión. El otro tema fundamental, el abordado por la «mesa redonda», sobre la formación de postgraduados, es otro de los asuntos, que como ya le decía, más nos preocupan. Ha estado a cargo su organización de una sección dentro de nuestra Asociación, que es la Sección Profesional. Otro de los aspectos más relevantes de esta Reunión es la aprobación del reglamento de régimen interior, lo que nos permitirá dar un cauce legal a las subespecialidades pediátricas.

—Pues nada, doctor, muchas gracias. Ocho millones de niños españoles, como usted ha dicho, se merecen esto y mucho más.

JOAQUIN MEJIA

VISITAS AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Don Enrique Martínez-Cañavate Moreno, presidente de la Diputación, recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Don Rafael Velázquez Girela, alcalde del Ayuntamiento de Huétor Vega; don Javier López-Cuervo Arroyo, don Enrique Salmerón Mirasol, doña Amparo Nogueras Pérez, doña Francisca Molina Flores, señorita María del Carmen Moreno Molina, don Juan López Peña, doña Amalia Calero Fernández, doña Carmen Valdivia Galán, don José Ortiz Fernández y don José Pérez Palomares.

MAÑANA, CORTE DE AGUA POTABLE EN EL SECTOR DE LA REDONDA

El Servicio Municipal de Aguas Potables comunica que con el fin de realizar nuevos enlaces en la red municipal de aguas se comunica que mañana será cortado el suministro de aguas potables desde las nueve de la mañana hasta las ocho de la noche, en la zona que se indica:

Camino de Ronda, acera de números impares, desde Central Lechera (exclusive) hasta Camino del Cañaveral, Camino del Cañaveral, calles de San Isidro, Santisteban Márquez, Méndez Núñez (desde Camino de Ronda hasta calle Arabial), Santa Clotilde, Santa Fe y Santo Tomás de Villanueva.

SON OBLIGATORIOS LOS CARGOS DE PRESIDENTES Y ADJUNTOS DE MESAS ELECTORALES

La Junta municipal del Censo Electoral hace saber a los presidentes adjuntos y sus respectivos suplentes, designados por la citada Junta municipal para constituir las mesas electorales el día 13 del actual, que, de acuerdo con el artículo 62 de la Ley Electoral, tales cargos son obligatorios y que los que dejasen de concurrir a desempeñarlos sin causa legítima, incurrirán en la pena que señala el Código Penal, a cuyo efecto el presidente de dicha Junta dará parte del hecho al Juzgado de Instrucción.

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia las correspondientes al turno séptimo: de la mañana a las 11 de la noche, son las correspondientes al turno primero:

San Matías, 2; Reyes Católicos, 1 (Puerta Real); Reyes Católicos, 48 (esquina a Colcha); Plaza de la Trinidad, 1; Gran Vía, 22; San Jerónimo, 52 (frente Nuestra Señora Perpetuo Socorro); Placeta de Gracia, 8; Calle Real de Cartuja, 59; Cuesta del Chapiz, 28; Verónica de la Virgen, 1; Camino Bajo de Huétor (Villa Antonio); Barrio de la Encina, bloque H; Camino de Ronda, 78 (junto a Callejón de Nevot); Avenida de Dílar, 54 (Zaidín); Veracruz, 8 (Prolongación Portón de Tejeiro); Avenida Doctor Azpitarte, 10 (junto Sanatorio Virgen de las Nieves); Calle Gonzalo Gallas (esquina Méndez Núñez) Facultad de Ciencias; Calle Hermanos Carazo, 9 (frente Cine Apolo, Zaidín) y Galerías Comerciales (Polígono de Cartuja).

Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las once a las nueve y media de la mañana:

Gran Vía, 6; Paseo de la Bomba, 16; Avenida de Andaluces, 10 y Melchor Almagro, 13 (Pintor López Mezquita).

GOBIERNO CIVIL

DON JUAN PEREZ ARCAS VISITO AL GOBERNADOR

EL SECRETARIO GENERAL DEL CONSORCIO DE COMPENSACION DE SEGUROS, RECIBIDO POR EL SEÑOR LEIVA REY

Don Alberto Leiva Rey, gobernador civil, recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Don Juan Pérez Arcas, jefe de la Sección Técnica de Mutualidades Laborales del ministerio de Trabajo; don Esteban Carreras Alte, secretario general del Consorcio de Compensación de Seguros; don Enrique Iradier Ledesma, jefe de la Sección de Riesgo sobre las Cosas del Consorcio de Compensación de Seguros; don Luis Olmedo García, perito del citado Consorcio en la zona de Granada, Almería y Jaén; don Andrés Avelino Olona de Armenteras, delegado de dicho Consorcio en las provincias de Almería y Granada; don Enrique Martínez-Cañavate Moreno, presidente de la Diputación; don José Luis Pérez-Serrabona y Sanz, alcalde; don Sebastián Pérez Linares, subjefe provincial del Movimiento; don Jesús Ma-

ría Peña Urmeneta, jefe regional de Agricultura; don Antonio Cabrera Jiménez, delegado de Educación y Ciencia; don Nestor Gallego Caparrós, delegado de Información y Turismo; don Fernando Hipólito Lancha, delegado de la Vivienda; don Gabriel Castro Villalba, delegado de Sindicatos; don Vicente González Barberán, gerente del polo de desarrollo; don Francisco Montoya Rico, secretario del Consejo Económico Sindical del Centro; don Bienvenido Martínez Llorente, director general adjunto del Banco Central; don Federico Pardo Arias, director de la Sucursal del Banco Central de Granada; don José Fernández de Bobadilla y Mantilla de los Ríos, ingeniero aeronáutico; don Ignacio Sierra y Gil de la Cuesta, magistrado juez de Primera Instancia e Instrucción de Guadix, y a don Antonio Iglesias Casado, ingeniero jefe de ICONA.

A 1.294.036 PESETAS ASCIENDE LA PRIMERA RELACION DE DONATIVOS PARA LOS DAMNIFICADOS

Primera relación de donantes para ayuda a los damnificados por las inundaciones de las provincias de Murcia, Almería y Granada:

Banco Central, 500.000 pesetas; Banco de Fomento, filial del anterior, 150.000; Capitanía General de la novena región, 50.000; don Federico Mayor Zaragoza, 50.000; personal de Surberga, S. A., 16.250; Cerámicas San Cayetano, 25.000; personal del diario PATRIA, 13.860; don Alfredo Danco Gentile, 20.000; don José Fernández de Bobadilla y Mantilla de los Ríos, 29.089; Cofradías Tercera Orden San Francisco de Asís, 10.000; CEPISA, 300.000; Federación Española de Esquí, 10.000; personal Sección Trabajos Portuarios de Motril, 9.585; ancianos acogidos en Club San Agustín (Granada), 5.000; alumnos Colegio La Salle Santa Natalia del Puerto de Santa María, 5.700; don Antonio Chavarino García, 200; doña Mercedes Patiño de Narváez, 5.000; don José Lisorge Rivera, 500; Ayuntamiento de Armilla, 10.000; don Francisco Sánchez Aroca, 10.000; don Pedro López Romero, 600; don Juan Ariza y doña Bibiana Nieto, 1.000; don Enrique Gálvez Rodríguez, 1.000; don Juan Martínez Carrasco, 300; don Pablo Muñoz Díaz, de Sax (Alicante), 500; Ayuntamiento de Chauchina, 5.000; don Ginés Valera Fernández, de Santa Cruz de Mudela (Ciudad Real), 250; don Cecilio Novo Ruiz, 1.000; don Miguel Jerez López, 1.000; don José Villalta Orozco, 1.000; don José Antonio Abarca Miranda, 300; Ayuntamiento de Armilla (importe suscripción), 18.000; don José L. Jiménez Escámez, 500; don Antonio López, 500; señores Nadal Rizo, 3.000; doña Ana Gómez Muñoz, 1.000; doña Rosa Martín Hernández, 1.000; don Manuel García Cárdenas, 500; doña María Pilar Irust, 2.000; don Simón Gil Sebastián, 1.000; don José Méndez Rodríguez-Acosta, 5.000; don Fernando Almona Santiago, 1.000; don Agustín Gálvez Corras, 300; don Tomás Meroño Parra, 3.000; don Gabriel Fernández Cuevas, 1.000; don Francisco Lozano Jiménez, 1.000; anónimo, 1.000; don Antonio Méndez Rodríguez-Acosta, 5.000; Constructora Asturiana, 1.652; don José Robles Linares, 500; don Francisco Domínguez Uruizgas, 2.000; anónimo, 4.000; doña Mercedes Vico Martí, 5.000; don Leandro Jiménez Fernández, 500; don José Barrios García, 100; don Pedro Crédulo Brioso, 1.000; don Honorato Fernández Fernández, 300; San Nicolás de Bari, 1.000; anónimo, 500; doña Carmen Iñigo, 250; doña Carlota Martí Torres, 300.

Suma y sigue, 1.294.036 pesetas.

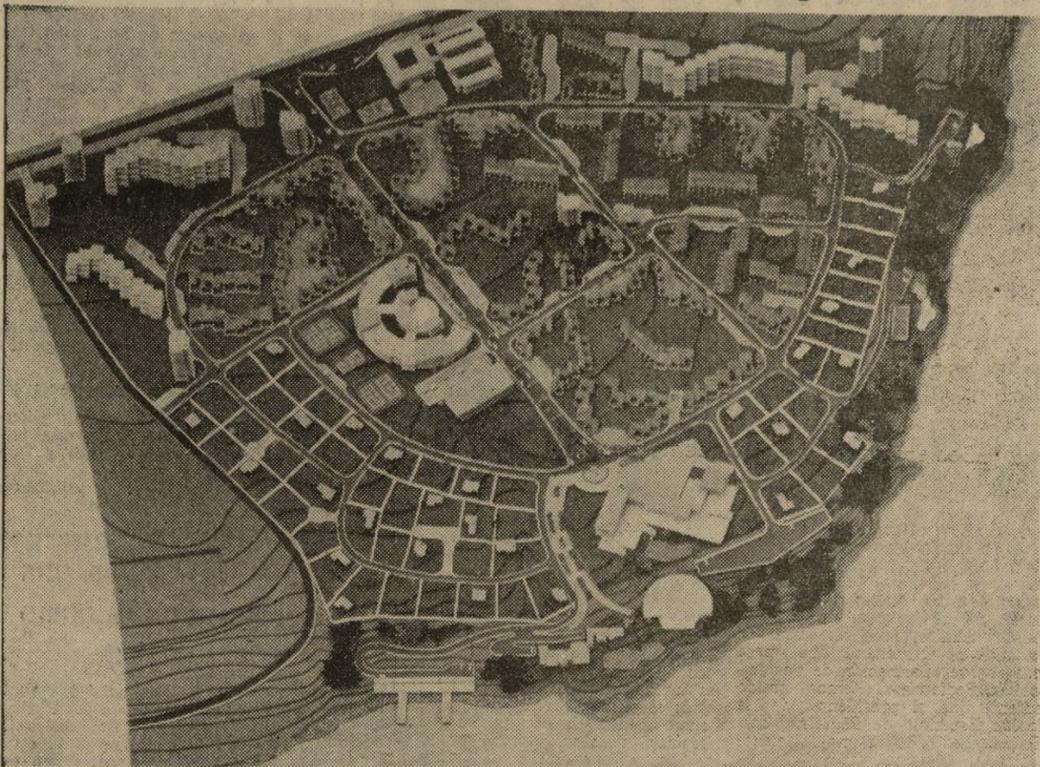


Algunos aprovechan reuniones como la de los pediatras españoles para vender libros. — (Foto FERRER)

¡OJOS QUE NO VEN...! Abre los ojos, granadino, y verás cómo más de mil subnormales, granadinos como tú, están todavía sin ayuda. Con los ojos bien abiertos, que tu corazón sienta el gran problema de los tuyos. ASOCIACION DE SUBNORMALES

URCUGRAN, S. A. presentó en el Parque del Cubillas su promoción de apartamentos

- SE HAN INICIADO LAS OBRAS DE SETENTA Y OCHO DE LOS CUALES, EL SETENTA POR CIENTO YA ESTA COMPROMETIDO
- "EL PARQUE DEL CUBILLAS", ES LA CIUDAD PERFECTA, SEGUN LOS MODULOS DE LA FILOSOFIA GRIEGA
- NATURALEZA Y PAISAJE, JUNTO A SU PROXIMIDAD A LA CAPITAL, OFRECEN EL MARCO IDEAL PARA LA LIBERACION DEL HOMBRE



Maqueta general de todo el complejo residencial «Parque del Cubillas», que fue declarado Centro de Interés Turístico Nacional.

Sierra Nevada no puede tener otro espejo mejor y único que el Pantano del Cubillas, en donde URCUGRAN, S. A., una empresa granadina, acomete la tarea de levantar un complejo residencial de singular categoría, declarado ya Centro de Interés Turístico Nacional.

El pulmón de Granada, hasta hace no mucho tiempo parado en el tiempo, ve ahora crecer una urbanización en la que se están construyendo apartamentos y chalets unifamiliares que han dado dinamismo y fuerza a un paraje que a fuerza de ser conocido casi había pasado desapercibido en la expresión de toda su pintoresca belleza.

URCUGRAN, S. A. está en ese mo-

LAS TRES ZONAS DEL CONFORT

—El Parque del Cubillas tiene tres tipos de viviendas: las parcelas con destino a chalets unifamiliares, que las compran los particulares para construir sus viviendas, siempre dentro de las normas de la Administración, concedidas a URCUGRAN. Una segunda zona que es la central, que está planteada como Ciudad Jardín, es decir que cada conjunto de apartamentos tiene autonomía y cada familia dispone de su propio patio-jardín, pero que también tiene acceso a la zona verde del conjunto que pertenece a la comunidad, y en donde irá la piscina y la zona recreativa infantil. Y más atrás, con objeto de equi-

del Cubillas es toda una ciudad. Su censo, una vez acabada va a alcanzar cuatro mil doscientos habitantes, más lo que atenderán los servicios.

Los hombres ya no se van conformando en su afán creador, con tener un hijo, plantar un árbol y escribir un libro. Los hombres granadinos de URCUGRAN han ido a perfeccionar la misión creadora humana y van a hacer todo un pueblo moderno, funcional, ordenado, sin improvisaciones, porque no hay que olvidar que lo que vaya destinado al hombre debe contener la imagen del mismo en su centro generatriz.

Ya están en servicio ocho kilómetros de red viaria, con veinte mil metros de bordillo, seis mil metros cuadrados de acerado, 24 kilómetros de tuberías, siete kilómetros de conducción telefónica y trescientos puntos de luz, entre otros datos significativos del volumen de esta obra.

co con las frases históricas, "nunca se pone el sol".

AL SERVICIO DE LA NECESIDAD HUMANA

La arquitectura moderna está al servicio de la necesidad humana y familiar. De ahí que URCUGRAN haya pensado en todos esos servicios que les decía antes, del que no es menos importante la construcción de un centro escolar en donde se impartirán los ciclos de Enseñanza General Básica, Bachillerato y COU. Además, cafetería, etc., etc. Nada faltará. Todo al servicio del hombre que podrá vivir en un pueblo de nueva construcción, en el que pueda disponer de todo lo que necesita para desarrollar su vida.

Hay tres líneas de autobuses actualmente y se irán procurando más conforme vaya construyéndose. De momento estas primeras edificaciones

Los directivos de URCUGRAN muestran su optimismo porque se llevan dos años de adelanto sobre las primeras proyecciones en el tiempo.

El acceso a la propiedad puede realizarse a medio plazo, concretamente en operaciones económicas con la dilatación de cinco años.

TAN CERCA COMO TRANQUILLO

Ya saben ustedes. Toda la trepidación de la vida urbana está acabando con la serenidad. La ciudad se está convirtiendo cada día en un elemento destructor de la humanización, de la serenidad necesaria en el descanso, de el encuentro en la soledad del hombre consigo mismo. Y URCUGRAN, S. A., no solamente tiene esta dimensión tangible del cemento, el asfalto, el aluminio y el cristal.

Parece como si por la situación geográfica en la que se ubica, hubiera adquirido la categoría de retiro espiritual, con la posibilidad de facilitar el propio reencuentro.

El Parque del Cubillas tiene la misma dimensión y tendrá el mismo censo que aconsejaba Platón para la ciudad perfecta: "No más de cinco mil habitantes ni menos de cuatro", de ahí que me dé por pensar si en todo esto no hay detrás una idea plena de filosofía que tenga al hombre como centro de toda la gestión, que es lo que realmente ocurre aquí. Porque se está en la ciudad —en diez minutos— y se está en el retiro personal y familiar al mismo tiempo. Casi una ubicuidad. Un retiro en donde repomer diariamente las energías gastadas, un retiro en donde el paisaje y el confort juegan su papel importante de relajar la cabeza y el cuerpo, de facilitar la convivencia familiar y social. Un lugar en donde no hay que alterarse por la carencia de apartamientos, en donde los niños estudian y juegan. URCUGRAN, S. A. ofrece aquí, en el Parque del Cubillas, toda la promesa de un mundo nuevo y humano en donde el hombre y su familia es el principal centro de atención.

PEDRO SAGRARIO



Un momento de la rueda de Prensa en la que el arquitecto José Antonio Llopi explica las características de los apartamentos que se construyen. — (Foto FERRER)

mento cumbre de ver levantarse la edificación, después de haber urbanizado, y por tanto está realizando la función completa porque ha pasado de ser urbanizadora, o sea, preparadora de toda la infraestructura de servicios, a promotora, o sea a creadora de unos habitats cómodos, agradables y llenos de confort, que se pueden disfrutar en este paisaje único, escasamente a diez kilómetros de la capital por una buena carretera.

LO QUE SE HABLA Y LO QUE SE VE

Informadores y periodistas hemos estado allí, en donde los directivos de la entidad y el arquitecto-artista responsable de la construcción nos han dado detalles, de palabra, acompañados de la visita a los inmuebles pilotos, y delante de las maquetas, esa realidad pequeña que da idea cierta. Aquí ya no solamente se habla sino que podemos ir viendo lo que URCUGRAN, S. A. hace en el Parque del Cubillas.

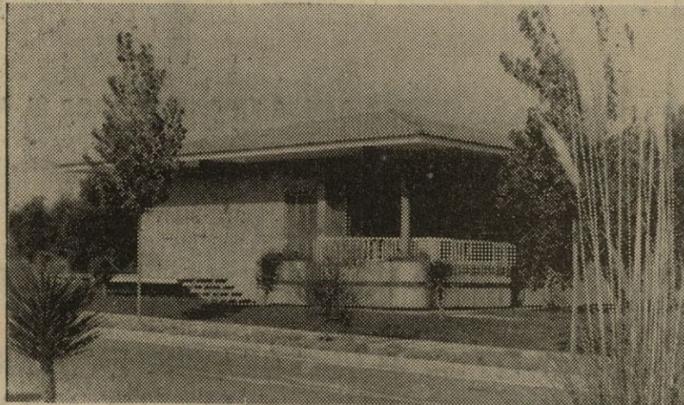
Y nos han acompañado allí el director gerente, Joaquín Puga Cifuentes; el vicepresidente de la Sociedad, Francisco Taboada Camacho; el secretario, Emilio Muñoz Ibáñez; los consejeros Manuel Miñarro Segura, Tomás Gómez Quesada y Angel Fernández Tallón, a quienes acompaña el arquitecto José Antonio Llopi, que es quien en principio nos explica a todos que...

librar el conjunto y respetar la vista de paisaje, van unas torres y unos bloques, que ya se prefijó en el plan de Ordenación, con las torres con máximo de once plantas, y los bloques un máximo de cuatro plantas.

Lo que ahora de inmediato va a acometer URCUGRAN, es la edificación de un grupo de apartamentos lo suficientemente importante, acompañados de sus correspondientes servicios. La distribución de estos setenta y ocho apartamentos están distribuidos así: cuarenta en una torre y treinta y ocho en un bloque, que son autosuficientes desde los puntos de vista de relación y deportivos, por lo que no se establece zona comercial, porque tenemos en el proyecto la construcción de un gran centro comercial que pueda abastecer a todo el conjunto.

UNA CIUDAD LLAMADA PARQUE DEL CUBILLAS

Paseamos por la urbanización. Sierra Nevada es cuadro permanente en este único museo de la Naturaleza en donde se han respetado los olivos, el bíblico árbol de la paz, como elemento integrante de la decoración natural. Y hay, además, pequeños cipreses granadinos, y yucas exóticas, y flores de muchos tipos, y pequeños pinos, y un césped que va creciendo en la jugada maestra de la jardinería y la propia Naturaleza. El Parque



Un chalet piloto que ofrece toda la intimidad que requiere el descanso de la vida moderna.—(Foto FERRER)

La unidad se levantará sobre cuatrocientos mil metros cuadrados, que tiene algunos de costa, al mismo pie del pantano, lo que da al Parque del Cubillas esa faceta prometedora de ser una ciudad-marítimo terrestre.

nes de apartamentos se terminarán en abril de 1975, y a estas alturas ya se tiene comprometido el setenta por ciento de esta primera fase y para 1978 se espera la terminación total del complejo.

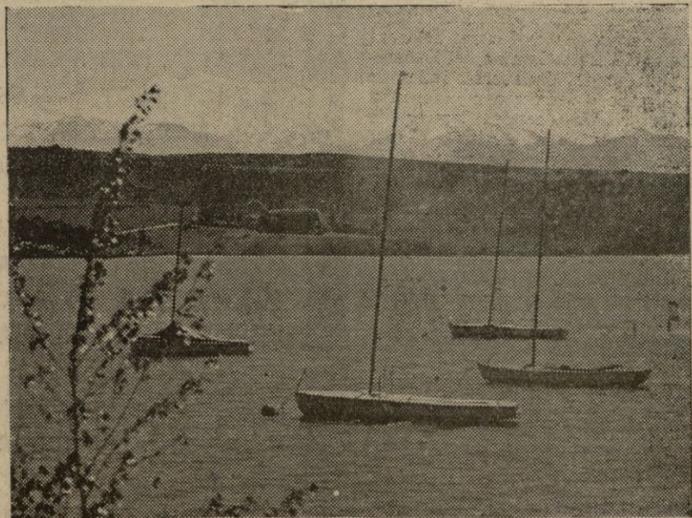
TODO COMPLETO, TODO A LA MANO

Los directivos de URCUGRAN explican otros detalles. Se han realizado la conversación que tiene en estos hombres la vehemencia apasionada de quien sabe que está realizando una obra importante y ofreciendo unos servicios necesarios.

—Irán también, además de apartamientos, muchos de los cuales van cubiertos, amplias zonas ajardinadas, centro cívico social y club, centro escolar, servicios de correos, telégrafos y guardería infantil, servicios médicos, farmacia, centro polideportivo, piscina cubierta climatizada, club náutico y un hotel de cinco estrellas con todo el confort de las más grandes exigencias.

Por lo que respecta al bloque de apartamentos, se han realizado cinco tipos distintos; de manera que haya un núcleo, que según las necesidades se pueda ampliar, el núcleo tiene cocina estar-comedor y dos dormitorios, con sus terrazas, y se pueden ampliar hasta seis dormitorios con dobles servicios.

(El día está diáfano y entonces es cuando se aprecia bien la magnífica orientación al mediodía de la Urbanización, en la que jugando un po-



La zona de la Urbanización dispone de un paisaje eterno y maravilloso, difícilmente superable. Las aguas del pantano son el espejo de Sierra Nevada.



Una de las espléndidas avenidas en donde el equilibrio de la Urbanización y la Naturaleza, hacen grata la vida. — (Foto FERRER)

SUCESOS, EN GRANADA

MUJER MUERTA AL CAERSE DESDE UN NOVENO PISO

Dos personas heridas graves en atropellos y varias más en distintos accidentes de tráfico

Una mujer resultó muerta, ayer al caerse desde una ventana que da a un patio interior y situada en un noveno piso. El hecho ocurrió por la mañana, no pudiéndose precisar la hora, ya que fue encontrada con gravísimas heridas minutos antes de las doce.

La víctima es Concepción Rodríguez Mingorance, de 26 años, casada, que vivía en la Avenida de Cádiz, torre segunda. Cuando fue advertida, se le trasladó con toda rapidez al servicio de urgencia del Hospital Clínico donde ingresó a las doce, apreciándosele politraumatismo general de carácter gravísimo, falleciendo a las tres de la tarde, pese al esfuerzo de los facultativos. Deja esposo y dos hijos de muy corta edad.

ATROPELLO EN REYES CATOLICOS

A las doce de la mañana y en la calle Reyes Católicos, el automóvil "Simca 1.200" matrícula GR-8.533-A que conducía José Santiago, de 58 años, vecino de Granada, atropelló a Encarnación Gutiérrez Castro, de 48 años, con domicilio en el Camino de Ronda, 82. Traslada al Hospital Clínico, le apreciaron traumatismo craneo-encefálico, de pronóstico grave.

OTRO ATROPELLO

A las una y cuarto de la tarde, en la carretera de Málaga, término municipal de Cijuela, el automóvil "Seat 127" matrícula MA-1.617-C, que conducía Manuel Fernando León Ballén, atropelló a María Salazar Astorga, de 64 años, vecina de Archidona, que sufrió lesiones de pronóstico grave. En el vehículo atropellante viajaba como usuario Manuel Leyva Ortiz, de 20 años, vecino de Armilla, que resultó con heridas de carácter reservado. El automóvil sufrió desperfectos que fueron valorados en sesenta mil pesetas. Intervino en las diligencias del suceso la Guardia civil de Tráfico.

GRAVES ACCIDENTES DE TRAFICO

A las once y media de la mañana, en la carretera de Málaga, término municipal de nuestra ciudad, el automóvil matrícula M-2.348-I, colisionó contra el camión matrícula GR-65.298.

El automóvil iba conducido por Nicasio Martín Ortega, de 30 años, vecino de Dalías, que resultó ileso. El camión lo conducía Antonio Rodríguez Molina, de 29 años, vecino de Granada, que resultó ileso; también viajaba en este vehículo Francisco Rovira Guardia, de 25 años, vecino de Almería, que sufrió lesiones de pronóstico grave, de las que fue asistido en el Hospital Clínico. Los vehículos sufrieron desperfectos que fueron valorados en cuarenta mil pesetas el coche y cinco mil el camión, interviniendo en el suceso la Guardia civil de Tráfico.

A las dos y media de la tarde, en la carretera de Bailén, término municipal de Bailén, el camión matrícula GR-65.298, colisionó contra el camión matrícula GR-65.298.

Vida Judicial

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para mañana:

Sala de lo Civil. — Juzgado de Marbella número 2. Sobre reanudación de obra. Apelante, doña Mercedes Fernández Delgado. Apelado, doña Josefa Barrionuevo Martínez. Procuradores, señores Ceres Contreras y Taboada.

Juzgado de Vélez Málaga. Pleito sobre reclamación de cantidad. Apelante, don Manuel García Ruiz. Apelado, Cooperativa Agrícola Sindical San Miguel. Procurador, señor Ceres Contreras.

Juzgado de Granada núm. 3. Pleito sobre resolución de contrato de local de negocio. Apelante, don Miguel Pareja Díaz. Apelado, don Manuel Martín Mesa. Procuradores, señores Jiménez Olmedo y Olmedo Collantes. Ponente, señor Camacho. Secretaria del señor Navarro.

Sala de lo Criminal. — Juzgado de Granada número 1. Causa sobre abusos deshonestos. Procesado, Francisco M. M. Abogado, señor Sánchez Rodríguez. Procurador, señor Hernández Gómez. Ponente, señor Espinosa.

Del mismo Juzgado número 3. Causa sobre rapto. Procesado, Francisco Luis A. S. Abogado, señor Carranza. Procurador, señor Alameda. Ponente, señor Beltrán Aledo. Secretaria del señor Fernández Cuevas Pérez.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

ELECCIONES DE VOCALES PARA LA JUNTA PROVINCIAL DE MUTUALIDADES DEL MAGISTERIO

En cumplimiento de las instrucciones dictadas por la Comisión nacional de Elecciones y correspondiéndoles cesar a todos los vocales representantes del Cuerpo de profesores de Educación General Básica, así como al vocal que representa al profesorado de la Escuela Normal Universitaria en la Junta, por renovación reglamentaria, se pone en conocimiento de cuantos mutualistas pertenecientes a ambos estamentos docentes que deseen ser proclamados candidatos para ocupar las seis vocalías vacantes del primero y la única del segundo, que deberán dirigir la correspondiente solicitud a esta Comisión provincial delegada de Elecciones, suscrita, como mínimo, por doce electores, en el primer caso y por tres, en el segundo.

Dichas instancias podrán ser presentadas hasta el día 24 de los corrientes en este domicilio social: Valentín Barrecheguren, 3, 1.º derecha, durante las horas de oficina.

VACANTES PARA MAESTROS

La Delegación de Educación y Ciencia comunica las siguientes vacantes para maestros: Lojilla (Montefrío), y Torvizón.

Estas vacantes podrán ser solicitadas hasta el día 7 del presente mes.

DONATIVOS EN ESPECIE RECIBIDOS EN "AUXILIO SOCIAL"

En la Delegación provincial de "Auxilio Social" y con destino a las instituciones de emergencia en funcionamiento o próximas a funcionar se han recibido los siguientes donativos en especie:

Ayuntamiento y vecinos de Capileira, 8.000 kilos de patatas; "Casa Nestlé", 125.000 pesetas en productos dietéticos; "Danone", 3.000 envases de yogurt variados en Motril; "Danone", 2.000 envases de yogur variados en Baza; "Riera Marsá", 150 kilos de pasta de sopa; "Gómez Hermanos", 500 litros de aceite, y Colegio Nacional "Emilio Fernández", de Priego de Córdoba, 496 kilos de alimentos variados.

Son necesarios para la guardería "Santa María del Mar", de La Rábida, seis cunas y ropas para niños menores de un año, si algún donante quiere ayudar en este sentido puede enviarlo o avisar a la Delegación provincial de "Auxilio Social", calle de Gracia, 21.

LUCES DEL DOMINGO

Las cercanías del reino

Por JUAN PEDRO ALCANTARA CORREA

Un letrado halló en Cristo la respuesta exacta a una pregunta suya. El amor a Dios y al prójimo vale por una cifra de los mandamientos. Jesús reitera su concepción del Reino, al que le traza su estructura y le fija sus fronteras. Se trata de una programación exhaustiva, en la que la conducta del hombre se topa siempre con su norma. Hemos de ser compasivos como es compasivo el Padre. Un amor que no rebasa nuestro grupo ambiente resulta la negación de él mismo. El amor de Cristo es el cauce de nuestro amor. Por eso, precisamente, nuestro amor tiene que ser susceptible de todas las dimensiones.

Dios precisa de nosotros en cada hombre y, sobre todo, en las coyunturas más dolorosas de todos los hombres. La urgencia de nuestro amor a nuestro hermano está en el hecho irreversible de que lo que le hacemos a él se lo hacemos también a Dios. Y esto es lo que ha de configurar en todo nuestra actitud.

No hay duda, por otra parte, de que el amor se proyecta intensamente en el perdón. Por eso lo urge el Maestro como una urgencia inapelable del amor. "Perdonad y seréis perdonados". La doctrina de San Pablo será después como un eco de la misma afirmación, cuando nos invita a vencer con el bien el mal. Y nosotros no debemos desairar su invitación.

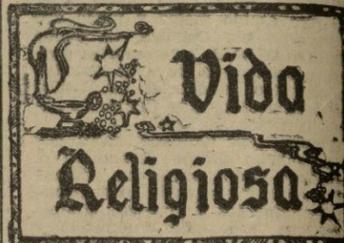
Pero, además, la normativa del amor cristiano está explícita en los dichos y en los hechos de Jesús. "Amad a vuestros enemigos, haced el bien a los que os odian, bendecid a los que os maldicen, orad por los que os injurian. Al que te pegue en una mejilla, preséntale la otra... Tratad a los demás como queréis que ellos os traten. Pues si amáis sólo a los que os aman, ¿qué mérito tenéis? También los pecadores lo hacen".

También. Pero nosotros no podemos andar sobre las huellas del pecado. Y mucho menos, olvidar que Dios nos medirá con la medida misma con la que midamos. No, esto no se debe olvidar. Porque en este olvido se entraña nuestro fracaso.

De acuerdo, pues, con el Evangelio, tenemos que ahorrar nuestra conducta de cristianos. Resulta fácil nuestro em-

peño. Nuestro quehacer a este respecto no carece de un luminoso programa. Dentro de ella, estaremos seguros de que acatamos la ley del amor, si lo que no deseamos que nos hagan, piensen o digan de nosotros, no se lo hacemos, pensamos o decimos nosotros de nuestro hermano. Así, estaremos ya en las cercanías del Reino. Y, desde luego, nos comprenderán las palabras del Maestro al letrado.

(Domingo XXXI dr. el a. Mc. 12,28-34)



SANTORAL. — Carlos Borromeo y Modesta.

JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de San Matías.

ADORACION NOCTURNA MASCULINA. — Corresponde al turno IV «Santa Teresa de Jesús».

CURSO DE PREPARACION AL MATRIMONIO

Mañana, a las ocho y media de la tarde, dará comienzo un curso prematrimonial en la Virgen de las Angustias que durará hasta el sábado siguiente.

Los temas de «Sicología», «Amor conyugal», «Paternidad responsable» y «Sacramentos», serán desarrollados por matrimonios y sacerdotes en un ambiente de confianza y de diálogo. Las charlas serán en el salón de actos.

TERCERA ORDEN FRANCISCANA

El Directorio de la Tercera Orden de San Francisco de Asís comunica que por causas imprevistas y ajenas a la Fraternidad, se ha suspendido la visita que el padre comisario provincial de la T.O.F. fray Rafael Pozo, tenía anunciada para las cinco de la tarde del día cuatro del actual.

Tal acto se realizará el domingo culto del presente mes, día veintinueve, a las once y media de la mañana.

DEMOGRAFIA

Veintidós nacimientos, seis bodas y ocho nacimientos



En el Registro Civil de esta ciudad se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos: José Luis María Martínez, M.ª del Mar García Jarrolera, Noelia del Rocío Martínez Moreno, Isabel Leyva Roldán, Ismael Galabert Moreno, Pablo Jiménez González, Julio Minguillón Rodríguez, Gloria María Guijarro Huertas, Juan Carlos Medina Martínez, José Moreno Molina, María de las Nieves Molina García, Juan Alberto Argote Martín, María Belén Robledo Plata, Gerardo Delgado Contreras, Alejandro Contreras Ladrón de Guevara, David Avila Candenas, Mónica Sánchez Funes, Francisco Alberto Redondo Calle, María Isabel Sánchez Sánchez, Luis Torres Álvarez, Teresa Rodríguez Castillo y María del Pilar Vico Hervás.

Matrimonios. — Mario Aguilera Cas con María Dolores Fuentes Fernández; Ángel Fernández Mendoza con María del Carmen Sierra Álvarez; Alberto Ríos Alonso con Concepción Gómez Aculló; José Rodríguez López con Francisca Gómez Villarreal; Enrique Pérez Pérez con Natividad Remacho García; Antonio Martínez Espinosa con Guadalupe Romero Zurita.

Defunciones. — Manuel Soler Palma con 61 años; Carlos Torres Benítez, de 70; María Concepción Portillo Martínez, de 88; María Martín Zamora, de 58; Natividad Espigares Rívero, de 70; Juan Ramírez Barrera, de 72; José Quiquero Mora, de 64, y Jesús Gallardo Jaldo, de 7 meses.

POR FAVOR, no deje de velar por el bienestar de sus hijos; es deber de todos los padres asegurarles la salud.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Miguel Cortés de la Torre

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, EN TORRENEUA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

SU DIRECTOR ESPIRITUAL, PADRE VALENTIN REJON SANCHEZ; SU CONSOLADA ESPOSA, DOÑA SERAFINA RODRIGUEZ SIERRA; SUS HIJOS, DOÑA MARIFINA, DON MIGUEL Y DON ALFONSO CORTES RODRIGUEZ; HIJOS POLITICOS, DON ELOY ROBLES PEREZ Y DOÑA ANA ORTEGA PUERTAS; HERMANOS, DOÑA MARIA LUISA Y DOÑA MARINA CORTES DE LA TORRE; HERMANOS POLITICOS, NIETOS, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

PARTICIPAN A SUS AMISTADES TAN SENSIBLE PERDIDA Y LES RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA Y LA ASISTENCIA A LA CONDUCCION DEL CADAVER, QUE TENDRA LUGAR HOY, A LAS CUATRO DE LA TARDE, DESDE SU DOMICILIO, CALLE REAL, 58, HASTA LA IGLESIA PARROQUIAL DE TORRENEUA, EN DONDE SE OFICIARA LA MISA DE "CORPORE INSEPULTO", POR CUYOS FAVORES LES QUEDARAN AGRADECIDOS.

TORRENEUA, 4 DE NOVIEMBRE DE 1973

DAMNIFICADOS DE GRANADA

CREDITO DE 500 MILLONES DE PESETAS SIN GARANTIAS EN EL BANCO CENTRAL

El Banco Central, para ayuda a los damnificados, ofrece una línea de crédito especial, hasta 500 millones de pesetas, al 6 por 100 de interés y plazo de cinco años, con carencia de uno a dos años.

Esta financiación especial, con carácter estrictamente social, se destina a:

- * agricultores y hortelanos no propietarios.
- * artesanos y pequeños industriales.
- * reposición de stock, maquinaria y ganado perdidos en la catástrofe.
- * reposición del ajuar de casa y enseres del hogar para trabajadores por cuenta ajena.

Independientemente de esta financiación extraordinaria el Banco Central en su deseo de cooperar en apoyo de la provincia está dispuesto a atender a través de sus créditos habituales, a todos los sectores económicos afectados por estos acontecimientos.

Las personas interesadas en disponer de esta ayuda que el Banco Central concede sin beneficio alguno, ya que sólo compensa su propio coste del dinero para este plazo, pueden dirigirse en solicitud de las cantidades que precisen a cualquier Oficina del Banco en la provincia de Granada.



BANCO CENTRAL
su banco amigo

MUSICA JOVEN

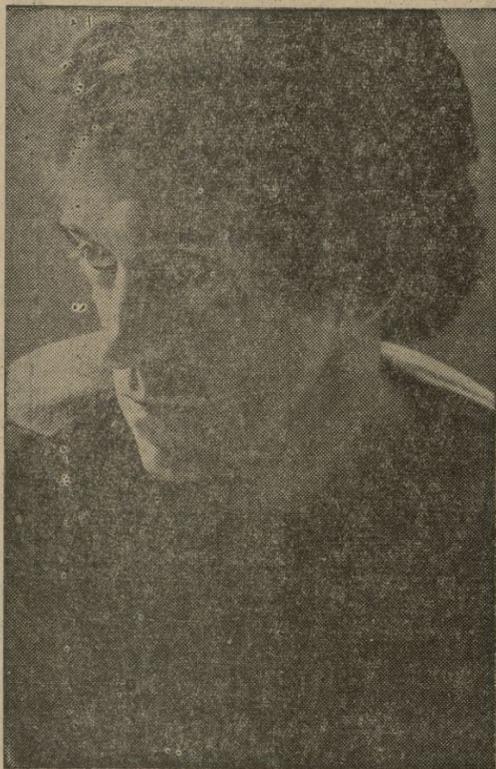
UNA SECCION DE

Casav
Donso



ALZO LA VOZ

ISMAEL un juglar español



componen, en los que partiendo del amor reflejado en este título, y atravesando una infinita gama de matices, su autor e intérprete es capaz de llegar a transmitirnos la desesperación que puede proporcionar al ser humano la soledad, a través de su "Depresión".

Realmente, creo que "Alzo la voz", es una de las obras musicales más importantes que se han grabado en España, dentro de la música popular, en los últimos años.

Posiblemente, sea también lo mejor que en este terreno haya hecho Ismael, porque "Alzo la Voz", es un álbum, concebido y meditado después, con gran profundidad y conocimiento, siendo el fruto de una madurez realmente difícil de encontrar en la música joven.

Es frecuente oír como muchos adeptos musicales se quejan de la falta de calidad en autores e intérpretes. Muchas veces, cualquier soniquete, que contenga unas cuantas frases socialmente satíricas, nos sirven de punto de apoyo para pregonar a los cuatro vientos la valía y gran capacidad de la persona en cuestión. Pero cuando de muy tarde en tarde, nos tropezamos con una obra como esta, con un autor de la inspiración de Ismael y de su extremada sensibilidad interpretativa; entonces es cuando nos damos cuenta que "lo otro", no es más que un camelo musico-comercial.

Ciertamente todos conocemos algunos casos de cantautores, que han conseguido su prestigio, basados en una trayectoria profesional digna y constructiva, habiendo aportado su grano de arena a la evolución de nuestra música. Pero como decía anteriormente, la gran mayoría de ellos, se movían dentro de unos estrechísimos cauces de composición musical, motivo por el que rápidamente caían en un círculo de repetición sin fin.

En el caso concreto de Ismael, nos encontramos con un fenómeno poco común, en el que cada composición traspira una rica gama de sugerencias impregnadas de una fina sensibilidad a la que él añade su gran experiencia interpretativa.

Las composiciones que Ismael nos ofrece en esta ocasión, constituyen un soberbio recital individual, apto para escucharlo en la intimidad que siempre proporcionan unas buenas zapatillas; es algo así como una confidencia que nos hace a cada uno en el oído.

Cierto que los arreglos de Juan Carlos Calderón y Eddy Guerin, enriquecen extraordinariamente estos diez temas, pues es muy rica la vestimenta que a los mismos ha proporcionado ese grupo anónimo de cantantes, músicos y técnicos, que han colaborado en la realización de "Alzo la voz" y que sin ellos es posible que las composiciones nos pudieran parecer un tanto esqueléticas; no obstante esta es una ayuda que no es exclusiva de Ismael, y de la que generalmente suelen gozar todos aquellos que graban discos; por eso pienso que aún teniendo en cuenta esa riqueza de medios, ella no debe ser causa de que se menosprecie la labor de quien ha concebido y gestado esta bella selección de poemas musicales.

No es éste desde luego un álbum, cuyas canciones calgan en el tópico de las melodías fácilmente pegadizas, a base de un estribillo reiterativo y espectacular, sino que en cada una de ellas, Ismael ha desarrollado toda una sinfonía emocional, a través de la que aflora los más diversos sentimientos y estados anímicos.

CREO que ya en alguna ocasión he dejado expresada constancia, de que uno de los más acusados defectos de la mayor parte de los cantautores actuales, no sólo españoles sino de cualquier lugar, es la monotonía en que caen al grabar un álbum, repitiéndose constantemente a sí mismo, no tanto por la falta de un auténtico espíritu creativo, como por su total desconocimiento de las técnicas de composición y armonía.

Hace falta ser un experto conocedor de los recursos musicales de un país y al mismo tiempo todo un poeta, para ser capaz de grabar un álbum como el que de Ismael acaba de aparecer.

"Alzo la voz", es a mi juicio la auténtica expresión de un sentimiento, en cada uno de los diez temas que lo



VICTOR VELAZQUEZ, TROVADOR DE LA PAMPA

EN una época en que la música autóctona de todos los países nos llega descaradamente manipulada por la comercialización, el arte de Víctor Velázquez, cultivador de la genuina música de la Argentina rural, destaca por su pureza y frescor.

Criado lejos del bullicio de las grandes urbes, aprendió de chico a amar en la Naturaleza las cosas aparentemente triviales. La voz y la guitarra fueron —y son— sus intermediarias para expresar al mundo el sentir de los gauchos, con sus fiestas llenas de color junto al cobre de las hogueras nocturnas y la nostalgia de las grandes llanuras donde el hombre lucha, anhela y sueña.

Llevado por su inquietud a comunicarse más ampliamente con el mundo, inició su carrera artística con la confianza que le daba su conocimiento del folklore patrio y su dominio de la guitarra.

Su buen hacer mereció el reconocimiento general ya desde 1951, año de su primera presentación en público en Radio Rivadavia de Buenos Aires. Solicitado en su patria, recorrió Iberoamérica, llegando a todos por la sencillez que le caracteriza, la pureza de su sentimiento y su notable inspiración como autor de milongas, huellas, plegarias, malambos y tantas otras variedades melódicas de su tierra.

Víctor Velázquez está en España. Un deseo entrañable por estrechar lazos con las gentes de aquí nos permite conocer de cerca a es-

te guitarrista y recitador del mundo criollo, al que antecedió un LP, que da cumplida cuenta de su personalidad musical y que lleva por título «La guitarra y el cantor». (Ref. London CPS-9140).

PILLADO AL VUELO

—Johnny Arthy será el arreglista de las canciones que Camilo Sesto presentará a T.V.E. para ser elegida la canción que representará a España en el Festival de la O.T.I. Las canciones son todas originales de Camilo Sesto.

—Camilo Sesto ha firmado nuevo contrato con Ariola por cinco años.

N.º Semana anterior	TITULO	Intérprete	Marca	Semana en lista
1	SOLEDAD	Emilio José	Belter	8
2	IL MIO CANTO LIBERO	Emilio José	RCA	5
3	AMERICA AMERICA	Nino Bravo	Polydor	16
4	KODACHROME	Pauli Simón	CBS	10
5	CAN THE CAN	Suzi Quatro	EMI	1
6	SI VUELVES SERA CAN-SANCIO	Jairo	Ariola	4
7	Y VIVA ESPAÑA	Manolo Escobar	Belter	17
8	THE HURT	Cat Stevens	Ariola	3
9	LA ESTRELLA DE DAVID	Juan Bau	Zafiro	2
10	VETE YA	Nydia Caro	Columbia	3
11	MY LOVE	Pauli McCartney and Wings	EMI	16
12	ASI HABLO ZARATHUSTRA	Eumir Deodato	Acción	1
13	DIME QUE NO ES VERDAD	Ana M a r i a Drack	GMA	2
14	THE ELECTRIC BAND	Albert Hammond	CBS	3
15	RIO REBELDE	Julio Iglesias	Columbia	15
16	MAMA LOO	The Humpries Singers	Columbia	7
17	TODO POR NADA	Camilo Sesto	Ariola	14
18	LOS CUATRO LUCEROS	Hilario Camacho	Com. F. E.	1
19	PENSARAS	Daniel Velázquez	POLYDOR	1
20	GET DOWN	Gilbert O'Sullivan	Columbia	16



Privilegiadas por la Naturaleza



ROCIO Jurado pertenece a esa minoría de personas a las que habitualmente se alude como «privilegiadas por la Naturaleza». Difícilmente se sabe qué preferir en ella, si su simpatía natural, su espectacular belleza, su expresividad en el diálogo o su talento para cantar.

La carrera artística de Rocío registra de un tiempo a esta parte un vertiginoso ritmo de actuaciones, especialmente por diversos países iberoamericanos. Su última gira por Méjico fue la más resonada de su carrera hasta la fecha. Encantó su arte y su presencia y Rocío fue solicitada y agasajada por muchas figuras estelares de aquella nación, entre ellas la gran Lola Beltrán, con la que aparece Rocío en la fotografía adjunta.

Entre las dos mujeres —la veterana de la azteca y la radiante juventud de la española— la música sirvió de nexo de unión para sellar un pacto de amistad que probablemente anime a Lola Beltrán para actuar en España en el próximo futuro. Rocío, por su parte, es consciente de que se encuentra en el momento cumbre de su carrera, pero su inquietud artística y su tesón, fuerzas dominantes de su personalidad, le impedirán caer en el peligro de «dormirse en los laureles», como sucede con tantas figuras cuando llegan a la cima.

De la verticalidad y el talento natural de Rocío Jurado se pueden esperar sorpresas muy gratas que sin duda mantendrán a esta española de rango en el primer plano de los consagrados durante mucho tiempo.



DISCOS * CASSETTES * DISCOS * CASSETTES * DISCOS

LÍNDE

UNA SECCION MUSICAL A NIVEL EUROPEO

Reyes Católicos, 21 San Sebastian, 12

"EL MALAGA VIENE A GANAR", dice su presidente

TEMAS

José Luis Codina

El Málaga parte favorito



HEMOS de comenzar este comentario remon-
tándonos al 12 del pasado octubre. Ese día
jugaba el Zaragoza en Los Cármenes y había eufo-
ria entre los aficionados granadinos porque la
marcha del club rojiblanco era óptima y el ha-
ber presentaba un positivo cuando se había pen-
sado que el calendario no era favorable al Gra-
nada en sus primeros compases. Señalamos en-
tonces que debía ganar el bando de casa porque
existía diferencia entre los dos equipos, a favor
del Granada, pero la verdad la diría el terreno
de juego y ahí no cabían confianzas ni concesio-
nes porque al menor revés las cañas se tornan
lanzas y todo lo que es placidez y serenidad se
traduce en inquietud y clima de nervios.

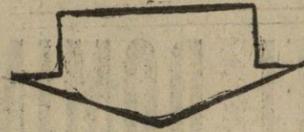
La situación del Granada ante su partido de
hoy frente al Málaga no es desesperada ni mu-
cho menos. Tener un negativo a estas alturas na-
da supone. Lo que preocupa, y ahí sí también
participamos de esa preocupación, es la falta de
poderío que se observa en la plantilla para po-
der compensar el capítulo de bajas en cuanto se
producen. No hay más que echar un vistazo al
banco de suplentes de esta tarde y aunque las
comparaciones son odiosas, observen el del Gra-
nada mientras en el Málaga aguardan su
oportunidad hombres como Viberti, Orozco y Gue-
rini. En una competición tan larga y dura como
es la Liga, no basta con tener un buen equipo tí-
tular. Los que parten como suplentes deben po-
seer la suficiente categoría para hacerse con un
puesto a las primeras de cambio, en cuanto les
llegue el momento de salir por cualquier circuns-
tancia que se produzca.

Algo de esto ha venido a ocurrir, por desgra-
cia. No es que compartamos, desde luego, ese cli-
ma negro, de auténtico pesimismo que se advierte
en la calle, considerando que el encuentro será
un paseo para los malagueños. Parece que el Gra-
nada no cuenta a la hora del pronóstico y eso es
exagerar. Pero resulta evidente que el Málaga tie-
ne una baza favorable y es la tranquilidad que
debe presentar sobre el campo. Poco tiene que
perder y de Los Cármenes puede salir con una
posición de privilegio en la tabla. Nada más que
con haberle ganado aquel encuentro al Zaragoza,
ahora el Granada estaría con un positivo, y ya se
sabe que los partidos se afrontan de manera muy
distinta cuando no está por medio el fantasma
de los negativos.

En un partido de rivalidad regional, como el
de esta tarde, es difícil emitir un pronóstico. Ya
de por sí resulta comprometido en el fútbol dar
a este o aquel como claro ganador porque las sor-
presas están a la orden del día. Pero dentro de
ello hay veces en que todos los factores se aunan
para dictaminar un favorito. En esta ocasión lo
es el Málaga pero recordemos que también la
temporada última venían los vecinos en mejor
situación que el Granada y al final dos goles de
Dueñas decretaban un marcador claro para el
cuadro rojiblanco. El Málaga no confirmó su pre-
tendida superioridad y se vio superado de punta
a punta. Fue cuando arbitró Rigo y hubo tarje-
tazos hasta para el apuntador.

Pero por encima de todo hay una cosa incue-
stionable y es que en ningún momento se deben
perder los nervios. Resulta muy bonito sacar el
pecho y saborear las victorias pero los verdaderos
hombres del deporte dan su medida exacta, la
talla que en realidad poseen, en los momentos
amargos de los sinsabores y las derrotas. Enton-
ces es cuando hay que mantener la calma y bus-
car sensatamente las soluciones más viables. Es-
to es lo que no se ha de olvidar. La Liga todavía
tiene mucho camino por recorrer y si se gana, se-
rán dos puntos más al zurrón que no deciden na-
da de manera definitiva aunque supongan un
margen de respiro. Y si se pierde, hay que re-
doblar los esfuerzos para salir del atolladero.

Es de desear que la historia vuelva a repetir-
se. No por lo de los tarjetazos, claro, sino porque
el Granada, que hoy sale en plan de víctima, co-
mo entonces, sepa sacar adelante el encuentro a
fuerza de tesón y buen juego. Sin darle carácter
dramático al encuentro, porque tampoco se lo ve-
mos, resulta evidente que sumar más negativos
con la visita del Atlético de Madrid en puertas
no es muy reconfortante que digamos. Y más que
por la posición que presente el equipo en la ta-
bla, por el clima de nervios y malhumores que
son congénitos a situaciones así. Porque, además,
no advertimos temple y serenidad para despejar
el panorama y remontar vuelo, cuando pintan
bastos.



"EL EQUIPO ANDA BIEN Y ES LOGICO QUE NO HAYA CAMBIOS", reconoce Guerini

NO eran todavía las seis de la
tarde cuando llegamos al hall
del hotel «Alhambra Palace», lugar
donde se hospeda el Málaga en vis-
peras de su encuentro de esta tar-
de con el Granada.

A esa hora acababa de llegar al
hotel, acompañado de otros directi-
vos y amigos, el presidente del club
de La Rosaleda, Rafael Serrano
Carvajal. Casi sin darle tiempo a
más, le saludamos y le hicimos la
primera pregunta:

—¿Cómo está el equipo?
—Yo creo que bastante bien, aun-
que lo conseguido hasta ahora ha
sido a base de luchar y pelear en
todos los campos.

—Pero otros equipos han luchado
y peleado casi por igual y sin em-
bargo la suerte parece haberle sido
más esquiva ¿no es así?

—Efectivamente, ese es el fútbol,
aunque claro está, los rivales tam-
bién en cada caso han contado.

—Lleva dos años al frente de la
presidencia del club ¿podría ser este
«su» mejor año?

—Puede que lo sea, porque el
equipo está respondiendo muy bien
y se han traído buenos refuerzos.

—¿Cuál es la ilusión de un presi-
dente en este partido de «eternos
rivales»?

—Venimos a ganar, aunque el
contrario también cuenta. El Gra-
nada es un buen equipo, y tiene
buenos jugadores aunque la suerte,
por ahora, parece no haberle son-
reído en demasía. Además esto lo
demostró en el Trofeo y también
frente al Madrid, encuentro que yo
presencié.

—En este caso ¿la rivalidad re-
gional favorece al contrario?

—Yo creo que no favorece a na-
die, y puede ganar cualquiera de los
dos.

—¿Cuál es su pronóstico?

—Mi pronóstico ya se lo he dicho,
es que venimos a ganar; el empate
también nos vale, pero de todas for-
mas el Málaga de esta temporada
es un equipo que lucha durante los
noventa minutos y esto para cual-
quier presidente ya es una garantía.

Guerini

Junto a su compatriota Viberti es-
tá la nueva adquisición del Mála-
ga, Guerini. Eran los dos únicos
jugadores que no se encontraban en
las habitaciones. En esta ocasión
Marcel Domingo no había progra-
mado sesión cinematográfica para
sus jugadores y había ordenado re-
poso absoluto hasta cerca de las
ocho de la tarde, en que los reu-
niría para darles una conferencia,
que nos imaginamos versaría sobre
el partido de esta tarde.

Guerini estaba acompañado por
otros directivos y se prestó amable
a la entrevista:

—¿Cuál es su nombre?

—Carlos Alfredo Guerini.

—¿De qué equipo procede?

—Del Boca Juniors.

—¿Por cuánto tiempo ha fichado
por el Málaga?

—Por tres temporadas, hasta 1975.

—En el poco tiempo que lleva en-
tre nosotros ¿qué le ha visto al fút-
bol español?

—Lo más importante es que se

juega con mucha velocidad y se
marca muy encima al contrario, con
mucha fuerza.

—El domingo pasado, frente al
Castellón ¿fue su debut oficial?

—Así fue, jugué toda la segunda
parte.

—¿Y cuándo se convertirá en tí-
tular indiscutible?

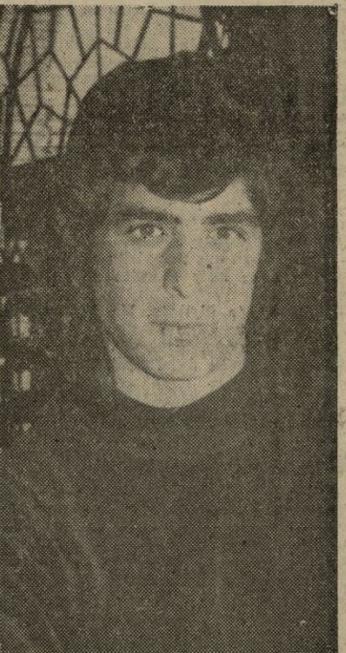
—Por ahora es difícil, porque el
equipo anda muy bien y no necesi-
ta que se le hagan cambios; ade-
más, en todo caso el entrenador tie-
ne la palabra.

—En el Granada hay dos argenti-
nos, Aguirre Suárez y Echeccopar
¿qué impresión le merecen?

—Son dos buenos jugadores. Tam-
bién lo son Viberti y Vilanova, com-
pañeros míos ahora.

—¿Ha visto jugar al Granada?

—No, ninguna vez le he visto.
Ahora bien, tengo muy buenas re-
ferencias de mis compañeros en el



Guerini, el jugador argentino re-
cientemente fichado por el Mála-
ga, inicialmente no jugará en Los
Cármenes. Pero se muestra con-
fiado en que sus compañeros re-
solverán el encuentro favorable-
mente. — (Foto FERRER)

sentido de que en casa es difícil de
batirles.

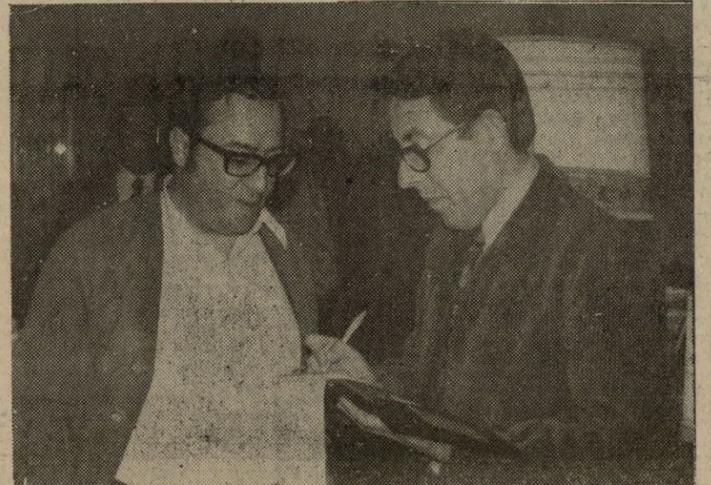
—Con o sin Guerini ¿qué pasará
mañana?

—Mañana el Málaga tiene que
ganar. Da igual que juegue yo o no.
De todas formas creo que ganará.

—¿Le gustaría jugar en Granada?

—Me gustaría jugar en cualquier
campo, pero ya le he dicho que es
el entrenador quien ordena y como
el equipo rinde y gana, no es acon-
sejable hacer cambios.

JOSE GONZALEZ



El presidente del Málaga, Serrano Carvajal, conversó con nuestro
compañero José González, mostrando su confianza en un resultado
positivo para sus colores en el «derby» regional de esta tarde. — (Fo-
to FERRER)

DEPORTES

"NO SALDREMOS A MANTENER EL 0-0"

(MARCEL DOMINGO)

"EN LOS PARTIDOS DE RIVALIDAD REGIONAL NO SUELE HABER BUEN JUEGO"

- "LO UNICO NEGATIVO DEL GRANADA HA SIDO SU DERROTA CON EL ZARAGOZA"
- "EL MALAGA ES MUY DISTINTO AL QUE VIERON EN EL TROFEO"
- "GUERINI ESTA EN PERIODO DE ADAPTACION"

MARCEL Domingo estaba en su habitación. La verdad es que no esperábamos acudiese al hall del hotel tan pronto, puesto que la orden que había —según manifestó Viberti— es que no se bajara hasta cerca de las ocho. Pero Marcel Domingo apareció escaleras abajo, traje marrón oscuro, sonriente, como en él es costumbre, y se prestó al saludo.

—Si quiere algo de mí vamos rápido porque tengo que salir.
—¿Van a salir?
—No. Seré yo sólo, que voy al campo a ver que tal se encuentra el terreno de juego.
—¿El Málaga que nos visita en esta ocasión es muy distinto al del trofeo?
—Totalmente distinto. Un Málaga que está jugando al fútbol, luchando, peleando, ganando partidos, en fin, cosas del fútbol. Resu-

—Es justo porque los números son los que cuentan, pero podíamos ir bastante mejor clasificados, y si me apura un poco, de "líder".
—¿Dónde se perdieron estas posibilidades?
—En el partido inicial de Canarias nos metieron un gol totalmente ilegal; en Barcelona frente al Español, nos sucedió otro tanto con el gol de la igualada y frente al Santander, partido que se televisó, pudimos ganar con cierta facilidad.

—Esto quiere decir que Granada es punto de mira adecuado para sumar positivos ¿está pensando así?
Marcel Domingo sonríe y dice:
—Venimos a Granada como a cualquier otro campo, a ganar; yo siento mucho tener que decir esto aquí en Granada, donde me une una gran amistad con la directiva ro-



Marcel Domingo, entrenador del Málaga, analizó la ejecutoria de su equipo en estas ocho jornadas ligueras disputadas. «Es muy distinto el Málaga de ahora al que vieron en el trofeo», puntualizó. — (Foto FERRER)

miendo, el Málaga de ahora está mucho más rodado y más hecho que el que vieron en Granada allá por el mes de agosto.

—Esta temporada, tal y como marchan las cosas ¿está más contento que la pasada por estas alturas?
—Indudablemente que sí, lo que demuestra que se trabaja y se lucha y, por lo tanto, los frutos han de verse.

—El Málaga sólo ha perdido el partido inicial jugado en Canarias; un Málaga que con su buena andadura triunfa sin Viberti y sin Guerini, ¿es un Málaga distinto, con nuevo ensamblaje?
—El ensamblaje puede que sea el mismo, con ligeros retoques o refuerzos. Viberti y Guerini también cuentan como el que más, pero no vaten las individualidades, sino la compenetración, el conjunto, el armazón, que es quien gana y resuelve los partidos. Quizá y teniendo en cuenta el contrario, algunas de estas individualidades sean idóneas para unos partidos y no para otros.

"Se podía ir mejor..."

—En tercera posición, igualados al segundo; diez puntos y dos positivos ¿realmente lo que tiene el Málaga en su haber es justo o injusto?

jiblanca, la afición y su Prensa, pero es nuestra obligación.

—¿El Granada puede ser presa fácil?
—Yo no lo creo así, aunque las apariencias puedan demostrar lo contrario. El Granada marcha bien en la Liga, paso regular, porque sus adversarios han sido distintos a los del Málaga y ya se sabe que no a todos se les gana con facilidad, si es que la facilidad existe en el fútbol.

—¿Quiere quitar importancia a la baja forma y circunstancias adversas del Granada?
—No, en absoluto, es la verdad. El resultado de Barcelona es engañoso. Cualquier equipo hubiese perdido allí con las circunstancias de lesiones y debut de Johan Cruyff. Lo único que yo considero tropiezo, mirando al Granada, es la derrota en casa frente al Zaragoza. Nosotros el domingo debíamos ganar merecidamente y con amplitud y sin embargo, se logró por los pelos en los últimos segundos y no es que no mereciáramos la victoria y hasta podíamos haber perdido un positivo, aunque luchó mucho, más de lo que es normal en los partidos de casa.

Probable alineación

—Conocemos los jugadores que componen la expedición, pero ¿hay ya alineación para mañana?



Los jugadores malaguistas se retiraron a descansar a sus habitaciones y sólo quedaron en el hall del hotel Viberti y Guerini, a quienes vemos acompañados de dos directivos de su club y del encargado de relaciones públicas del Granada, Miguel Angel Palomares. — (Foto FERRER)

—Será la misma que salió inicialmente frente al Castellón.

—¿No está Alvarez algo "tocado"?
—Tiene algunas molestias, pero por estos momentos todo parece indicar que jugará. Saldrán: Deusto; Irlé, Macías, Monreal; Martínez, Aráez; Alvarez, Migueli, Bustillo, Vilanova y Requejo, quedando como suplentes Goicoechea, Viberti, Guerini, Orozco y Galindo.

—¿Y si no saliese Alvarez?
—Entonces la cosa podría cambiar, saliendo Orozco de centro delantero para pasar Bustillo al extremo derecho o bien Galindo en el puesto de Alvarez. Todo dependería también de como estuviese el terreno de juego con este tiempo que amenaza lluvia.

—¿Que tal Guerini?
—Muy bien. Está en periodo de adaptación, pero puede dar un gran rendimiento al club.
—¿Cuál es su pronóstico para mañana?
—Pronóstico no hago. Deseo ganar el partido. La afición malagueña está eufórica y todo cree que resultará fácil. A mí me gusta esta euforia, pero los entrenadores debemos mirar la posibilidad de que pueden darse los tres resultados, aunque nos quedemos con el mejor y, muchas veces, con que nos deje el contrario. El Málaga saldrá a ganar, aunque después se pueda empatar o perder, pero advierto que no salimos a mantener la igualdad inicial.

—De cara al espectáculo ¿se verá un buen partido?
—Eso es ya más difícil. En estos partidos de "derby" se juega con muchos nervios, se pelea y, por lógica, hay poco fútbol. Nosotros vamos a intentar jugar bien, pero no depende de nosotros solos, sino que el contrario nos deje, porque el Granada podría superarnos.

España en Zagreb

Marcel Domingo, con sus jugadores, presenciaron el partido de España en Zagreb frente a Yugoslavia. Le recordamos nuestro saludo en el estadio yugoslavo y nos dice rápidamente:

—España perdió allí la gran oportunidad de estar ya clasificada para Alemania.

—De las oportunidades de conseguir gol que tuvo España ¿cuál fue la más clara?
—Yo no hablo de oportunidades, porque si España falló algunas, los yugoslavos también fallaron. A España le faltó más ambición y en algunos momentos ganas, que no quiere decir que el empate fuese un mal resultado.

—¿No cree que España, como nosotros, no esperaba un contrario tan desvaído?
—Es posible, pero los partidos duran noventa minutos y si de principio hay que tener precauciones, después, según se vea, se obra en consecuencia. Por eso opino que la selección perdió una gran oportunidad de clasificarse y no tener que depender ahora de lo que pue-

da suceder entre Grecia y Yugoslavia.

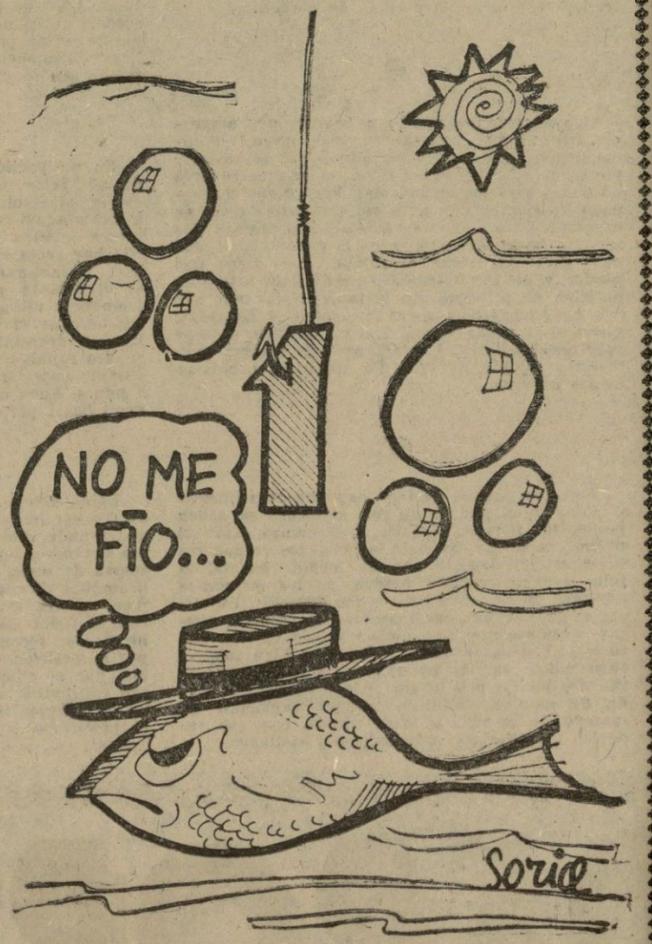
—¿Cómo vió al equipo yugoslavo, de cara a Grecia?
—En Grecia deben ganar los griegos, porque Yugoslavia, su fútbol, no es tan fuerte ni perfecto como era antes. Ahora mismo es muy inferior a España. Pero vuelvo a repetir, el empate conseguido es un gran resultado aunque España perdió en Zagreb su gran ocasión.

—Y ya volviendo al encuentro de Los Cármenes ¿qué harán los jugadores en estas horas previas?
—Tras la charla que voy a mantener con ellos a mi regreso de los Cármenes, verán la televisión —creo que se televisa el partido del Bernabéu— y rápidamente a la cama. Mañana no se saldrá para nada y desde el campo nos marcharemos directamente para Málaga.

—Tras la charla que voy a mantener con ellos a mi regreso de los Cármenes, verán la televisión —creo que se televisa el partido del Bernabéu— y rápidamente a la cama. Mañana no se saldrá para nada y desde el campo nos marcharemos directamente para Málaga.

JOSE GONZALEZ

SORIASPORT



NUEVO METODO PARA PESCAR BOQUERONES

JOSEITO HABLA

CLARO

- "LAS GRANDES CAMPAÑAS LAS HACEN LOS SUPLENTES"
- "OBLIGAN A LOS TITULARES A NO PERMITIRSE EL MENOR FALLO"
- "PERO AQUI MUCHOS NO TIENEN NADIE DETRAS QUE LES EMPUJEN"
- "HAY QUE REFORZAR LA PLANTILLA COMO SEA Y AL PRECIO QUE SEA"
- "FRENTE AL MALAGA NECESITAMOS EL APOYO DE TODO EL MUNDO"

CABRERA, Quiles, Chirri, Diego, Dueñas, Falito, Fernández, Izco, Jaén, Martín, Montero, Oliveros, Santi, Toni y Porta, eran los quince hombres convocados por Joseito, en un principio, para la concentración del hotel Los Angeles. A última hora, una lesión de Cabrera —de la que el "mister" no tenía la menor noticia—, obligó a sustituirle por Moreno.

Ayer, cuando subimos a conversar con el entrenador, sentíamos curiosidad por conocer su estado de ánimo. Es evidente que a Joseito no le están saliendo bien las cosas últimamente, por diversas causas, la más importante, las lesiones que afectan a su más que reducida plantilla. Pero el técnico rojiblanco no es hombre, esto lo sabemos bien, que se venga abajo fácilmente. Y ayer, una vez más, pudimos confirmarlo, al encontrarle en su habitación, sereno, templado y tranquilo.

—Yo reconozco las dificultades —dijo casi a guisa de saludo y en contestación a nuestra pregunta sobre su ánimo—. Pero moral tenemos. Y, además, creo que debemos ganar y más aún, que podemos ganar.

—A pesar de las bajas? —A pesar de ellas. No cabe duda de que no dispongo esta vez, al igual que ya me ocurrió la jornada anterior, de jugadores clave, que están lesionados, nos faltan y son importantes. Pero también es verdad que tenemos jugadores que los van a reemplazar con la máxima ilusión. Y eso de la ilusión es más importante de lo que parece. A veces, incluso, tan importante como la capacidad y el rendimiento.

Magnitud del adversario

El encuentro ha calado hondo en la afición, que no las tiene todas consigo, como Joseito sabe muy bien. Por ello, las siguientes palabras del entrenador fueron dedicadas al jugador número doce.

—Necesitamos frente al Málaga el apoyo de todo el mundo. Y me consta que lo tendremos. Porque la afición sabe muy bien que lo que necesitaremos en esta ocasión son ánimos. ¡Más que nunca! Porque vamos a encontrar serias dificultades. El Málaga es un gran equipo, pero, realmente, mis jugadores están muy ilusionados y son los primeros, conmigo, en confiar en que alguna vez pasará la racha de mala suerte que parece perseguirnos últimamente, desde que perdimos frente al Zaragoza, y frente al Barcelona, donde, para colmo de males, nos "pilló" de pleno el debut de Crujiff.

—¿Por qué se ha torcido el rumbo del Granada, que empezó tan bien, Joseito? ¿Lo sabe usted? ¿Lo sabe alguien?

—Mira, yo sí lo sé y voy a decirte. Han influido varios motivos. Y el primero de ellos, las lesiones. La lesión de Aguirre ya fue la que le hizo salir mermando de facultades frente al Zaragoza. Después ha venido la lesión de Echeopar. Y ya tienen dos bajas ciertamente importantes, que pesan lo suyo en todo el conjunto.

—Ya tenemos dos motivos. ¿El tercero?

—El tercero...



La comodidad del puesto seguro

Joseito se ha interrumpido brevemente, pero reanuda sus palabras en seguida.

—El tercer motivo, al que yo achaco lo que sucede, es que nada más empezar la Liga, al primer partido o al segundo, muchos de los jugadores se dieron cuenta de que eran titulares indiscutibles, de que no tenían detrás nadie que les empujara. Y eso es malo en un equipo. Porque da a esos hombres una comodidad, una seguridad, un exceso de confianza muy perjudiciales para todo el conjunto, ¿entiende?

—Entiendo.

—Eso perjudica en el fondo la marcha de un equipo, en este caso, el nuestro. Porque está más que demostrado que las Ligas o las grandes campañas las hacen los suplentes. A veces hasta sin jugar. Como el Cid, que ganó batallas después de muerto. Pues eso es lo que hacen los suplentes: obligar a que los titulares ganen las batallas, mientras ellos permanecen en el banquillo. Pero solo con saber los que juegan, que los reservas, de la misma categoría que ellos, están allí, esperando una oportunidad, no se permiten el lujo del menor fallo. Creo que hablo claro.

—Muy claro.

—A veces hay quien dice, "qué pena tener esos jugadores que valen tanto como suplentes". Pues ocurre que esos son los que están haciendo jugar a los otros. Por eso son importantes.

Lucha contra reloj

Joseito no tiene necesidad de decir, lo sabemos todos, que sus suplentes, esta vez, no son "importantes". Que la lista de sus reservas, dista mucho de contar en ella con hombres que inquieten a titulares que no están rindiendo como debieran.

—No tenemos más remedio —nos precisaba claramente Joseito ayer—, que empezar una lucha en contra del tiempo, reforzar la plantilla como sea y al precio que sea, y así conseguir inquietar, preocupar, espolear a los que pueden hacer más de lo que hacen, y ahora se sienten de lo más seguros, porque saben muy bien que no tengo, de momento, con quienes reemplazarlos. Cuando lleguen esos refuerzos, ocurrirá lo que siempre sucede en casos así: que algunos se darán cuenta, y ojalá que no sea

tarde, de que la bolsa tiene premios para veinte, pero entonces los premios no serán para los mismos veinte, a no ser que enmienden su actitud. Eso está claro y a buen entendedor...

—Ya, ya entendemos. Y creemos que cualquiera.

—Eso es lo que yo quiero. Que no diga nadie que hablo en chino. Que hablo en español para que me entiendan todos. Pues cuando el equipo tenga esos refuerzos, habrá competencia en los puestos; esa competencia dará lugar a un mayor rendimiento en los que se vean en peligro y todo el conjunto, a causa de esto, marchará mucho mejor. Ya lo verán.

Dueñas o Martín, única duda

Joseito no tenía ayer aún —posiblemente no la tendrá hasta poco antes del comienzo del partido—, idea fija de la alineación que, de salida, opondrá el Granada a su adversario malagueño.

—Tengo pocas, poquitas bazas que mover, lo sabéis todos.

—¿Es la primera vez que le sucede una contrariedad semejante?

—Es precisamente lo que yo he querido evitar siempre que me ocurra en mis equipos. Y esto es por lo que luchamos todos los entrenadores de un temperamento como el mío: tener gente en el banquillo, que empuje a los que están jugando, para que no se duerman, para que rindan más, más y más. En este momento no tengo mucha en esa situación, pero ya se vislumbran los refuerzos, que crearán esa competencia imprescindible.

—Entonces, de alineación completa, nada de nada.

—Así es. Con los quince hombres que he traído, la base del equipo es la misma del Barcelona; los mismos hombres de atrás, y adelante, pues, Quiles, Chirri, Porta, Santi..., y luego, la duda está entre Dueñas y Martín. Es lo único que me falta por decidir. Por lo demás, el equipo está enfocado.

Dejamos a Joseito. Sigue con sus fichas, con sus estadísticas, con ese registro de todos y cada uno de sus hombres. Pocas bazas tiene para plantear el choque frente al Málaga. Habrá que pedir ayuda a la suerte, aunque Joseito sea de los que piensan que la suerte se la libra uno mismo con su esfuerzo. El sabe bastante de ello.

JUAN BUSTOS

BREVISIMO

● Anteayer cumplió años Aguirre Suárez. A usted, seguro que le gustaría saber cuántos. A mí también. Pero la edad del central es uno de los secretos más celosamente guardados.

● Dueñas o Martín, las dudas de Joseito en el ala izquierda de la ofensiva granadina. La veteranía o la juventud, la cautela o el ímpetu, la prudencia o la bisoñez. Dificil elección.

● Cuarenta y ocho horas antes del partido de esta tarde, ya había avanzadas de aficionados malagueños en nuestra ciudad. Los hay impacientes.

● Me dijeron que Oliveros complementaba sus ingresos como delegado de una firma de impermeabilizantes. El extremo me lo desmintió ayer mismo. Lo que ocurre es que el delegado de la empresa en cuestión es buen amigo de Oliveros, y cuando se ausenta ruega al jugador que le "eche una mano" si hay alguna novedad. Aclarado.

● Miguel Angel Palomares en el bar del Alhambra Palace, en compañía del presidente del Málaga y de los jugadores Viberti y Guerini. Mientras tanto, los demás jugadores estaban recluidos en sus habitaciones. Trato de favor para dos y rígida disciplina para los catorce restantes.

● Esto de los pronósticos tiene gracia. Ayer me decían, refiriéndose al partido de hoy: "Favorito el Málaga". Y repliqué: "También era favorito el Granada frente al Zaragoza".

● El Granada tenía prevista ayer tarde, misa y luego cine. Al final, se cumplió con el precepto, pero se cambió el cine por la retransmisión televisada del Real Madrid Atlético de Madrid, y no hubo tele.

● El factor público será decisivo en la tarde de hoy. La afición debe apoyar sin desmayo, aunque se produzcan errores, aunque se aprecien defectos, aunque corran los minutos sin verse claro el final. Que no cese la trompetita.

● Ayer, en Los Cármenes, todos los concentrados ante el aparato televisor durante la película de la tarde. En el vestíbulo, aislado y como echando una siesta, Fernández. No tenía gana de película. ¡Menuda película la de hoy!

● Joseito, en su cuarto, durante las concentraciones —al menos, ésta—, despliega sobre su mesa una serie de fichas. Y no de dominó. Fichas de todos y cada uno de los hombres que con él están. Y en las fichas reseña éxitos y fracasos, virtudes y defectos, aciertos y fallos.

● Desde luego, este muchacho Quiles, tan sericito y formal, no hay quien lo entienda. ¡Cuidado con irse nada menos que a Tenerife, para marcar tres goles, con lo cerca que cae el campo de Los Cármenes!

● El presidente del Granada estuvo en Sevilla a principios de semana. Al parecer, su visita estuvo relacionada con el posible fichaje del verdiblanco, Benítez. Pero, de momento, no hay novedad. También se interesó por Cardeños, del Valladolid.

● Pero tanto si es Benítez como no, esta semana que hoy comienza habrá noticias en Recogidas, 35. Y ya saben qué clase de noticias. Hay nuevo jugador en puertas y las gestiones están muy adelantadas.

● Y yo me pregunto: si el presidente ofreció una prima de 50.000 pesetas si se ganaba en Barcelona, ¿por qué no ha hecho lo mismo esta tarde? Quizá sea porque vea el partido más fácil.

● Que usted lo ve más negro. ¡Toma! Y yo. Y ese. Y aquel.

JUAN BUSTOS

Vendedor autorizado SEAT

GRANADA		Izco	Fernández	Falito
Toni	Jaén	Chirri	Porta	M. Castillo
Quiles	Chirri	Porta	Santi	Dueñas
Goicoechea				Diego
Orozco				Moreno
Galindo				Oliveros
Viberti				Martín
Guerini				
Requejo	Vilanova	Bustillo	Miguel	Alvarez
	Martínez		Araez	
Monreal	Macías	Deusto	Irlas	

MALAGA
Campo: Los Cármenes. Hora: 4.30.
Árbitro: Canera (aragonés).

BAQUERO-MOTOR

QUILES ESTA DISPUESTO A REPETIR "LO" DE TENERIFE

- "ME HAN DESTACADO PERO ALLI TODO EL EQUIPO JUGO A LA MISMA ALTURA"
- A OLIVEROS LE GUSTARIA SALIR DESDE EL PRINCIPIO

Los tres goles de Quiles en Tenerife han resonado como lo que auténticamente han sido: una sorpresa para todos, y quien sabe si hasta para el propio Quiles, convertido de la noche a la mañana en protagonista de una brillante jornada del fútbol "aficionado" español.

Ayer, Quiles, en la concentración de los rojiblancos de Joseito, estaba, ¿cómo no?, satisfecho de las felicitaciones de sus compañeros que celebraban el éxito del extremo.

—¿Quién fue la primera persona de Granada en darte la enhorabuena, Quiles?

—Hombre, la primera persona de Granada fue mi mujer, que fue a la estación a esperarme, cuando yo regresaba de Madrid en el expreso. Después, ya en Los Cármenes, Joseito, Manolo Ibáñez y Navarro fueron los primeros.

—¿Esperabas al salir a jugar una actuación tan excelente?

—Yo soy jugador que siempre procuro rendir al máximo. Quizá, como a todos, unas veces las cosas me

—¿Cuál es el verdadero Quiles, el que vemos aquí o el que jugó en Tenerife?

—Es difícil de explicar y yo mismo no lo sé, francamente.

—Porque aquí todavía nos has dado tanto como, por ejemplo, en Tenerife frente a la selección griega.

—Ya, ya. Es cierto y bien que lo siento. No he alcanzado a dar una tarde plena de aciertos, como a mí me gustaría, la verdad. Pero no puedo encontrar explicación a eso, porque aquí salgo dispuesto, como salí en Tenerife. Quizá las cosas rodaran mejor allí de lo que me han rodado aquí, en Los Cármenes, hasta ahora. Aunque debo aclarar, y aprovecho ahora esta conversación para hacerlo, que en Tenerife, aunque la crítica me haya destacado, todo el equipo español jugó a idéntica altura.

Las dificultades de esta tarde

A Quiles no se le pasa por alto que la afición de Los Cármenes acaso le pida hoy que repita su actuación en Tenerife.

—Que piensen todos que yo siempre salgo dispuesto a hacerlo lo mejor posible. O sea, que está tarde saldré también. Ojalá tenga suerte, porque la ocasión es ideal.

—¿Ves propicio el partido para un éxito personal tuyo como en Tenerife?

—Partidos con éste frente al Málaga, son siempre muy difíciles. Pero ahora, además, y no sólo en partidos de rivalidad, sino en cualquier otro, empieza a ocurrir que es muy difícil ganar en casa. Mucho más ha de serlo con el Málaga como rival. Es un gran equipo, y, además, está en buen momento. Así que el pronóstico es muy difícil. Pero saldremos a vencer y a ganar, eso por descontado. Ilusión no nos falta. Y como necesidad tampoco nos falta, sino todo lo contrario, pues con ambas cosas, algo práctico lograremos.

La reincorporación de Oliveros

Oliveros figura entre los concentrados rojiblancos para el partido de esta tarde. Larga ha sido la ausencia del grupo de titulares, y la razón, digamos "oficial", no ha sido otra que la lesión que disminuye sus facultades físicas.

El extremo se prestó al diálogo, contento de ser, una vez más, noticia por su reincorporación.

—¿A punto para jugar?

—En realidad llevo pocas sesiones de entrenamiento todavía, pero, en fin, las necesidades mandan, y aquí estoy.

—¿Bien de moral?

—Es de lo que estoy mejor, porque yo siempre soy una persona que tengo un ánimo excelente. Incluso cuando, como últimamente, no me salen las cosas bien. Quizá sea que yo trato siempre de superarme. Y agradezco mucho a Joseito que haya puesto confianza en mí, sobre todo en un partido como éste frente al Málaga.

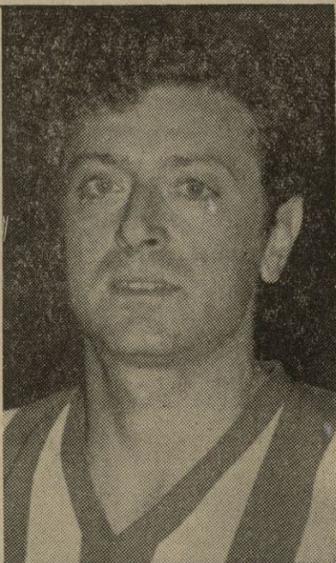
—¿Te hubiera convenido aguardar una semana más, por lo menos?

—Hombre, pues, sí. Me hubiera agradado y me hubiera venido muy bien, además, para mi mejor puesta a punto. Siempre me gusta ir con las mayores garantías de rendimiento, y esta vez no sé, no sé. Pero, en fin, las necesidades del club, son cosas que nadie puede prever.

Una larga sesión

Sobre la lesión que ha mantenido a Oliveros apartado del equipo han circulado opiniones para todos los gustos. El jugador se expresó ayer así sobre ella.

—No es que se me haya recrud-



OLIVEROS

cido una lesión antigua, como creo que se ha dicho. Esto que me ha pasado ha sido una lesión actual, una lesión reciente. Las cosas antiguas pasan, se superan y se acaban. No sé por qué, ni quién ha aireado esa lesión vieja, que si la tuve, la he olvidado.

—Entonces, el año pasado...

—Quizá eso haya sido el origen de la confusión: que el año pasado tuve unas molestias parecidas. Pero eso es muy diferente a que esto de este año haya sido un recrudescimiento de aquélla. Yo, esta vez sentí unas molestias antes de jugar con el Huelva, no le di importancia, jugué y ahí vino todo. O sea, que la culpa fue mía. El afán de jugar, de corresponder al club, de demostrar que todavía sigo siendo.

—¿Te gustaría que, en tu situación, y puesto que tú mismo confías que no estás aún del todo a punto, tuvieras que salir a jugar frente al Málaga?

—Pues no sé. Aunque, en realidad, de no salir inicialmente, no me gustaría tener que salir después. Pero lo importante es que, tanto si salgo yo, como si no salgo, el equipo gane. Que después, tiempo habrá para todo.

Los partidos de rivalidad

Oliveros, en su época de jugador del Sevilla, vivió partidos dramáticos de aquel equipo frente a su rival antagónico, el Betis. Es un experto, pues, en enjuiciar estos climas broncos, destemplados en las gradas muchas veces, triunfales para unos y desesperantes para otros.

—¿Cómo ves estos partidos?

—Son muy interesantes cara al aficionado, de mucho nerviosismo para los jugadores, pero hay una cosa que es la que no se puede tener en cuenta jamás: la posible superioridad de un equipo sobre el adversario antes de jugar. Casi nunca sale vencedor el que más superioridad tiene antes, ¿comprendes? Son unos partidos que hay que ganarlos desde el principio, y la suerte hay que buscarla sin que influya para nada el estado anímico anterior.

—¿A tu juicio, es tan importante como se piensa el papel del público?

—Sí, por supuesto. El público es un jugador más. Un jugador que transmite alientos, entusiasmos, ánimos. De él depende mucho el resultado.

—Pues nos atrevemos a asegurar que podéis contar con ese jugador.

—Gracias, en nombre de los compañeros y en el mío. Todo apoyo que nos den será necesario.

JUAN BUSTOS

El horóscopo de Segunda División

Por MARTIN BENITO

Los resultados, como el cólera, han empezado a causar estragos en las filas de los entrenadores. Sólo llevamos ocho jornadas de competición y ya han caído dos. Primero fue el del Mallorca y ahora el chileno Riera, quien ha cesado en el Coruña. No será el último. Estamos en la etapa crítica, cuando se establecen las posiciones a defender en el resto de la Liga. Un mal comienzo cuesta mucho emendarlo y no hay que extrañarse de que el nerviosismo se apodere de directivos y aficionados.

Se ha adelantado al sábado uno de los encuentros más interesantes de la novena jornada, el Tenerife-Betis, en el que los andaluces se juegan la imbatibilidad con posibilidades de perderla, ya que los isleños vencieron a todos los que fueron pasando por el "Helodoro Rodríguez", incluido el Cádiz, actual líder, que abrió allí la competición. Si se produce la derrota bética, los gaditanos tomarán clara ventaja en el primer puesto, porque es de suponer que en el "Ramón de Carranza" sumen los dos puntos en litigio frente al Burgos. Puede ser la jornada de lanzamiento del conjunto revelación de la temporada.

También el San Andrés lleva una marcha destacada, pero el partido que va a disputar en Zorrilla no se le presenta propicio, debido a que el Valladolid es equipo fuerte, de buen fútbol y con potencialidad suficiente para estar en la lucha por los primeros puestos y no puede dejar escapar puntos en su campo, aunque el adversario sea un conjunto como el San Andrés.

Los demás partidos se presentan con claro matiz casero. El Sevilla, por ejemplo, debe imponerse al Tarragona, pues aunque lejos de encontrar la pauta de juego, en su campo se muestra seguro y con fútbol para salir airoso ante cualquier equipo.

El Córdoba, después del triunfo de Mallorca, ha dado un paso para mantenerse en situación idónea de intentar el asalto a los primeros puestos y no se dejará sorprender por el Rayo Vallecano. Otro que no debe tener dificultades para anotarse los puntos es el Hércules, frente al Orense, tanto por superioridad de plantilla como por factor ambiente.

El Coruña ha despedido a su entrenador, Riera, y en estos momentos busca nuevo técnico. Acude a Sabadell, que no anda tampoco muy situado, por lo que el partido será de gran tensión para los dos contendientes, con mayores posibilidades de victoria para los catalanes.

El Levante tendrá un adversario peligroso en el Salamanca y necesitará poner toda la carne en el asador para vencer. El Osasuna actúa en su campo contra el Mallorca y ya se sabe cómo pelean los navarros y el momento por el que atraviesa el conjunto mallorquín, carente de eficacia en su delantera, con sólo cuatro goles a favor en las ocho jornadas disputadas. También el Linares va a encontrarse con enemigo incomodo en el Baracaldo, bastante seguro en sus líneas de cobertura, pero los de Galbis están obligados a ganar.

Lo normal es que se registren pocas variantes en esta jornada y que la tabla no sufra variaciones importantes.

(PYRESA)

— LA SEMANA DEPORTIVA —

El día mundial del fútbol y el "baile" de los entrenadores

MADRID, 3. (Servicio especial de «Pyresa», por MANUEL GOMEZ AROSTEGUI). — El día mundial del fútbol, ha sido uno de los acontecimientos más importantes de la semana, no sólo a escala nacional, porque la titulación ha respondido a la expansión que con ella se pretendía. La reunión en dos equipos de buena parte de las figuras y estrellas del balompié europeo y americano, con la incrustación del africano Keita, constituía, sin duda, atracción, aunque algunas de esas figuras empiecen ahora su declive. Y lo cierto es, que esos jugadores respondieron por lo general y ofrecieron una calidad de juego, esperada y consecuentemente con la que, como el valor en los militares, se les suponía. Hubo pues espectáculo y goles que retrotraerán a otros tiempos del fútbol, cada vez menos visto y cada día más amenazado de desaparición. Bien venido, pues, este día mundial del fútbol, porque ha servido para dar una idea fiel de lo que es este juego, de las bellezas que puede proporcionar cuando es bien interpretado y para demostrar que la violencia sobra. Los goles, objetivo principal del juego, esencia y fin que debe buscarse con las tácticas y las estrategias, hicieron su aparición y la cosecha fue en realidad abundante, como para demostrar que lo que habitualmente se nos ofrece es en realidad una caricatura.

Y esto me recuerda, que precisamente en esas dos decenas largas de jugadores de los dos continentes, sin contar a Sol, Asensi, Iribar y Pirri, estaban Crujiff, Keita, Ja-

ra, Sotil, Arrua, Carnevali y Casely, encuadrados todos ellos en equipos españoles, con lo que se puede decir sin exageración que ha sido el fútbol español, a través, o por medio de sus clubs, el que mayor número de jugadores ha aportado a esas selecciones de primerísimo rango. Y la verdad, es que siendo esto cierto y quedando todavía en las filas de clubs españoles figuras como Netzer, Ayala, Heredia y algunos más, que o renunciaron al honor que suponía el encuadrarlos en la crema futbolística, o muy bien podrían haber tenido hueco sin desentonar entre los que jugaron, el fútbol que nos ofrecen por nuestros campos, deja mucho que desear y no alcanza ni mucho menos las exquisiteces que ellos son capaces de realizar, según ha quedado demostrado.

Quizás estas apreciaciones habría que ligarlas con ese bailar de entrenadores que ya ha comenzado a sentirse en nuestro fútbol, cuando aún no se ha cumplido el primer tercio de la competición de Liga. Porque no hay duda, de que una de las mayores inconsecuencias del fútbol español, la constituye ese traslado de técnicos del que sólo son culpables los directivos, que con estas decisiones, no hacen otra cosa que demostrar su incapacidad. Porque o no aciertan cuando contratan a los entrenadores, —pese a que siempre los suelen presentar como capacitados y grandes conocedores del fútbol—, o si aciertan en la contratación, no saben sacar provecho de ellos después, cuando a los pocos meses tienen que apartarlos del equipo.

¡ATENCIÓN!



¿tiene envases vacíos de CERVEZAS ALHAMBRA?

¡POR FAVOR, LLÁMENOS! TELEFONO 232906

EL MADRID GANO SU "DERBY" AL ATLETICO (2-0)

- LOS DOS GOLES SE MARCARON EN LA SEGUNDA PARTE, EL ULTIMO DE "PENALTY."
- EL CUADRO BLANCO SE ADUEÑO DE LA SITUACION EN EL SEGUNDO TIEMPO GRACIAS AL GRAN MARCAJE A SUS RIVALES

MADRID, 3. (ALFIL). — La mayor velocidad y afán de triunfo del Real Madrid, le dio esta noche la victoria por dos a cero sobre el Atlético de Madrid, en partido jugado esta noche en el estadio Santiago Bernabéu, que registró un lleno total.

Los dos goles del Real Madrid se marcaron en la segunda parte. Arbitró el colegiado andaluz, Sánchez Ríos, quien mostró la tarjeta blanca a Eusebio, a los 35 minutos de la primera parte, y Capón, a los 8 minutos del segundo período. Su actuación fue protestada en varios pasajes del encuentro. Anuló un gol a Gárate a los 44 minutos del primer tiempo.

Real Madrid. — García Remón; José Luis, Benito, Touriño; Pirri, Zoco; Amancio, Velázquez, Santillana, Netzer y Oscar Mas.

En la segunda parte, a los 22 minutos se lesionó García Remón, en choque con Ayala, ocupando su puesto Junquera. A los 29 de esa segunda mitad, tras

marcar el Madrid su segundo gol, Velázquez dejó su puesto a Grosso.

Atlético de Madrid. — Reina; Melo, Benegas, Capón; Heredia, Eusebio; Ayala, Adelardo, Gárate, Alberto y Becerra.

A los diez minutos de la segunda mitad se lesionó Heredia, quien abandonó el terreno de juego a los 15, entrando a sustituirle Luis.

A los 5 minutos del segundo tiempo, saca Netzer un córner y lo remata Pirri de cabeza a la red, anticipándose a Reina que había salido a por el balón.

A los 29 minutos del segundo tiempo, Benegas falla y para que Santillana no remate lo sujeta en el suelo entre las piernas. Se lleva el balón el delantero centro del Madrid, que pasa a Mas y éste marca, anulando el árbitro el tanto y señalando penalti, que saca Amancio, marcando el segundo gol del Madrid.

GRAN PARTIDO MADRIDISTA

Gran partido el jugado esta noche

por el Real Madrid, ante su eterno rival y de manera especial en la segunda parte, en la que fue dueño de la situación. La clave de la victoria blanca estuvo en el excelente marcaje que hicieron sus hombres a los rivales y en el gran partido de sus hombres del centro del campo: Velázquez, Pirri y Netzer, que rompieron el sistema rojiblanco y lanzaron a tres hombres rápidos y con mucha penetración, como fueron Amancio, Santillana y Mas.

En los comienzos del encuentro, tuvo mejor sistema posicional el equipo del Atlético que tenía un marcaje hombre a hombre, con Adelardo sobre Netzer, Eusebio sobre Velázquez y Alberto sobre Pirri. También marca hombre a hombre el Madrid a los hombres en punta de los rojiblancos, con Touriño sobre Gárate, Benito sobre Ayala y José Luis sobre Becerra. Si la defensa del Madrid sujetó bien a los delanteros rojiblancos, no ocurrió lo mismo con los mediocampistas y defensas rojiblancos, Netzer destruyó a Adelardo a la mitad del primer tiempo y Amancio se iba siempre de Capón. Y aquí fue donde se hizo dueño de la situación el equipo madrileño, que estuvo a punto de marcar a los 29 minutos en un centro-chut de Netzer, que se le fue a Reina de las manos, echando Amancio la pelota fuera. Y a los 32, fue el Atlético el que estuvo a punto de hacerlo en un tiro de Alberto, que pegó en Pirri descolocando a García Remón, y dando el balón en la cepa de un poste.

Y aquí, aunque marcarse un tanto anulado a los 44 minutos, se acabó el Atlético, ya que el Madrid se hizo dueño de la situación, creando dos o tres situaciones de gol, que salvó Reina.

En la segunda mitad, el festival del Madrid, en plan mandón, jugando con rapidez y velocidad y logrando dos goles, aunque la meta de Reina pasara por muchos peligros, porque el Real Madrid fue incisivo y con mucha penetración, gracias a la lucha de Santillana con la defensa rival y el juego ofensivo y rápido de Amancio y Mas. En el Real Madrid, Netzer, Velázquez, Mas y Pirri junto con Amancio fueron los mejores, mientras que en el Atlético sólo pueden salvarse Reina y Heredia a la lucha de Ayala, que no pudo nunca superar el marcaje de Benito.

TENERIFE, 1; BETIS, 3

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 3 (PYRESA). — Tenerife, 1 (Gilberto); Betis, 3 (Rogelio 2, Del Pozo). Alineaciones:

TENERIFE: Domingo (0); Lesmes (1), Molina (2), Pepito (1); Esteban (1), Cabrera (1); Ferreira (2), Medina (1), Krau (0), Jorge (0), Gilberto (2). En el minuto 59, Cantudo (1) por Krau, y en el 69, Mauro (-) por Pepito.

BETIS: Esnaola (2); Bizcocho (1), Iglesias (2), Cobo (2); Telechia (1), López (3); Aramburu (3), Olmedo (1), Mameli (1), Biosca (2) y Rogelio (2). En el minuto 63 Del Pozo (1) por Mameli, y en el 75, Sabaté por Telechia.

Arbitro: Luque Giménez, catalán; antecesor al máximo, dejó de señalar un claro penalti cometido por Biosca en los comienzos de la segunda parte.

Incidencias. — Día del club y lleno absoluto. El Tenerife sacó once saques de esquina por uno el Betis.

Goles:

0-1: 32 minutos. Centro de Biosca y cabezazo de Rogelio ante la pasividad del meta tinerfeño.

0-2: 37 minutos. Rogelio recogió un balón y remató desde cerca de medio campo, entrando el balón en la red, en otro fallo de Domingo.

1-2: 60 minutos. Gran jugada de la delantera del Tenerife, con remate final de Gilberto.

1-3: 75 minutos. Del Pozo, desde fuera del área, disparó; el portero tinerfeño interceptó el balón, pero finalmente se coló a la red.

Juicio crítico. — El Betis ha rematado tres veces a gol y ha marcado tres tantos. Así se podría definir lo que fue un partido que nunca mereció perder el equipo local, que dominó de forma abrumadora, sobre todo en la segunda parte, en la que acorraló a un Betis aliado en muchas fases del partido con la suerte y amparado por un arbitraje que ignoró un claro penalti de Biosca poco antes de que el Tenerife acertara distancias. Cuando más ostensible era la presión del equipo isleño, llegó un contrataque del Betis, logrando así el tercer tanto, que vendría a sentenciar de forma definitiva el partido. Una prueba evidente de la presión abrumadora ejercida por el equipo local, la tenemos en los once saques de esquina que lanzó a lo largo de los noventa minutos de juego, por uno solo del Betis. Pero este equipo estuvo muy afortunado en los contrataques y también contó a su favor con una actuación bastante deslucida del portero tinerfeño, culpable sobre todo de dos de los tres tantos encajados.

CONDUCTOR: A ese anciano que cruza despacio, a esa anciana que cruza torpemente, a esa persona que cruza quizá por donde no debe... ¡désles tiempo!

LOS FILIALES DEL GRANADA JUEGAN FUERA

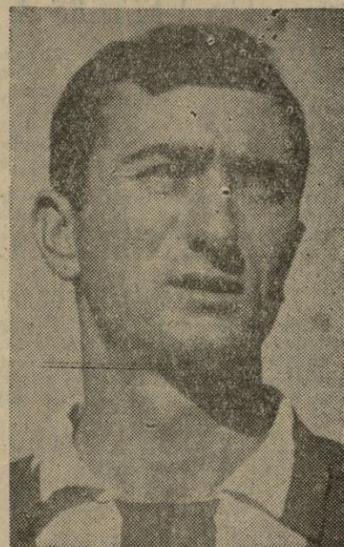
EL RECREATIVO EN ESTEPONA Y EL GRANADA "B", EN LUCENA

Los filiales del Granada juegan fuera hoy domingo: en Lucena, el Granada "B"; y en Estepona, el Recreativo.

Errazquin parte con los suyos, dispuesto a mantener su imbatibilidad, lo que ojalá consiga ante su rival de turno, el Lucentino, seriamente goleado por el Macael la jornada anterior (4-1), en partido de muy accidentado desarrollo. El Lucentino, con nueve puntos y un sólo positivo, tendrá que sacar a relucir sus mayores arrestos, para hacer frente al cuadro de Errazquin, cuya posición, el segundo de la tabla, con catorce puntos y cuatro positivos, le permite contemplar con cierto desahogo partidos como éste de hoy, cuyas dificultades no pueden ignorarse, como tampoco la buena marcha del filial que acredita sus posibilidades de no volver de vacío del desplazamiento.

Nueve puntos y un positivo también, son el bagaje del Estepona, rival de los muchachos de Antonio Romero hoy domingo. Si el Lucentino ocupa el noveno puesto de la clasificación, el Estepona ocupa el undécimo y cinco más abajo se hallan colocados los del Recreativo, a los que, a pesar de la dedicación formativa de Antonio Romero, no acaban de salirles ni siquiera medianamente bien las cosas.

Seis puntos y cuatro negativos es el sombrío panorama del filial



URENA

recreativista. Y muy escasa las probabilidades de volver más ligeros de tan molesto equipaje. Pero quien sabe. No será porque desde aquí no se lo deseamos. Suerte a ambas expediciones.

- TENIS DE MESA -

PARTIDO AMISTOSO ENTRE EL ESTRELLA DORADA Y EL DHUL

CELEBRO PLENO LA FEDERACION PROVINCIAL

Esta mañana, a las diez y media, se celebra en el Centro Artístico un encuentro amistoso entre el Estrella Dorada, equipo de Primera División nacional y el Dhul, de Segunda, aprovechando el descanso en la División de Honor de tenis de mesa del conjunto granadino.

Este encuentro sirve de preparación al Dhul, dado que lleva casi un mes sin competiciones oficiales y para primeros de enero tendrá que comenzar la Liga de Segunda. Así, en este encuentro presentarán a la que puede ser su formación titular para aspirar al primer puesto del grupo que le toque en suerte para la Liga nacional: Canovaca, Ramón Aguilar y Emilio Díaz. Por su parte, el Estrella Dorada presentará a Gallo, Antonio Aguilar y al infantil Pablo Román.

LA JORNADA EN PRIMERA DIVISION

A pesar de no jugar el Estrella Dorada, este fin de semana habrá jornada correspondiente a la Primera División. Los demás equipos tendrán que afrontar sus encuentros correspondientes son éstos:

- Club 21 - Mayda
- Olesa - Don Bosco
- Real Madrid - Labradores
- Club 21 - Don Bosco

No cabe duda que el encuentro que reviste mayor importancia es el que enfrenta al Club 21 contra el Mayda, los dos en los últimos puestos de la clasificación. También es de destacar el del Real Madrid con Labradores de Sevilla. De ganar el conjunto sevillano aseguraría su tercer puesto en la clasificación. El Don Bosco de

Alc6y visita la ciudad condal. Sus dos encuentros contra el Olesa y Club 21 son a cara y cruz.

PLENO DE LA FEDERACION

Ayer, en la Casa del Deporte, celebró asamblea general la Federación provincial de tenis de mesa. Entre los muchos temas a tratar estaban confeccionar el calendario provincial, así como la división de los distintos equipos provinciales sobre todo, Dhul y Centro Artístico. Pero, sin lugar a dudas, el principal era el campeonato de España juvenil, concedido a Granada, que quedó pendiente de su aceptación hasta el día 20 próximo.

Los campeonatos provinciales empezarán a disputarse una vez que estén todas las licencias diligenciadas, alrededor del 20 de este mes. Respecto a la división de los equipos se hizo lo mejor posible, de modo que el equipo Dhul, con Canovaca, Ramón Aguilar, Díaz y Román, puedan aspirar a clasificarse en Segunda División. El Centro Artístico, con Machado, Lobato y Poyatos, es también un conjunto muy fuerte.

Se trató también el problema de entrenamientos para los próximos campeonatos de Andalucía a celebrar en diciembre en Jerez, confeccionándose los distintos horarios y jugadores a entrenar que puedan representar a Granada.

SANTIAGO

CIUDADANO: Cuida de la belleza de tu ciudad. No arrojes basura a la calle.

MONTAJES ELECTRICOS PEREGRINA

LE OFRECE SU NUEVO ESTABLECIMIENTO CON UNA EXPOSICION COMPLETISIMA EN TODO TIPO DE

Material eléctrico, lámparas y electrodomésticos

de las más acreditadas marcas

SI VELA POR SU ECONOMIA, VISITENOS Y COMPRUEBE NUESTRAS INSUPERABLES CONDICIONES DE VENTA

A SU SERVICIO EN:

AUTOPISTA DE BADAJOZ, Núm. 27

(Junto a Barriada de las Angustias)

TELEFONOS: 275212 - 275216 GRANADA

¡ATENCIÓN!



NO fire los envases vacíos de CERVEZAS ALHAMBRA

DEVUELVALOS A SU PROVEEDOR O LLAME AL TELEFONO 232906

GONZALEZ DOPICO, ANTE SU GRAN OPORTUNIDAD

DISPUTARA EL TITULO EUROPEO DE LOS WELTERS A ROGER MENETREY

MADRID, 3. (PYRESA). — El campeón de Europa de los pesos welters, el francés Roger Menetrey, defenderá su título pasado mañana en el Palacio de los Deportes de París ante el aspirante oficial, José González Dopico, actual campeón de España de su peso.

La Unión Europea designó como árbitro del combate al italiano Marcello Bertini y como jueces al austriaco Jurt Raó y al luxemburgués Lucien Polfer.

EL CAMPEON, MENETREY

Roger Menetrey nació en Annecy (Francia) el 16 de junio de 1945 y debutó en el profesionalismo el 6 de noviembre de 1967 ante René Carpietier, al que derrotó por K. O. en dos asaltos.

En su récord de victorias antes del límite es impresionante pues, incluso el 4 de junio de 1971 cuando se proclamó campeón de Europa ante Ralph Charles, venció por K. O. en el séptimo asalto.

Defendió por vez primera el título ante Silvano Bertini, el 26 de noviembre del mismo año, anotándose el triunfo por abandono de su rival en el decimotercer asalto.

La segunda defensa fue ante Robert Gallois, el 13 de marzo de 1972 en París volviendo a triunfar por K. O. en el quinto asalto; la tercera ante Jorgen Hansen, el 22 de junio del mismo año en Copenhague, con derrota del danés por K. O. en el décimo asalto.

Por cuarta vez puso en juego el título el 9 de diciembre de 1972 en Grenoble. Fue ante Sandro Lopopolo al que derrotó por abandono en el décimo asalto.

En este año se enfrentó a José Ángel "Mantequilla" Nápoles en disputa del mundial de los welters. Fue en Grenoble el 23 de junio, pero Nápoles castigó fuerte y terminó venciendo a los puntos.

En el terreno nacional Menetrey fue campeón al vencer a Jean Josselin por K. O. T. el 17 de noviembre de 1969, en París y defendió dicha corona primero ante Gallois al que venció por K. O. en el quinto asalto; después con Yvon Marielle, derrotado este por K. O. en el tercer asalto, y finalmente Guy Vercoutter perdió por K. O. en el cuarto asalto. Después abandonó el título para optar y conseguir el Europeo que tenía Ralph Charles.

Además Menetrey tiene triunfos notables como los obtenidos sobre el ex campeón de Europa Fighting Marck (K. O. en el noveno asalto) y ante "Robison" García (victoria a los puntos).

EL ESPAÑOL DOPICO

José González Dopico, nació en el barrio ferrolano de San Juan de Filgueira el 9 de junio de 1942. A los 14 años, ingresó en la empresa nacional Bazán, y allí despertó su afición a la práctica del salto con pértiga, jabalina, pruebas de fondo en pista y campo a través para, en 1955 y de la mano de Joaquín Alejos, su actual preparador empezar el boxeo.

En 1956 se proclamó campeón de Galicia amateur al derrotar por puntos a Amando Dopico en La Coruña. Después llegó a la final de los campeonatos de España quedando subcampeón al ser derrotado por José Luis Biescas.

Disputó 25 combates como amateur de los que hizo nulo en uno, tres derrotas por puntos y una por descalificación; el resto son victorias, con predominio del fuera de combate.

Pasa a profesional en 1965 a las órdenes de Pedro Caballero, debutando

PARTIDO DE "ETERNA RIVALIDAD", TAMBIEN EN EL ZÁIDIN

Hoy, en el campo de la Federación en el Zaidín, se juega un interesante partido entre los equipos «eternos rivales», Atlético Zaidín - C. D. Zaidín, partido que se espera con gran expectación en el Zaidín por enfrentarse los dos equipos punteros de esta popular barriada granadina. Este partido es valedero para la primera eliminatoria de la copa de España de aficionados y dará comienzo a las doce y media. Esperamos que la asistencia sea masiva para demostrar la afición que hay al fútbol modesto.

El encuentro de vuelta de este campeonato se jugará en el «Sanchez-Herrera» el próximo sábado, a las cinco de la tarde. Los dos equipos se tendrán que emplear a fondo si quieren jugar este segundo encuentro con cierta tranquilidad. Al Atlético Zaidín se le presenta la oportunidad de desquitarse de la derrota que sufrió días pasados frente a su oponente de hoy, en el primer trofeo Martín Rull.

PATXI

NOTAS DEPORTIVAS

Baloncesto

—R. S. Hípica.

—Hoy, a las doce, se celebrará en la cancha de la Real Sociedad Hípica un nuevo encuentro valedero para el campeonato de Tercera División masculina. El rival de nuestro conjunto será el C. B. de Almería.

—Sección Femenina.

—Por su parte el Medina de nuestra ciudad se enfrentará al de Málaga en partido valedero para el campeonato de Segunda División femenina. El encuentro comenzará a las doce y se jugará en las pistas de la Sección Femenina.

—Perdió.

—El Universitario ha jugado su partido aplazado y correspondiente al campeonato de Tercera División de Liga nacional frente a la Bazán de Cartagena, donde sucumbió por el resultado de cuarenta a treinta y nueve.

—Descansa.

—Los equipos del Calanz y Universitario descansarán esta jornada. El primero de ellos por corresponderle y el Universitario por haberse retirado el conjunto con quien se tenía que enfrentar, Albacete.

—Felicitar.

—Desde esta columna queremos felicitar al presidente del Colegio de Árbitros de esta Federación, Juan Cobos, por su gran trayectoria desde que se hizo cargo de la misma a principio de temporada.

Tenis de mesa

—Campeonato de España. —Se ha confirmado la noticia de que se va a celebrar en nuestra ciudad el campeonato de España juvenil de este deporte, que se disputará el próximo julio.

—Comienza.

—El día veinte próximo campeonato provincial en sus categorías de Primera, Tercera, juvenil e infantil femenina.

—Hoy.

—En los salones del Centro Artístico se va a disputar un partido amistoso para no perder la forma en esta jornada de descanso, entre los dos equipos de nuestra ciudad, Estrella Dorada y Dhul.

Inocencio CORRAL

ALBERTO AMOROS

ATLETISMO

Se cita a todos los aspirantes de atletismo mañana, a las ocho y media, en la «Casa del Deporte», para comenzar el cursillo.

TELEFONOS DE

"PATRIA"

DIRECTOR, 229913
REDACCION, 222595
ADMINISTRADOR, 229915
ADMINISTRACION, 222593
TALLERES, 229914

ALEMANIA ORIENTAL SE HA CLASIFICADO PARA LA FASE FINAL DEL MUNDIAL

GANO EN TIRANA A ALBANIA (1-4)

TIRANA (Albania), 3 (ALFIL). — La selección de Alemania Oriental, vencedora de Albania por 1-4 en el encuentro jugado esta tarde en Tirana, se ha clasificado para la fase final del Mundial - 74, que se desarrollará el próximo año en Alemania Federal, del 13 de junio al 7 de julio. Es la primera vez que Alemania Oriental, que ha participado en las fases eliminatorias por la Copa del Mundo desde 1958, se clasifica para la ronda final, tras haber eliminado, aparte de Finlandia y Albania, a Rumania, cuya selección estuvo entre los dieciséis países representados en México, en 1970.

En el partido de hoy, los germanos orientales se adelantaron en el marcador a los cinco minutos de juego, con un gol de Streich. Los albanos consiguieron igualar al cuarto de hora por mediación de Teka, pero nuevamente Streich, a los 35 minutos, puso en ventaja a Alemania Oriental, lográndose al descanso con el resultado de 1-2.

En el segundo tiempo, de mayor dominio alemán, Loewe, a los 62, y Sparwasser, a los 78, establecieron el 1-4 definitivo.

Tras este resultado, la clasificación final del cuarto grupo ha quedado así:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Alemania Or.	6	5	0	1	10	3	10
Rumania	6	4	1	1	18	4	9
Finlandia	6	1	1	4	3	22	3
Albania	6	1	1	5	4	13	2

EL MUNDIAL DE BALONCESTO

PARIS, 3 (PYRESA). — La selección española ha sido encuadrada en el grupo B de la fase preliminar del VII Campeonato del mundo masculino de balon-

cesto, que se celebrará del 3 al 15 de julio del año próximo en Puerto Rico. En este grupo se incluye también a los Estados Unidos, Argentina y el equipo vencedor del campeonato asiático, que se celebrará en Manila (Filipinas) del 1 al 18 de diciembre próximo.

Los otros dos grupos se han estructurado de la siguiente forma:

Grupo A. — Unión Soviética, Brasil, México y el vencedor del campeonato africano, que se celebrará en Bangui, capital de la República Centroafricana, en el mes de marzo de 1974.

Grupo B. — Australia, Canadá, Cuba y Checoslovaquia.

Esta fase preliminar del campeonato se desarrollará del 3 al 5 de julio en las ciudades de San Juan, Caguas y Ponce, con arreglo al siguiente programa:

Día 3. — San Juan: USA - equipo asiático y España - Argentina.

Caguas: Australia - Canadá y Cuba - Checoslovaquia.

Ponce: URSS - equipo africano y México - Brasil.

Día 4. — San Juan: México - equipo africano y Brasil - URSS.

Caguas: Argentina - equipo asiático y España - USA.

Ponce: Cuba - Australia y Checoslovaquia - Canadá.

Día 5. — San Juan: Checoslovaquia - Australia y Cuba - Canadá.

Caguas: Brasil - equipo africano y URSS - México.

Ponce: España - equipo asiático y Argentina - USA.

Los dos primeros equipos clasificados en cada grupo pasarán a la fase final del torneo (de ocho equipos), junto con Yugoslavia y Puerto Rico, clasificados directamente en su condición respectiva de campeón del mundo y actual país organizador.

PICADERO - MARISTAS DISPUTARAN ESTA MAÑANA LA FINAL

Estadio OJE luchará por obtener el tercer puesto

Muy interesante fue la penúltima jornada de los XXI Campeonatos de España juveniles de balonmano que se vienen celebrando en el pabellón cubierto del estadio de la Juventud de nuestra ciudad. Cuatro partidos se disputaron y se produjeron los siguientes resultados.

PORTILLO, 5; MARISTAS, 12

El primer partido de la tarde, que dio comienzo a las cuatro, se enfrentaron el Fernando Portillo de Cádiz y Maristas de Vizcaya. Concluyó con la victoria de los norteos por doce a cinco. Dirigiendo el encuentro los colegiados Sola y Rubio, ambos de Guipúzcoa. Alineaciones:

PORTILLO: Alcalá, Aguilera, Valera, Zaldúa (2), Sánchez (1), Zamora, Joda, Cejas, Collado, Muñoz y Cerón (2).
MARISTAS: Castro, Martín (4), Benítez, Cuéllar, Martínez (1), Alonso (3), Isúquiza (1), Lezama, Conde y Goicochea (3).

El equipo revelación de estos campeonatos nacionales ha sido, sin lugar a dudas, el conjunto vizcaíno de Maristas. Hoy puede ser un equipo muy duro para el gran favorito Picadero. Por su parte el equipo gaditano tendrá que conformarse con disputar el encuentro para los puestos séptimo y octavo.

CHAPELA, 8; VALLEHERMOSO, 9

Por la mínima, nueve a ocho, ha vencido el Vallehermoso de Madrid al Chapela de Pontevedra en el segundo encuentro disputado. Los árbitros que llevaron este encuentro fueron Luño y Vidal, de Zaragoza. Alineaciones:

CHAPELA: Cabaleiro (1), González, Gago, Florentino, Docampo, Rivero (3), Martínez (4), Fernández, Arango y López.

VALLEHERMOSO: Espejo, Roig, Torres, Lorenzo, López (5), García (1), Callejón, Vera, Soriano (2), Alvarez (1) y Fuente.

El conjunto del Vallehermoso, que en un principio se presentaba como favorito para el triunfo final, ha vuelto a demostrar su mal momento de juego al no poder alzarse con una victoria más amplia, aunque hay que decir que su juego no lo mereció. El Chapela ha hecho todo lo posible por alzarse con el triunfo final, cosa que no pudo conseguir, pero la verdad es que lo mereció tanto como el equipo madrileño. Ambos cuadros han desarrollado un juego apático, que aburrió a los espectadores.

PICADERO M, 18; VALENCIA, 12

Nueva victoria, y es la tercera, del equipo catalán del Picadero, que derrotó al Valencia C.F. por dieciocho a doce. El encuentro fue dirigido por Rubio, de Guipúzcoa y Vidal, de Zaragoza. Alineaciones:

PICADERO: Moral, Bahi (2), Codina, Pla (1), Alvaro (2), García, Juan, Aguado (8), Pablo (1) y López.

VALENCIA C.F.: Palop, Balaguer (3), Roig (1), Olmos, Giménez, Esters (3), Almenar, Navarro (4), Chapa (1), Castaño y Monsalve.

Nuevamente ha demostrado el Picadero que es el gran favorito. En el encuentro de ayer se le vio un juego bastante bueno, si bien es verdad que entre sus filas había tres jugadores del primer equipo, que juega en la División de Honor.

El Valencia comenzó el partido francamente bien, pero poco a poco ha tenido que ir dejando las riendas del encuentro al equipo catalán.

BOSCO-ENSIDESA, 15; EST. OJE, 16

El último encuentro de esta jornada fue el que disputaron Bosco - Ensidesa de Avilés y el Estadio OJE, de nuestra ciudad, venciendo estos últimos por dieciséis a quince. Fue dirigido el partido por los árbitros Sola y Casamayor, de

Guipúzcoa y Alicante, respectivamente. Alineaciones:

BOSCO: Sorel, Iglesias, Luzán, Santos, Calvo (3), Menéndez (2), Viana, Gutiérrez (8), Herrero y Suárez.

ESTADIO OJE: Riquelme, López, Ruiz (1), Ordiales (1), Cano, Villo (3), Orihuela (2), Tenorio (1), Vela, León y Carrasco.

Con bastantes nervios se celebró el encuentro, pues los dos equipos han luchado a fondo. Nuestros colores, siguiendo su buena línea en esta fase final, jugaron un gran encuentro. Hemos destacado a López, que ha conseguido cincuenta por ciento de los goles de su equipo. Al Bosco, a pesar de haber luchado a fondo, le han traicionado los nervios en los últimos minutos, haciendo algunos de sus jugadores, al final del partido, se encarraron con el público.

HOY, JORNADA FINAL

Hoy se celebrarán los partidos finales de estos campeonatos nacionales en fase final. Los encuentros serán los siguientes:

Para primero y segundo puesto: Maristas - Picadero.

Para tercero y cuarto: Estadio OJE - Vallehermoso.

Para quinto y sexto puesto: Valencia - Chapela.

Para séptimo y octavo puesto: Portillo - Bosco.

Los encuentros darán comienzo a las ocho y media de la mañana, es decir, media hora antes de lo que en principio se había pensado. Todos se disputarán en el pabellón cubierto del estadio de la Juventud.

INOCENCIO CORRAL

TIRO OLIMPICO DE PRECISION

Esta mañana, en el polígono de tiro de «Las Conejeras», se celebrarán varias pruebas de tiro, una de carácter oficial de entrenamiento contra el arma corta standard, modalidad nacional y otra de carácter creativo con arma larga a velocidad sobre globos móviles.

La prueba de arma corta dará comienzo a las diez y media y la de arma larga a partir de las doce.

En la galería de tiro de 300 metros los infantiles podrán efectuar ejercicios con carabina neumática para lo cual habrá preparados varios puestos con blancos recuperables, por lo que los tiradores deberán ir provistos de la carabina correspondiente, solicitándose por la administración los blancos necesarios y balines.

COMERCIANTE

Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciarnos asiduamente en este diario.

ESTA MAÑANA, CAMPEONATO PROVINCIAL DE CICLISMO

La salida será a las diez y media, en Armilla

A las diez y media de esta mañana, se dará la salida en Armilla a los participantes en los campeonatos provinciales de ciclismo para corredores aficionados, juveniles y veteranos, estando prevista la llegada para la una de la tarde en Monachil, tras haber cubierto los ciclistas un recorrido de sesenta y cinco kilómetros por el circuito Armilla - Granada - Zaidín - Los Ogijares - Dilar y Otura (dos veces) para después enfilarse el paseo de los Basillos, pasando por Huétor Vega, puente de Monachil y Monachil.

Se recuerda a los vehículos seguidores oficiales que antes de llegarse a la avenida de Cervantes habrán debido pasar a los corredores, ya que debido a lo sinuoso de la ruta en los últimos kilóme-

tros y estrechez de la calzada, será posible hacerlo posteriormente, viéndose obligados por tanto a permanecer la cola de la carrera.

El Colegio regional de Jueces y Cronometradores ha designado para el día de hoy los siguientes cargos: juez-arbitro, Manuel Olea; cronometrador, Andrés Fernández Piñar; jueces de línea, Miguel Peregrina Alcalá y Edmundo Morales Cirre, y comisarios, Guillermo Peregrina Alcalá y los hermanos Manuel y Miguel Sánchez Maldonado.

Antes de darse la salida en Armilla será depositado un ramo de flores en la tumba de Manuel Galera como homenaje póstumo al gran ciclista desaparecido en el día en que se disputa el feo que lleva su nombre y que se otorga al campeón provincial absoluto.

Programas de RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.54: Apertura y voz para el alma. — 8: España a las ocho. — 8.15: Granada, actualidad. (Primer informativo). — 8.30: Lectura de programas y gran matinal. — 8.35: El día de hoy. — 8.45: Granada está más cerca. — 9: Caravana de amigos. — 9.15: Galas de fiesta. — 10.55: Folklore español. — 11: Pínelada Conti. — 12: El Angelus. — 12.02: Voz para el alma. (Piegaría del mediodía). — 12.05: Sólo para enamorados — 12.15: Mediodía hora especial. — 13.15: Melodías del corazón.

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 14: La copla y la guitarra. — 14.30: Conexión con Radio Nacional de España. — 15: Panorama. (Segundo informativo). — 15.30: Canciones para la sobremesa. — 16: Andalucía y su duende.

PROGRAMA DE TARDE. — 16.15: Domingo deportivo español. — 18.30: Club gente joven. — 20.30: Jornada deportiva.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Charlas de orientación religiosa. — 21.30: Granada, actualidad. (Tercer informativo). — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22.30: La zarzuela: «Aguá, azucarillos y aguardiente». — 23.15: Consejo superior. — 23.30: Hispanoamérica canta. — 23.55: Al filo de la medianoche. — 24: La hora amable. — 0.58: Voz para el alma. (Oración poética de la noche). — 1: Cierre de la estación.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.55: Apertura de programas. — 7.58: Matinal, Cadenas Ser. — 8.15: Musicalísimo, feliz domingo. — 9: Liturgia dominical. Santa misa, retransmitida desde la iglesia de PP. Redentoristas. — Luz en las ondas. Santo rosario, retransmitido desde la iglesia de Padres Dominicos. — Musicalísimo, buen viaje. — 11: Felicité y felicítate. — 11.45: Hoy no es ayer.

PROGRAMA DE MEDIODIA. — 12: El gran musical. — 13: Homilia, retransmitida desde la santa iglesia catedral. Musicalísimo. — 14.15: Al fútbol gratis. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 15: Cita a las tres. Siguiendo los deportes. Guía del espectador. Musicalísimo. — Musi-Mosa.

PROGRAMA DE TARDE - NOCHE. — 16.30: Carrusel deportivo. (Información). — 19.30: Música y deportes. — 19.45: Guía del espectador. — 19.47: Musicalísimo. — 19.55: Radio revista. — 21: Carrusel deportivo. (Resultados). — 21.30: Musicalísimo, en operación retórica. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — Granada 22.30. El partido de esta tarde. Discoteca selecta. Show 23. Tino Show. — 1: Edición de madrugada deportiva. — 1.15: Antología del canto jondo. — 1.30: El mundo del jazz. — 2: Cierre de la estación.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

NEGOCIADO DE URBANISMO Y PAVIMENTOS

Hasta las trece horas del día 27 del actual, se admitirán en este Negociado de la Secretaría General, proposiciones para el concurso-subasta convocado, al objeto de llevar a cabo las obras de construcción de siete panteones familiares en el lateral izquierdo del patio segundo y parte de pavimentación y aceras del mismo, con presupuesto tipo de licitación de CUATROCIENTAS VEINTISIETE MIL CIENTO CUARENTA Y NUEVE PESETAS.

Los requisitos y demás antecedentes, se encuentran de manifiesto en dicho departamento municipal, habiéndose publicado el pertinente anuncio en el "Boletín Oficial" de esta Provincia número 249, de fecha 3 del corriente mes.

Granada, 3 de noviembre de 1973.
EL ALCALDE

SUPERE LA COMPETENCIA

Utilice para propagar sus productos nuestra cadena de publicaciones de 36 diarios distribuidos en casi todas las capitales de España, y obtendrá unas condiciones ventajosas que le permitirán incrementar sus ventas con el mínimo de gastos.

Consulte a su agente de publicidad o en la Administración de este diario.

3 de noviembre de 1973

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
¡GRANDIOSO ESTRENO!

Una producción
ROBERT MULLIGAN

EL OTRO

(Mayores de 18 años) — Color
Y por primera vez en la pantalla
CHRIS y MARTIN UDVAR-
NOKY como los gemelos Pevy

ISABEL LA CATOLICA

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
¡Hasta donde puede llegar la pasión de una esquizofrénica!

Escalofrío en la noche

— Technicolor —

● CLINT EASTWOOD

● JESSICA WALTER

(Mayores de 18 años)

CAPITOL

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
— Intrigas, emociones —
y aventuras de capa y espada

LOS MERCENARIOS

EASTMAN COLOR

Virginia Mayo ● Livio Lorenzon

(Para todos los públicos)

MADRIGAL

SU LOCAL * SU PROGRAMA
A las 5, 7, 9 y 11. — May. 18 años

HOY, UN ESTRENO ESTREMECEDOR

TERROR CIEGO

— Eastman color —

Mia Farrow ● Roben Bailey

Director: Richard Fleischer

"Es obra maestra de la suspensión del ánimo del espectador."—A. B. C.

GOYA :: 5, 7, 9 y 11 ::

= HOY =
SENSACIONAL ESTRENO

JEAN PAUL BELMONDO

CLAUDIA CARDINALE

EL CLAN DE LOS MARSELLERES

EASTMAN COLOR

Autorizada mayores de 18 años

CINE GRANADA

::: A las 5, 7, 9 y 11 :::
¡DIVERSIDÍSIMO ESTRENO!

● JERRY LEWIS ●

EL REY DE LA RISA

¡QUE DIA TENGO!

(Mayores 14 años y menores acompañados) — Technicolor

PALACIO DEL CINE

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
En versión moderna y

TODD-AO

Cumbres borrascosas

= TECHNICOLOR =

Anna Calder ● Timothy Dalton

La película de la juventud y para la juventud

(Autorizada mayores de 18 años)

REGIO

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
SE LLAMABA TRINIDAD;

AHORA SE LLAMA...

EN EL OESTE SE PUEDE HACER... AMIGO

— Technicolor —

● BUD SPENCER

● JACK PALANCE

(Para todos los públicos)

PROGRAMA DE TELEVISION

BAQUERO MOTOR lavadoras automáticas
IGNIS GEMINIS
presentan el programa de TV. DE HOY

PROGRAMA MATINAL. — 11.15: Carta de ajuste: «Molinos de viento», P. Luna. — 11.30: Apertura y presentación. 11.31: La fiesta del Señor y santa misa. Charla religiosa, con retransmisión

MUSICA

HOY, EN "LOS MARTIRES", CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL

Clases de música en el Centro Germano - Español

Programa del concierto que interpretará la Banda municipal bajo la dirección del maestro J. Faus, en el cermen de Los Mártires, hoy domingo, a las doce de la mañana.

Primera parte. — «Suspiros de España» (pasodoble), A. Alvarez; «Pepita Creus» (pasodoble), P. Pérez Chovi; «Romanza en Fa», Beethoven, y «Pique Dame» Suppe.

Segunda parte. — «El tambor de Granaderos», R. Chapi; «La Gran Vía», Chueca y Valverde; «La Torre del Oro», G. Jiménez, y «La boda de Luis Alonso», M. Jiménez.

CLASES DE MUSICA EN EL CENTRO CULTURAL GERMANO - ESPAÑOL

El Centro Cultural Germano-Español ha organizado los siguientes cursos de música que están a cargo de profesores experimentados y diplomados:

Clase de formación musical para niños según el método ORFF. — Ritmo y movimiento, instrumentos de percusión y melodía: Primer grupo: niños a partir de los 4 años de edad; Todos los martes de seis y media a siete y media; segundo grupo: A partir de los 8 años de edad: Los martes a las siete y media.

Clases de flauta para adultos: Todos los lunes a las siete y media.

Clases de flauta para niños a partir de los 5 años: Todos los viernes a las seis y media.

Clases de violín para niños: A las seis y media.

Se están formando nuevos grupos. Los cursos están subvencionados por el Gobierno alemán

Para toda información pueden dirigirse a la Plaza Campo Verde, 2, teléfono 223908, de seis a ocho de la tarde.

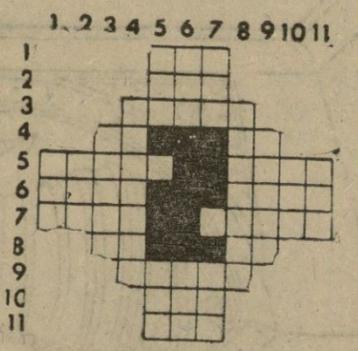
de la santa misa desde Prado del Rey, 12.30: Unidad móvil: Balonmano: Granollers - Marcol. Partido correspondiente a la División de Honor, Trofeo «Carlos Albert», desde Granollers.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 14: Concierto. — 15: Noticias del domingo. Avance informativo.

PROGRAMA DE TARDE. — 15.20: Tarde para todos. Prólogo presentación: Sumario de los horarios y contenidos del programa.—Información futbolística. — Recital en el Olimpia. — Dibujos animados. — Avance informativo. — La conquista del espacio.—Actualización de José Luis Moreno y sus músicos. — Estrellas invitadas: Patty Bravo y Los Chalchaleros.

PROGRAMA DE NOCHE. — 20: Fútbol. Campeonato de Liga: At. Bilbao - Zaragoza. Partido correspondiente al Campeonato de Liga de Primera División desde el campo de San Mamés, de Bilbao. — 22: Noticias del domingo. — 22.15: Estrenos TV: «Cuartelillo» de bomberos». En un incendio provocado por negros muere un bombero. Para cubrir su puesto es elegido un hombre de color, para el que la convivencia con sus compañeros blancos le resultará cada vez más difícil. — 23.40: Estudio de actualidad. — 0.20: Noticias. — 0.25: Oración, despedida y cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Animal parecido al bisonte; 2: Astro luminoso; 3: Relativo a las venas; 4: Consonante. Símbolo químico; 5: Envuélvela. Nombre de mujer; 6: Cuerno de toro. Extremos; 7: Recorrido, expedición. Mantequilla o sebo; 8: Voz que se usa repetida para arrullar a los niños. Terminación verbal; 9: Costumbres o ceremonias; 10: A igual nivel; 11: Demostrativo.

VERTICALES. — 1: Hogar; 2: Canción canaria; 3: Golpear una cosa contra otra; 4: Mesita de un solo pie; 5: Gaste. Marcharé; 6: Bebida alcohólica. Yunque pequeño; 7: Movimiento del mar. Se atreve; 8: Lugares donde se pisa la uva; 9: Encubrir. ocultar; 10: Adverbio de cantidad; 11: Tuesta.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Sal; 2: Usa; 3: Prisa; 4: Ar. Pa; 5: Batel. Roca; 6: Aras. Eras; 7: Raje. Estío; 8: Oa. Ta; 9: Serio; 10: Sos; 11: Osa.

VERTICALES. — 1: Bar; 2: Ara; 3: Atajo; 4: Preseas; 5: Sur. Eso; 6: Así. Ros; 7: Las. Isa; 8: Apresto; 9: Aorta; 10: Caf; 11: Aso.

Cine de reestreno

GRAN VIA

Sólo en función única a las 5, SU EXCELENCIA

por CANTINFLAS. (Autorizada mayores de 14 años y menores acompañados). ● Y desde la 7 (numerada), última 11, la producción humorístico - policíaca, en Franscope - Eastmancolor, ELCEREBRO por David Niven y Jean Paul Belmondo. (Mayores 18 años).

ARTE Y ENSAYO

PRINCIPE

::: A las 5, 7, 9 y 11 :::

● ANA MAGNANI y

● ALDO FABRIZI, en

Roma, ciudad abierta

(Mayores de 18 años) UN DRAMA EXCEPCIONAL!

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten

ORGANIZACION SINDICAL

SERVICIO PROVINCIAL DE COLOCACION OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir puestos de trabajo que a continuación se relacionan:

Personal de ambos sexos para industria conservera en Canarias. Peones (serán promocionados a especialistas) para industria metalúrgica en Manresa.

Peones para industria de forja y estampación en Zaldirar (Vizcaya). Albañiles (oficiales y peones), encuadernadores y ferrallistas para Logroño.

Oficial primero mecánico (especialista en maquinaria de Obras P.), Soldadores (oficiales de primera) tuberías.

Ayuda y aprendizaje de peluquería. Encargado para empresa de confección (con práctica), Rfa. 3.124. Oficiales montadores caldereros, Referencia 3.120.

Empleadas de hogar.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en esta Oficina de Colocación, sita en Calvo Sotelo, s/n., donde se les facilitará más información.

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

PATRIA

EL DIARIO DE GRANADA

Se vende en todos los kioscos de Málaga y de la Costa del Sol a partir de las diez de la mañana.

¡Malagueños!

El periódico de Málaga,

SUR

se vende en GRANADA

TELEFONOS DE PATRIA

Director... 229913
Redacción... 222595
Administrador... 229915
Administración... 222593
Talleres... 229914

CUPON PRO CIEGOS SORTIDO 934 AYER

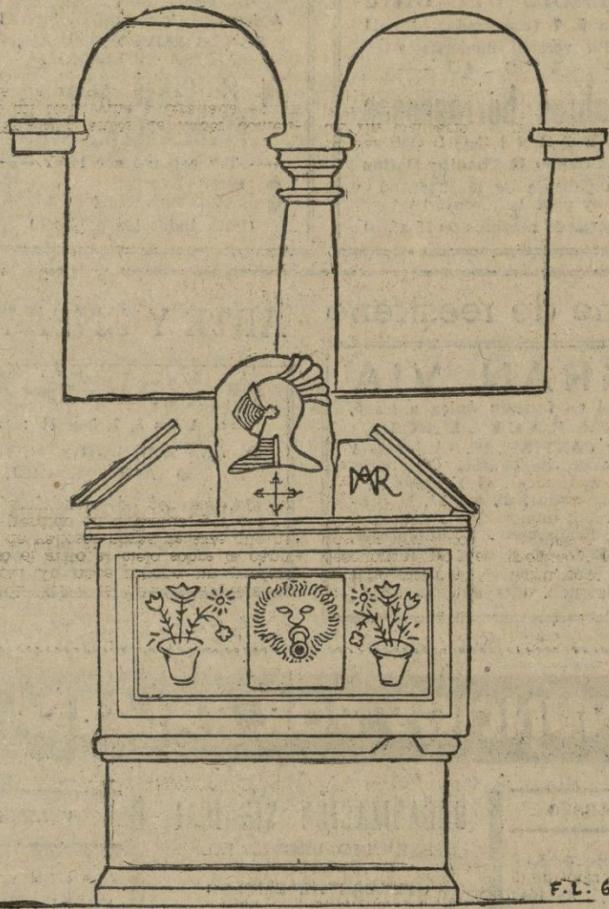
TELEFONOS DE URGENCIA

EN CASO DE NECESIDAD, MARQUE USTED ESTOS TELEFONOS

Bomberos	23 32 22
Casa de Maternidad (H. de San Juan de Dios), centralita	23 35 69
Casa de Socorro	22 12 63
Comisaría del Campillo	22 49 84
Comisaría del Salvador	27 92 26
Comisaría del Zaidín	25 01 05
Compañía Sevillana de Electricidad	22 14 65
Estación Alsina Graells	25 13 68
Estación "Renfe"	23 34 08 y 22 31 19
Autedia	22 10 48
Guardia Civil	22 14 39
Hospital Clínico	27 02 00
Hospital de San Juan de Dios	27 35 00
Jefatura Superior de Policía	27 95 03
Oxígeno medicinal	25 06 58
Policia Armada	27 83 26
Policia Municipal	22 15 45
Seguro de Enfermedad (Postigo de Velutti)	27 82 11
Servicio de Ambulancias y socorros de la Cruz Roja	22 25 21
Tráfico (Guardia Civil)	27 36 04
Urgencia médica particular	23 10 15

La casa granadina en el Siglo de Oro, a examen

• ESTA SIENDO INVESTIGADA DESDE NUEVE AÑOS POR FEDERICO LUSSON, ARTISTA FRANCÉS



Un pilón desaparecido en la calle Santa Ana, número 6.

Todas las regiones o países que tienen un patrimonio histórico-artístico muy rico corren el peligro de quedarse, más tarde o más temprano, sin nada o con unas huellas simbólicas de lo que tuvieron. Esto es lo que nos viene ocurriendo en Granada. Para muy pocos puede ser noticia este diario doloroso y a veces secreto desprendimiento de nuestra riqueza artística. No hace mucho un profesor lanzó el grito al cielo sobre la cantidad de valiosas obras de arte que hemos perdido en Granada, por desidia, por ignorancia, o por especulación, sobre todo de terrenos.

Dentro de este campo tan entrañable de bellas cosas que heredamos, y que están a punto de desaparecer de nuestras manos e incluso de nuestros ojos, nos hemos encontrado trabajando a un hombre, que no es granadino, ni andaluz, ni siquiera español, sino del otro lado de los Pirineos: Federico Lusson.

El trabajo que está realizando es de investigación sobre la casa andaluza en los siglos XVI y XVII. Hace varios años que viene a estar por aquí tres o seis meses todos los veranos, para pasarse horas y horas copiando fuentejillas (pilones), fachadas, zapatas, de casas que a lo mejor al siguiente año ya no las encontrará. Pero dejémosle a él que nos cuente:

—En 1961, antes de haber comenzado mi tesis, vine a Granada en un viaje de recreo. Había leído antes unos artículos sobre Granada y sentido cierta curiosidad. En este viaje comencé a interesarme por las casas andaluzas. Ya antes, en Francia, había estudiado casas antiguas, pero sin un objetivo claro. En 1964 me vino la idea de hacer un trabajo útil, no una tesis más, y presenté mi proposición al Consejo de la Facultad de Letras de Aix, en Provençe, de una tesis sobre las casas de Andalucía. Como el tema es muy extenso, tuvimos que reducirlo a un tiempo determinado, y salió: "Testigo de una civilización: la casa española del Sur durante el Siglo de Oro". Comencé ese mismo año y utilicé Granada como la plataforma de mi trabajo en Andalucía.

Las casas de Granada

—¿Viene todos los años?
—Excepto en el 68 y en el 71, vine todos los años seis meses. En total, aproximadamente, 39 meses. He terminado aprendiendo castellano sin estudiarlo directamente. En contra de lo que a primera vista da idea el título de la tesis, no sólo estudio la arquitectura de la casa en el Siglo de Oro (para mí siglos XVI y XVII), sino

también la vida cotidiana que se hacía en estas casas, según el carácter propio de cada ciudad. Por consecuencia, tengo que estudiar la familia, la servidumbre, la vida comercial. Es evidente que la vida en Granada era totalmente diferente de la de Sevilla, Córdoba y Cádiz. Granada es una ciudad encerrada entre sus montes, con una evolución lenta y dedicada a la vida agrícola. Participa poco en el descubrimiento de América y en todos los contactos marítimos que este acontecimiento propició. Dentro del tipo general mediterráneo, la casa de Granada, de Córdoba y de Cádiz tienen un carácter bastante diferente. Dentro de Granada hay que comenzar distinguiendo la casa morisca y la casa cristiana. La morisca tiene una fachada muy sencilla, con pocas aberturas y un portezuelo pequeño y bajo para que no se vea lo que sucede en el zaguán. Hay incluso que encorvarse para entrar. Tiene las puertas de entrada al patio descentradas una con respecto a otra, para proteger el secreto de la vida familiar. La torre cubierta sirve en parte de palomar y en parte de lugar de meditación y de recreo del señor. Por el contrario, la casa cristiana de Granada lleva una fachada de piedra tallada, es más ostentosa y tiene bastantes aberturas a la calle. Las puertas que dan al patio son más rectas y la torre, más que un fin utilitario, cumple un fin de prestigio y elegancia. En ambas casas la familia utiliza el patio en verano. Los dos tipos de casa sólo llevan un patio, incluso los palacios. Algunas veces un jardín.

Seiscientos dibujos

—Aproximadamente, ¿cuántos dibujos de fachadas, de zapatas o de pilones (fuentecillas), has hecho en todo este tiempo?

—Creo que unos seiscientos. Muchos de los modelos que tomé ya han desaparecido definitivamente. Mis estancias me parecen a veces una carrera entre yo y los obreros que van derribando casas de la etapa que estudio. Algunas veces he tenido que usar casco. Es un trabajo que me gusta y sólo por eso lo hago. Es un trabajo de mono. Horas y horas entre basuras, ratas, sobre una escalera dibujando. ¡No, si tenían razón en Francia cuando hablé de hacer este trabajo! Creyeron que no sería capaz de hacerlo. Pero no es sólo eso, es como conducir un coche de dos caballos; también tengo que consultar bibliotecas, archivos, escritos de viajeros y, en general, libros de esa época.

—¿Cuánto tiempo crees que te lle-

• Ha dibujado unas seiscientas fachadas, pilones y zapatas de casas que en gran parte han sido derribadas o están a punto de serlo

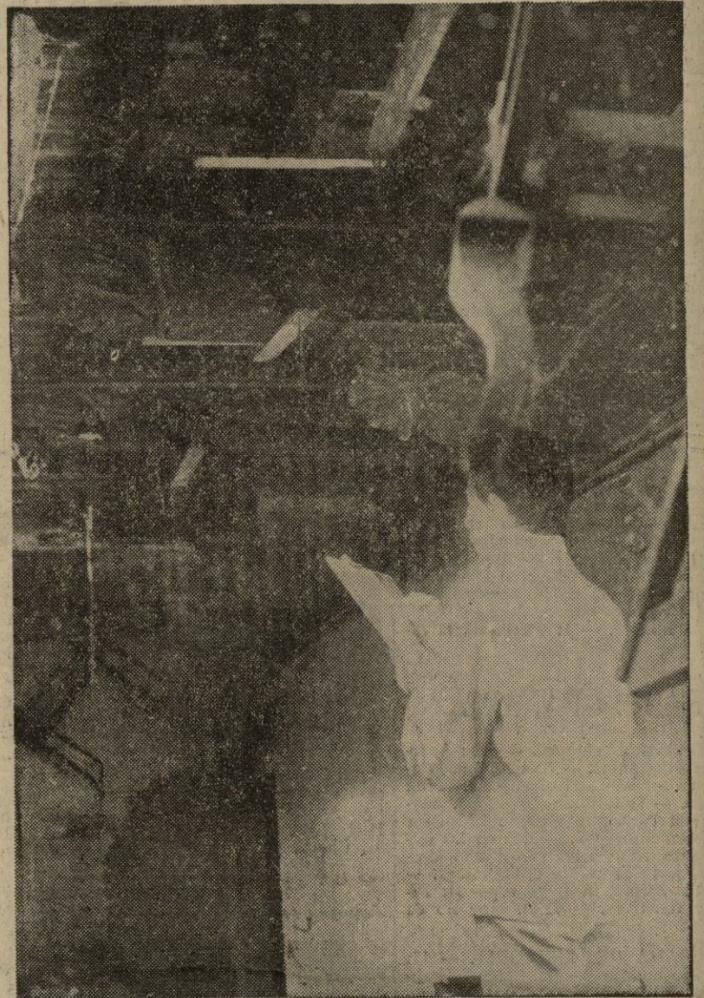
• "He gastado millones en este estudio, pero ya no tengo más y a lo mejor tengo que detenerlo"

vará terminar el estudio que estás haciendo?

—Lo que queda pendiente puedo terminarlo rápidamente. Volveré en mayo y si la próxima estancia es de seis meses, terminaré con todo el aspecto meramente arquitectónico. Prepararé este invierno el texto sobre las ciudades estudiadas. Creo que dentro de año y medio la tesis puede estar terminada.

—¿Hay alguna posibilidad de que publiques más tarde el fruto de tanto esfuerzo?

—En Francia veo pocas perspectivas, hasta el momento. Como es un estudio sobre España, los españoles



Federico Lusson, en plena acción, dibujando unas bellísimas zapatas que descubrió en una de las tantas casas andaluzas en las que viene investigando desde hace nueve años.

son los más interesados. Ya se ha tratado el tema de su publicación y es muy probable que se haga después de que la presente en Francia.

La continuidad

—Veo que tu trabajo presenta un problema de continuidad. ¿Quién lo

continuará al siglo XVIII y XIX? ¿O quién se atreverá con el siglo XV?

—Me gustaría tratar el mismo tema de la casa del Sur en la Edad Media, pero el mayor problema, sin duda, será las pocas casas que hay de ese tiempo. Por otra parte, el XVIII el problema que presenta es que es muy florido y el barroco me llevaría demasiado tiempo en sus detalles. En todo caso, estos problemas no me los planteo ahora porque todavía me queda materia pendiente del trabajo ya emprendido.

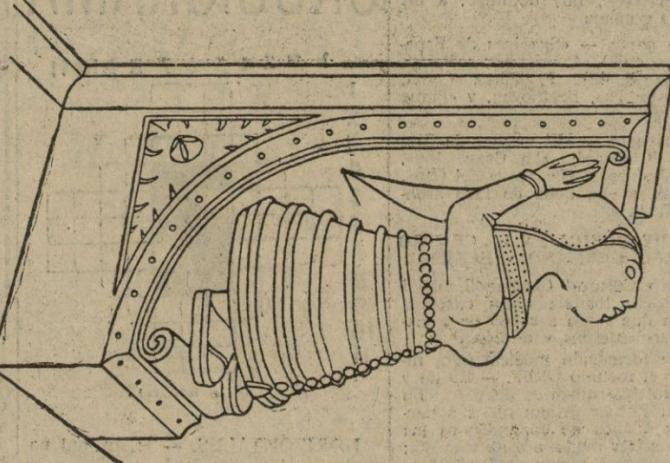
—Tú estás siendo testigo de la desaparición de un patrimonio artístico valioso y oigo tus lamentaciones. ¿Cuál sería la razón que tú darías para conservar esas casas, tantos pilones, tantas zapatas?...

—Fíjate el trabajo que representan estas zapatas, las horas que han tenido que emplear para alcanzar tanta habilidad. Fue un momento en que se han encontrado mezclados de una manera íntima las artes y la arquitectura. Se necesitaban tantos artistas como albañiles para hacer una casa. Ahora, en cambio, casi nunca se llama a un artista puro para que intervenga en la construcción o en la decoración de una casa. Son casas, además, a la medida del hombre, muy humanas, de una núcleo donde se concentraba una familia, su servidumbre e incluso sus parásitos. El artista se da cuenta de que lo que hace es frágil. Eso es tal vez lo más dramático del arte. Así, muchas cosas de estas casas que he estudiado son muy frágiles, como todo lo bello. Son cosas que hay que cuidar porque cuando desaparecen no se pueden rehacer. Hay que guardar por lo menos las casas más características de varias épocas, para tener una idea precisa de cómo se vivía en esos tiempos, para ver el desarrollo social y la evolución de las influencias artísticas.

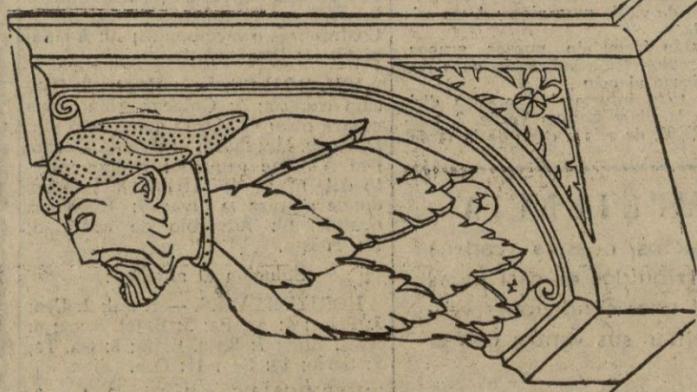
—¿Quién te está financiando la realización de esta investigación?

—He gastado millones, pero míos. Ahora me encuentro con que no tengo más y ese es mi problema en adelante, porque seguramente tendré por lo menos que parar el trabajo.

—¿Tanto trabajo e incluso dinero?
—Pues sí. Sólo hay una razón: me gusta. Soy artista y al hacer estudios universitarios he querido incluir el arte dentro de mi estudio histórico. No puedo excluir el arte de mi vida, ya sea dibujo, pintura, poesía, artículos o conferencias. Para mí el arte es tan necesario como respirar. Lleno todos los momentos de mi vida, de una manera o de otra.



Federico Lusson 73



Dos elementos góticos de una casa barroca, en peligro, cerca de la Placeta de los Naranjos.

Joaquín MEJIA